

# ITEPATYPHASI

РОСТИВНЕНИЯ СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ СССР

No 10 (4296)

**3** марта 1971 г. СРЕДА



# BEUNKAA AO4P AKLANHPI

#### ТОРЖЕСТВЕННОЕ ЗАСЕДАНИЕ В МОСКВЕ

Есть глубокий смысл в том, что на торжественное васедание, посвященное памяти замечательной дочери Украины, 1 марта в Больпой театр Союза ССР собрались представители многих советских республик. Они пришли, чтобы воздать дань любви и уважения художнику и человеку, целью жизни и творчества которого была борьба за свободу, за братство кародов.

наридов.

На сцене — больной портрет поэтессы, много пветов. В президнуме торжественного заседания — члены Всесоюзного юбилейного комитета — писатели, деятели культуры, ученые, представители общественности столицы и братских литератур из социалистических стран. В мисле гостей — правительственная делегации Украмиской ССР во главе с секретарем ЦК КП Украины Ф. Д. Овчаренко.

Ф. Д. Овчаренко.
Собравшиеся тепло встретиля товарищей Л. И. Брежнева, Г. И. Воронова, А. П. Кириленко, А. Н. Косыгина, К. Т. Мазурова, А. Я. Пельше, Н. В. Подгорного, Д. С. Полянского, М. А. Суслова, А. Н. Шелепина, Ю. В. Андронова, В. В. Гришина, П. Н. Демичева, Д. Ф. Устинова, К. В. Капитомова, К. Ф. Катушева, Ф. Д. Кулакова, Б. Н. Пономарева,

М. С. Соломендева.

Слово о Лесе Украийме, открывая торжественное заседание, произнес председатель Всесоминого юбилейного комитета Герой Социалистического Труда Николай Тихонов.

Имя великой украинекой поэтессы и общественной леятельницы Леси Украннин. --- сказал он. стоит в ряду имен, составляющих гордость всего передового человечества. Лучпозмы и драматические произведения писательницы вошли в золотой фонд миро-Поэтому культуры. 100-летие со дня ее рождения празднуют не только пароды нашей Родины. По решению Всемирного Совезнаменательную дату отмечают все люди доброй воли.

тонлен леси украннки прозин, истинно народной, служившей передовым иделям своего времени, звавшей и борьбе за дело народа, прославлявшей свободу и независимость, победу над силами реакции и угиете-

ния.
Большой поэтический праздник мы отмечаем накануне XXIV съезда Коммунистической партии Советского Союза. Для всех наших народов это ванный шаг на пум к коммучивму, Среди братских советских республик свободная, цветушин, прекрасная Украина предстает в расплете. своих достижений — та Украина, поэтесса.

С детства пораженная недугом. Леся Украника нашла в себе силы для борьбы за свободу родного народа. Эти силы давала ей вера в победу раволюции. Ее поэтический голос звучал с такой мощью, что Иван Франко имел полное право сказать: «Со времени шевченковского «Схороните и нетавайте, оковы порвите...» Украима не слыкала такого сильного, горячего и поэтического слова, как из уст этой слабой, больной девушки».

Пыдающийся поэтиче-

Пыдающийся поэтический талант, дружба с передовыми людьми Укранны и России помогли Лесе найти свое место в рядах борцов. Путь постижения истины был для нее трудным и героическим. Она изучала произведения К. Маркса, участвовала в переводе на украниский язык «Манифеста Коммунистической пармира Ильича Ленина.

Призывая к борьбе за

Призывая и борьбе за свободу своих современнинов, поэтесса отчетливо сознава за, что только в братском содружестве со всеми народами России, и в перную очередь с великим русским народом, можно добиться желания победы.

— Сегодня. — продоля жал Николай Тихонов, --MINI BOSTRENI TOTIKHOE MYжеству и таланту женщины, чей поэтический голос звучал вслел за великим Тарасом Шевченко. Леся Украинка - поэтесса совершенно особого дарования и размаха. Мир для нес простирался ингроко. В тнорчестве исследовала жизнь людей. исторический процесс развития и социальные основы современного ей обшества. Миогообразны ее темы и сюжеты, которые она находила во всех эпохах, в жизни многих народов. и прежде всего народов своей страны.

Леся Украинка была интернационалисткой по самой сути своего мировозлрения, она жакдала свободы и счастья для всего угнетенного человечества. В своих произведениях поэтесса сближает родные поля Украины, дымные хижины итальянских рабочих, нищих феллахов Египта, Ее

вдохновение проносилось, нак вешния буря над вемлей, жаждавшей обновле-

По всей Советской стране — от Крайнего Севера до Занавказья, от белорусских лесов и Карпат до даленой Якутии — слышатся песин Леси Украинки. Переводчики всех братских республик, и в первую очередь русские поэты, донесли ее стихи, мечты и думы до читателя. Голое замечательной поэтесом и сегодия звучит как призыв к борьбе за счастье, за дружбу и братотво и продов всего мира

дов всего мира.

Николай Тихонов огласил телеграмму Всемирного Совета Мира.

На трибуне — поэт-академик Микола Бажан, Грона первой русской револкоции, сказал он, разбудила мятсжную поэзию Леси Украцики. Пламенной револкоционеркой, предвестником грядущего освобождения осталась до конца своих дней поэтесса. Свет пушкинского гения, а значит, и все щедрое сияние великой русской поэзии озарили многие ее стихи и поэмы. С радостью и благодарностью повторяем мы сегодня здесь, в столице, многие вещие слова Леси Украинки.

— Жизнеутверждающая сила Л. Украйнии исходит из двух чистых источиниюв, сказал секретарь правления Московской писательской организации Сергей Наровчатов. — Эти источники, сливаясь, образуют светлый и могучий поток ее поэзии. Он вылился из милой ее сердцу вольиской имли и отразил в своем течении грозовые молнии, бороздившие весь мировой не-

Осевод.

Секретарь правления Союза писателей РСФСР Людмила Татьяннчева отметила, что Леся Украинка не просто любимый народом поэт, но и человек, воплотивший в себе образ самой поэзии, сочетающий пламенную гражданственность борца с высокой целомудренной женственностью.

Грузинская поэтесса Марика Бараташвили отметила, что юбилей Л. Украинки вместе со всем советским народом отмечает и Грузия, которой поэтесса подарила прекрасную песню сердца: «Если бы я не была украинкой, я хотела бы

быть грузинкой»,
— Есть особый глубокий смысл. в том, что ибилен класснков национальных литератур проводятся в столице нашей Родины,— сказал второй секретарь правления Союза писателей Белоруссии Иван Шамя-кин,— С'этой высокой три-

Как известно, по решению

буны, которая видна и слышна в наше время всему миру, мы чествуем своих великих предшественников, учителей своих.

Земной поклон от земляков великой поэтессы передала участникам заседания студентка Луцкого педагогического института имени Л. Украинки Леся Гудим.

Народная поэтесса Дагестана Фазу Алисва говорила в своем выступлении о многогранности творчества пламенной поэтессы, о ее любви к представителям других национально-

Выступает руководитель делегации Украинской ССР, секретарь ЦК КП Украины Ф. Д. Овчаренко. Он сказал, что Леся Украинка — воплощение большого личного и гражданского подвига, яркий пример единения интересов висателя и народа. Самобытный поэт и популяризатор марксистских идей, реформатор украинского театра и выдающийся общественный деятель, крупный знаток европейских литератур и пламенный публицист, бескомпромиссный борец против реакционной идеологии в философии и искусстве и нежный певец любы — такой предстает перед нами Леся

Унранина.
Рлубоко национальное творчество Леси, которая нзяла себе имя от матери своей — Украины и ее народа, стало явлением интернациональным и по своему значению. Радостно сознавать, что мечты великой дочери Украины воплотились в

жизнь на ее родной земле. От имени Центрального Комитета Компартии Украины, правительства республики Ф. Д. Овчаренко передая участникам торжественного заседания и в их лице всем москвичам большую сердечную благодарность за втот торжественный вечер.

На торжественном заседании делегация Украинской ССР вручила москвичам мраморный скульптурный портрет поэтессы работы народного художника УССР Г. Н. Кальченко, памятные медали, а также изданный к юбилею двухтомник произведений Леси

Вдохновенное слово поэтессы, отрывки из ее драматических произведений, произведения советских композиторов, посвященные яеликой дочери украинского народа, прозвучали в концерте мастёров искусств Украины и Москвы. (ТАСС)



- Хорощее настроение... Крановщица Новолипсикого металлургического комбината Валентина Анашкина.
Фото В. ЧЕНШЕНЯМ

HABCTPEUP MENGYHAPCOMY MEHCNOMY ROMO

MEHCHOMY AMO CTP. 3, 7, 13, 16

ANTEPATYPHAR MACTEPCHAR

ШТРИКИ К ПОРТРЕТУ ЛИЛЛИ ПРОМЕТ; ЗАМЕТЮ! НИКОЛАЯ ВИРТЫ!

етр. 6

читая журналы

етр. 4, 5

ВЯТИЛЕТКА: ПРОБЛЕМЫ И ПЕРСПЕКТИВЫ

етр. 10, 11

RPYTAMA CTOA (AT)
KAKMA BATA
TOBAPHILLECHOMY
CYASI

стр. 12

УЛАН-БАТОР Председателю Союза монгольских писателей товарищу Сономын УДВАЛ

Горячо поздравляем Вас, известного литератора, видмого государственного и общественного деятеля МИР и 
большого друга нашей страы, со славным юбилеем — 
днем рождения. Виш путь — 
пример того, как народная 
революция, раскрепостившая 
женщину-монголку, сделала 
ве активным борцом, строителем светлого социалистического общества. Этот путь 
огарен звездным тветом свободы и счастья, по которому 
монгли многие вероини Ващих расскагов и повестей, 
полюбившиеся читателям.

Поброго здоровья Вам, дорогая Удвал-Гуай, на многие годы, счастья в жизми, работе, новых книг и новых успехов на благо Вашей замечательной родины, на благо нерушимой дружбы между нашими народами-побратимами, Правленне Союза писачелея СССР COBETCKOM ABXA3UU-50 AET

### ГОЛОС РОДНЫХ

ОРДЫЕ горы Кавказа по-

думаешь, что перед тобой --

седоголовые мудрые долго-

THE, & Y MENS TON STOM DOM-

даются в сердце две чувства.

Первое-родства и равенства

этим горам, ибо я маленькая

частица своего народа, тек же

как и эти горы, чрезвычайно

древнего, — ведь мы здесь живем уже более четырех

тысяч лет! И второе - чув.

ство юношеской радости за молодость свободной моей

республики, за молодость ве

пятьдесят лет тому назад Абхазия как бы родилась зано-

о, — ибо родилась Совет-

ская Абхазия, Началась новая

история моего народа, и она

оказалась столь стремитель-

ной, что вряд ли, например,

можно было представить се-

бе нынешний расцвет нашей

литературы в том знаменательном 1912 году, когда я

свет вышла первая художест-

языка. То был сборник сти-

ков Дмитрия Гулиа. Это было

самое начало, но еще не рож-

дение абхазской литературы

как целостного явления, а

первый из тех ручьев, кото-

рые вскоре, одновременно с

сти в Абхазии, слились, обра-

зовав реку нашей литературы.

назвал сверстинцей Совет-

ской власти. Нам, писателям

абхазского народа, по этой

лей, отмечаемый ныне. Этот

праздник - словно «золотая

свадьба», которую мы празд-

-----

дами Советского Союза в

товки к XXIV съезду родной

пертии. Сегодня мы садимся

за большой всесоюзный пра-

здничный стол, за которым

столько гостей, сколько не

бывает даже на самой боль-

шой традиционной абхазской

И вот я хочу вспомнить

чмена тех, кто создел нашу

литературу. Я уже говорил, что она началась книгой

Дмитрия Гулна, Кто же вме-

сте с ним продолжил нача-

заик и драматург С. Чаиба, в

чьих произведениях мы до

сих пор ощущаем накал борьбы за Советскую власть

в Абхазии, за коллективиза-

цию деревни. Это поэт Иуа

причине вдвойне дорог и

Абхазскую литературу я бы

KONTH JAJOM H CHECOM.

есегде, глядя на них,

Когония, безвременно унесенный тяжелой болезнью, успевший оставить наследие небольшое, но весомое. Когония ввел в нашу поэзию жанр поэмы, сделав ее хремилищем благороднейших преданий нерода. Поэт говорил, что пишет свои поэмы о том, о чем нерод сейчас помнит, но может забыть. И ему удалось создать незабываемые произведения, воспевающие лучшие черты народного характера.

лучшие черты народного ха-Эго и первый наш сатирик М. Хашба, чьи мастерские рассказы, фельетоны высменвали элые пережитки прошлого е сознании абхазцев. Это В. Дарсалиа, чья драма «Глухея старина» останется памятником геронческой дооктябрьской борьбы наших крестьян зе свою свободу, это талантливейший новеллист М. Лакербай. За ними следует целая плеяда писателей, сформированных уже Л. Квициниа, павший смертью храбрых в годы Великой Отечественной войны, Л. Лаба-хуа, К. Агумаа, К. Чечхелна, Ш. Цвижба, И. Тарба. И рядом с ними - такой значительный наш прозанк, как И. Г. Пелескири, романы которого обозначают столбовую дорогу развития нашей прозы, посвященной совре-

MEHHOCTH. Годы войны, естественно, стали годами расцвета патриотической лирики. Писате-ли, воевавшие на фронтах и вернувшиеся с войны, такие, как А. Джонуа, Ч. Джонуа, К. Агумаа, обогатили нашу литературу новым опытом, они способствовали удивительно яркому ее подъему в послевоенный период. Буквально все жанры пришли в те годы в нашу литературу и зажили в ней новой жизнью Появляются новые поэтические имене — А. Ласурна, Г. Гублиа, К. Ломиа, Вл. Ан-кваб, Ш. Чкадуе. Начинают выходить журналы — «Але-шара» («Свет») и детский «Амцебиз» («Племя»), вокруг них группируются новые, молодые писательские силы, благодаря ноторым наша современная поэзия и проза плодотворно обновляются, Среди них мне хотелось бы назвать имена прозенков А. Гогув и Д. Ахуба. Их произведения знакомы есесоюз-

ному читателю по переводам

не русский язык, тек же как и произведения всех других писателей, о которых я эдесь упоминал. Новые веяния в поэзии сегодия бамболее интересно представляют поэты М. Лесурие, Н. Квициние и другие. Есть у нес и повод для особой радости — это совсем молодые поэты, им не более дведцети пяти лет, — Т. Аджба, Н. Смыр, В. Амаршен. Разве не прекрасно, не радостно, когда в лесу уже анден совсем юный,

Баграт ШИНКУБА

песу уже виден совсем юный, но обещеющий подлесок! Мы не можем не радоваться и тому, что вместе с нами, поэтами и проземками, работают талантливые критики и литературоведы, и маститые, как X. Бгажба и Ш. Инал-Ига, и молодые — В. Цеинариа, А. Аншба, Ш. Салакая. Мы ценим в наших критиках сочетание широкой обрезоеаности с принципиальностью, объективности со стрестно-

Вместе с абхазскими писателями дружно, бок о бок работают грузинские писатели М. Геесапия, Ш. Акобия, X. Гагуа, М. Мирнели,

Сегодия, в этот торжесть венный для нес день, мне хочется скезать и о дружеском внимании к нем, абхазским ских и грузинских писателей, переводчиков и критиков. От имени всех неших писетелей я с благодарностью провозглашаю здравицу в их честь и в честь славной дружбы всех народов нешей страны. В одном из своих стихотворений я писал о требовательных вопросах, с которыми ж нам, писателям, обращаются наша родная земля, наши го-

— Там ли, нам у нес е горад петоки, Думы у поэте широми? Так ли у тебя прозрачны строии, Кем у нас прозрачны родинки?

ры. Они спрашивают у меня:

Кен Ерцаху
снежнея вершине,
высона ли учесть
слов теонх?
С песией гер зеонит ли
в сердце у тейн
созревший стих?

В голосе неших гор я слышу голос нешей великой социалистической Родины, которая раскинулась на нешими горами, и дело нашей жизни, нешей писательской чести создавать пески, достойные ее величия!

#### ВЕНОК ЛЕСЕ УКРАИНКЕ

Начатая еще в прошлом году подготовка к юбилею Леси Украинки охватила всю республику и в последнюю неделю февраля вылилась в большой праздник украинской культуры. Вот хроника главных событий.

В лень рождения поэтессы, 25 февраля, было опубликовано постановление ЦК Компартии Украины и Совета Министров УССР об учреждении ежегодной ли-тературной премии имени Леси Украинки за лучшее произведение для летей. Нареспубликанская научная конференция по творчеству позтессы, созванная Академией наук УССР, Союзом инсателей Украины, министерствами просвещения и высшего и среднего специального обраования. В тот же день в Киеве открылась выставка. пожалуй, самая интересная из многочислениых выставок, приурочениих к юбилею, на ней представлено около тысячи новых работ украниских дудожников, посвященных жизин и творчеству Леси Украинки. Для участия в торжествах юбилейных торжествах в Киев прибыли писатели Москвы и Лекинграда, браг-

еких союзных республик ч

CTDAH.

социалистических

представители украинской прогрессивной общественности Каняды и США, делегации тех украинских городов и сел, где в свое время жила

Вечером 25 февраля в зале Государственного академического театра онеры балета имени Т. Г. Шевченко собрадись представители общественности столицы Украины. В президнуме торжественного юбилейного чера — член Политбюро ЦК КПСС, Первый секретарь ЦК КП Украины П. Е. Шелест, кандидат в члены Политоюро ЦК КПСС, Председатель Совета: Министров УССР В. В. Пербинкий и другие руководители республики, члены Всесоюзного и республиканского юбилейных комитетов, деятели нау-KH H KVASTVDIJ, FOCTH H'S братских республик и из-та

рубежа... — Каждым словом, каждым лучом мысли живет в душе нашего народа человек, имя которому — Леся Украника, — сказал, открывая вечер, предселатель республиканского юбилейного комитета Олесь Гончар.

С большой речью выступил председатель Всесоюзного избилейного комитета Николай Тихонов,

ЮНЕСКО и Всемирного Сонета Мира, юбилей великой дочери украинского народа отмечается во всем мире. О международном значении се творчества говорили на вечере представитель генерально-то директора ЮНЕСКО В. Тюрии и ответственный секретарь Советского комитета звинты мира М. Котов. Взволнованно прозвучала Взволнованно прозвучала речь племянника Леси Украинки, представителя прогрессивной украинской эмиграции в США, критика и слітерату-роведа Юрия Косача; сердечной теплотой, чувством глубо. кон любви и упажения к венуты выступления Марин Ко-миссаровой (Ленинград), Георгия Ципнивиан (Грузия), Ввлокии Лось (Белоруссия), Кводыкарима Парисова (Казахстан), Сильвы Капутикян (Армения), болгарского поэ-та Ивана Давыдкова и других участников юбилейного

вечера.
На следующий день, в пятшицу, посланиы братских республик и зарубежные гости вместе с членами Всесоюзного и республиканского юбилейных комитетов отправились в поездку по Лесиным

Из уст писателей разных народов — русского поэта Анатодия Софромова и бело-русского поэта Сергей Граховского, поляка Гадеуша Голуя и узбека Эркина Вахидова, венгерки Шары Карис и эстонки Лилли Промет. румына Трояна Янку и якута Элляя, немца Гюнтера Штайна и молдаванина Павла Дарие, туркменки Акажемал Омаровой и литовца Владаса Шимкуса - земляки славной дочери украинского народа услушали о том, как во весь голос! звучит ныне на многих языках бессмертная поэзня Леси Украинки

Прекрасным подтверждением этому были многочисленные издания Лесиных шедевров на языках народов мира—эти книги гости привезли с собой и, передали в дар муземи. Так юбилейные торжества прекратились в праздник дружбы литератур и пародов. В селе Колодяжном в память об этих встречах рядом с муземи и молодым яблоневым садом писатели из совержих республикам эарубежных стран-посяздан то дубова и березок — символ всчной любин и признательности

бессмертной поэтессе. К. ГВИГОРЬЕВ, соб. корр. «ЛГ» ЖИВВ—ЖНТОМНР—ЛУЦК



### ПИСАТЕЛЬ ПЯТИЛЕТКА

entropy of Perforage (-7 ) )

РЕДВАРИТЕЛЬНОЕ обсуждение проекта каждого пати летнего плана развития народного хозяйства СССР стало у нас торошей традицией. Это поистине все нав, колхозинки, советская интеллигенция — все заинтересованные лица, ибо пятилетний план, обретя силу закона, стамовится делом каждого сознательного гражданина нашей страны, где бы, на наком бы участке коммунистического СТРОМТЕЛЬСТВА ОН НИ ТОУДИЛСЯ.

Успешно завершено выполнение восьмого пятилетиего плана. Советский Союз за минувшее пятилетие добился значительного подъема экономики и культуры, углубил и укрепил сотрудничество с братскими странами, расширил внешнеэко-HOMHYCKHE CBESH.

Проект Директив по новому, теперь уже девятому пятилетмему плану раскрывает еще более широкие перспективы экономического и культурного развития, дальнейшего всестороннего укрепления могущества нашей страны, ее оборонной мощи и повышение жизненного уровня трудящихся. Новая пя-тилетка еще на один шаг приближает нас к коммунизму.

Сейчас по всей стране — на фабриках и заводах, на руднинах и шахтах, в учреждениях, научных институтах, на собраниях колхозников — идет широкое творческое обсуждение про-екта Директив XXIV съезда КПСС по пятипетиему плану развития народного хозяйства СССР на 1971-1975 годы. Трудящиеся горячо одобряют проект Директив, вносят конкретные предложения, направленные на максимальное использование ресурсов и успешное выполнение заданий пятилетки своим предприятием, цетом, участком. Каждый сознательный трукеник озабочен тем, чтобы пятилетний план был выполнен успешно и в срок.

Вполне естественно, что в обсуждение проекта Лиректив еключились и советские писатели, воспринявшие новую латилетку как могучий стимул творчества. Так повелось еще со времен первой пятилетки, что писатели оказывались на горачих участках социалистического строительства и своим пером, своими произведениями активно включались в жизнь народа.

Владимир Маяковский не успел написать повму о пятилетке, Но он оставии потомкам вступление к этой поэме — «Во весь ГОЛОС» — ПРЕКРАСНЫЙ ПОЭТИЧЕСКИЙ ПАМЯТНИК СВОЕМУ Времени А еще раньше, в поэме «Хорошо!», он воспел величие и размах планов социалистического переустройства жизни:

> я планев нашмх любяю громадьё, размажа шаги саменьи, жаршу, жаршу, которым идем

а работу м в сраженья,

Порвав пятилетка вызвала вэрыв творческого энтузназма у писателей. Достаточно назвать лишь некоторые книги тех лет. вспомнить историю их созданиа, чтобы понять, каким мощным стимулом творчества были для писателей социелистические преобразования в стране, совершаемые по первому патилетнему плему, как вахватил их всеобщий трудовой энтузиазм.

«Сотья Леонида Леонова, «Энергия» Федора Гладкова, «Время, впереді» Валентине Катаева, «День второй» и «Не переводя дыхания» Ильн Эренбурга, «Большевикам лустыни и весны» Владимира Лугоаского, «Люди из захолустья» Александра «Большой конвенер» Якова централь» Мариэтты Шегинян, романы Габидена Мустафина, Габита Мусрепова, пьесы Николая Погодина «Темп», «Поэма • топоре» и «Мой друг» — вот только некоторые произве-ACOMS TOT SET, BACTHORSCHHME FEDOMYCKHM TDYGOM HADOGA. О социалистическом преобразовании деревни были написаны «Поднятая целина» Миханла Шолохова, «Бруски» Федора Панферова, «Гвади Бигва» Лео Киачели, «Бурьян» А. Головко. «Подъемы» Абульгасана, стихи и поэмы Янки Купалы, Якуба Коласа, Самеда Вургуна, Павла Тычины — произведения, ставшне советской классикой.

В тридцатые же годы молодо и звонко начинали свои путь в поэзим рабочий одной из московских типографий Ярослав Смеляков, строитель Магнитогорска Борис Ручьев, строители Московского метро Евгений Долматовский и Сергей Смирнов. В вти годы прозвенела над страной засажающая своим оптимизмом «Песня о встречном» Бориса Корнилова: «Мы жизни выходим навстречу, навстречу труду и любви!».

полным основанием можно сказать, что главным пафосом литературы первых пятилеток был пафос труда, преобравующего мир. Соеетсквя литература показала формирование нового человека, новых взаимостношений между людьми, межим пичностью и коллективом. Это был великий процесс вослитвима в труде, в служении своему рабоче-крестьянскому государству. Недаром же гладковскому роману «Энергия» был предпослан такой эпиграф: «Что тут такое! Человек Taoputcals.

Воспитание нового человека — процесс непрерывный, и ен всегде связен прежде ясего с трудом, с участнем в общанародном деле социалистического и коммунистического строительства. Тек было и в годы послевоенных пятилеток FORM BOCCTEMORACHMS DESDYMENHOLO TEMOSON VETMOCINCTHEN войной неродного хозвйства, а затем-его ирутого подъема; так было в годы, когде начали осуществляться крупнейшие стройки коммунизма, осванвались целинные земли, поднимаянсь новые городе, создавались мора и великие реки пера МОМВАЛИСЬ ПЛОТИНАМИ МОЩНОЙШИХ ГИДООСТАНЦИЙ.

Советская литература оставила на этом пути такие земетные вехи, нак стихи и поэмы Расула Гамзатова, Петруся Бровви, Арк. Кулешове, Мексимв Танка, повести Чингиза Дитмато-«Битве в пути» Гелины Николаевой, «Небит-Даг» Берды Кербебееев, «Утоление жажды» Юриа Трифонова, «На диком бреге» Бориса Полевого, «Правда и кривда» Миданла Стальмехе, «Знакомьтесь, Балуев» Вадима Кожевникове, «Люди на болоте» Ивана Мележа, «Сердце на ладоми» Иеене Шамякина, «Журбины» Всеволода Конетова, «Орлиная степь» Михаила Бубенноев, и целый ред других. В этих произведениях нашел отражение важный этап исторического развития нашей Родины, процесс формирование нового челожени, его пичности, роста грежданского самосознания всего общества, всего народа.

Характерной особенностью главного героя литературы тех вот можно считать его неуемную энаргию, страстное стремвение и цели, общественную активность. В массе же это рождало то, что, как хорошо сказано Александром Твардовским, составляет «порыв души артельной».

Дух времени, дух творчества и созидания воплотился в произведениях о социелистическом строительстве. Не будет преувеличением скезеть, что в литературе нашли отражение все основные стороны послевоенного развитив нашей стрены, все наиболее существенные направления этого развитив, намечеешнеся в народногозяйственных пленах и затем пре творявшиеся я жизнь трудом всего народа.

Равведчиком всех женров литературы на этом пути был боевой, актуальный проблемный очерк. Достаточно привасти только один пример — деревенские очерки Валентина Осеч-нина с из острой проблематикой, возглавившие затем

большую литературу о деревне и о ее тружениках, о ее жизни. Очерк всегда, — начиная, может быть, со времени первой патилетки, когда писатели, вдохновленные примером А. М. Горького, обратились и этому жанру. — служил большую службу социалистическому строительству. Наши известные романисты, такие, как Ф. Панферов, К. Паустовский, М. Шагинян, К. Симонов, В. Кожевников, Ю. Герман, Б. Полевой и другие, не раз выступали с актуальными проблемными очерками, и в иных случаях очерки предшествовали написанию крупных вещей — повестей и романов.

В посладнее время мы наблюдаем оживление очеркового жанра. Писатели группами и в одиночку все чаще выезжают на различные предприятия, стройки, в колхозы, встречаются со своими читателями. Опыт общения, накапливаясь, требует выхода раньше, чем будет написана большая вещь. В газетах н журналах появляются очерки, раскрывающие перед нами захватывающую панораму коммунистического строительства в нашей стране.

Вчитываясь в лаконичные строки и разделы проекта Директив по новому пятилетнему плану, вероятно, уже сейчас многие писатели горят желанием побывать именно на тех участках строительства, которым придается особо важное хозяйственное значение. И это естественно, ибо там-то как раз проввляются сила и возможности нашего строя, творческие способности каждого человека и большого коллектива.

«Я уверен, — заявил надавно Сергей Михалков, председатель правление Союза писателей РСФСР, — что открывающиеся перед нами перспективы вдохновят советских писателей на создание новых интереснейших произведений о тружениках села и города, о людях, которые от уровня простых техничесних работников поднялись на ступень работников TBODYCKHI'S

Эта уверенность подкрепляется и большой организательной работой Союза писателей, которую он ведет с литераторами, чтобы привлечь их внимание к современной проблематике, большой общественной активностью самих писателей, горачо откликнувшихся на проект Директив по новому пятилетнему плану.

За последние год-два писвтели побывали во многих мествх интенсивного промышленного развытия, и в частности на Кироаоградщине, в Тюменской области. Мы уже читали поввившиесь в периодике очерки и репортажи, в которых раскрываются значение и перспективы этих промышленных районов. Надо полагать, что а недалеком будущем повевтся рассказы и повести, романы и пьесы, стихи и поэмы, отрекающие новые трудовые и нравственные процессы, которые происходят сегодня в обществе, и в первую очередь в больших производственных коллективах.

ИСАТЕЛЬ и пятилетиа. Возможность такого сопоставления, такой постановки вопроса уже сама по себе говорит о многом. И прежде всего о том, что цели, поставленные перед народом Коммунистической партией и Советсины правительством, близич и дороги нашим писателям. Проект Директив, ноторый посла всенародного обсуждения и утверждения высшим органом нашей власти обретет силу закона, — документ огромного гуманистического значениа. Всем своим содержанием, пафосом, цепами он направлен на укрепление экономической мощи Советского государства и, ствло быть, всего социелистического содружества стран, на производительности труде, рост сознательности, инициативы и ответственности каждого советского труженика, на дальненшее повышение благосостояния и культуры народа, удовлетворение его возросших материальных и духовных запросов. Забота о государстве, о народе и о наждом человеке проваляется я нем как важнейший принцип внутренней поли-

Читатели нашей газеты, наверное, обратили внимание на материалы, опубликованные в се восьмем номере от 17 февраля. Мы имеем я виду несколько больших интервью, которые провели писатели и журналисты с руководящими работниками Госплана СССР. В их ответах на вопросы наших специальных корреспондентов и писателей обретают лпоть и явь многие цифры плана.

Ответственные реботники Госплана СССР на конкретных примерах и сравнительных денных показали, что даст народу выполнение новой пятилетии, насколько поднимутса его благосостояние и культурный уровень. А. Бек, беседовавший с членом коллегии Госплана СССР Н. П. Лебединским, восхищенный огромной творческой работой наших плановиков, сказал: «Писвтели должны еще написать книгу о госплановцах, тепло написать, написать о героизме этой работы...»

Да, планировать тоже нелегко, и даже тут, в беседе с работником Госплана, у писателя возникла увлекательная тема для большого произведения, я котором могут быть раскрыты и новые зарактеры, и новые конфликты.

Творческая работа, как известно, не всегда укладывается а определенные сроки. Но обнародование проекта Директив застало наших писателей в хорошем творческом настроении, в разгар работы над новыми произведениями, отвечающими духу времени. Естественно, что писатели, сверяя свои творческие планы с направлением созидательной работы партии, народа, вносят соответствующие коррективы и в осуществление своих замыслов. Несомненно одно: для всех работников литературы проект Директив по пятилетнему плану развития народного хозяйства СССР на 1971-1975 годы явился ВДОІНОВЛЯЮЩНМ СТИМУЛОМ.

Об этом говорят первые писательские отклики, первые жанкеты», появнашнеса в нашей печати. «Много пет спуств а вновь обратился и дорогой для меня теме рабочего иласса», — пишет Хута Барулава. Писать очерки по горячим следам событий а деревне и закончить роман о сельских тружениках собирэетса Леонид Иванов. Роман о рабочем классе пишет Випь Липатов. О сегодняшнем дне, о нашей прекрасной мололеми пишет книгу Юозас Мацавичюс, о новых книгах, о новых герояз нового времени думает Габит Мусрепов, очерки о ге-DOST TOVAS THEST XANNA HASHD. B TRANST ANSTORMS TOMETARKY. на — книги о людях, которые живут и работают в местах, где созидветса будущее стрены, Людмилы Татьяничевой — стизи и новеллы о рабочем человеке, о богатстве и величии его души, Темиркула Уметалиева — стихи о сельских тружениках и рабочих, Эдуарда Шима — пьеса о железнодорожниках, по-

весть о сельских тружениках... Конечно, это только малав часть больших творческих планов советских писателей на ближайшие годы, но и а них находит отражение горании интерес и современности, и людам труде, и их духовной жизни, которав все усложияется на пути я будушее. И надо думать, что сложность и богатство духовной жизни современника приведут литературу и новым художественным открытием.

Ида навстречу XXIV съезду КПСС, воодушевленные грандиозным разметом коммунистического строительства, которое предусметривается проектом Директив по пятилетнему плану резвитив народного хозяйства СССР на 1971—1975 годы, советские писвтели видят свою задачу в том, чтобы всем своим творчеством способствовать успешному выполнению этих планов, чтобы е великом походе с будущее и впредь быть вместе с партией, вместе с народом.

**JHTEPATOP** 





Волгограде состоялись остреча литераторов - авторов военных книг с читателями. На сниже слена: Виктор Кондратенко остях у воинов Волеоградского сарнизона. На сниже справае Евгений Долматовский в Виктор Некрисов у могилы павших вероев, Фото И. АНТИМОНОВА

УДОЖНИК только то-гда глубоко воймет и изобразит совре-менника, когда увидит его социальные и духовные кории и связи, зависимо-сти и отношения. Нити ния пистическом обществе ведут к таким пластам действительности и идейной жизни, к таким сторонам политики и культуры, от которых, казалось бы на первый взгляд, тот или иной человек далек. Ведь никогда и нигде еще частное не переплеталось столь тесно и органично с общим, как в бытин советских людей.

Чем ярче, чем талантливее, сознательнее человек, тем более глубоко понимает, ошущает он эти живущие и растущие в нем связи и заветы и тем само-бытиее и неповторимее проявляются они в его мыслях и поступках, во всей его жизви.

Естественно, что среди круга дел и вопросов, которые существуют в жизни советского человена, а следовательно, и в личературе, одно из центральных мест занимает все, что связано с достижениями, лублением, совершенствосоциалистической демократии. Ведь именно литература и искусство в состоянии наиболее цельно воссоздать многосторониие взаимоотношения людьми, между судьбой человеческой и судьбой на-

Наша литература призвана — и это крайне важная сторона поэтического утверждения социалистичестроя — своими средствами солействовать обнаружению и расцвету миллионов талантов, которых, по словам Ленина, в непочатый край: «Наш долг теперь уметь найти эти таланты и при-

Социалистическая демоятельности

Литература социалистического реализма не только отображает жизнь и леятельность талантливых людей, но и вдохновляет, пробуждает в человеке творческие начала и стремлеиня. Великий и незабываемый пример тому дал Горь-KHR

Мы часто цитируем вещие слова одного из героев горьковской «Матери»: • Россия будет самой яркой демократией земли!» Но сравнительно редко говорится о том, на чем же основывается это убеждение А ведь к этому выводу геон пришел именно точу, что споследние дни страшно хорошо жил -все время с рабочими, читвл, говорил, смотрел... Какие хорошие люди... Я говорю о молодых рабочихкрепкие, чуткие, полные WTW. обще чудесно!» - тач выразил Николай владев-

WEE HM SVECTEO. Как характерно для Горького, что словом «чудесно» он определяет человеческие достоинства молодых представителей русского рабочего класса, объединенных в революционном деле. То же чувство восхищения вызы-

васт в Николае и Ниловна. Вообще Горький не остерегался самых высоких и восторженных слов, когда речь шла о творческой акнвности партии и народной массы, вершащих революцию, новую культуру. И в этом отношении, как и во многих других, он был близок Ленину. Все творчество Горьного

может в известном смысле рассматриваться как история русских народных талантов, ярких, оригинальных людей, устремленных к великим целям, к хорошей и справедливой для всех жизии. И талантов трагичных, погубленных «свиниовыми мерзостями» старой России, сбившихся и сби-ваемых с пути. И не слу-чайно, что в тех двух про-изведениях Горького, в которых жизнь Советской страны отразилась наиболее ярко. в очерке-портрете Ленина и в «Рассказе о необыкновенном», проблема русской талантливости освещается в перспективе именно социалистического преобразования жизни.

Ленин выступает у Горького как великий организатор, вдохновитель и собиратель талантов в общем деле строительства нового мира. Напротив, Яков Зыков, центральный персонаж «Рассказа о необынновеннома, - это остервенелый уравнитель. стремищийся уничтожить все необыкно-венное, на ряда вон выходящее, индивидуально яр-

Именно от Горького идет стиленая традиция, столь существенная для современлитературы в интересующем нас сейчас разрезе, то изображение самобытных, талантливых людей в конкретной бытовой обстакоторая. однако, сама является лишь элементом сложно-многосторонней действительности. Это воссоздание внутреннего мира человека во всех его противоречиях, в сопряжении с острыми и элободневными проблемами общественной жизии.

Левин учил, что в об-ласти «хорошего в социвльном эстройстве сдостигнутым надо считать полько то, что вошло в культуру, в быт, в привычки». Одна из самых важных задач нашей литературы заключается в том, чтобы изобразить быт, привычки, весь уклад на-шей культуры под тем уг-лом зрения, насколько в них действительно вошло

социалистическое. Изображение camoro обыкновенного и повседневного быта человека и его «малых», будинчных дум н дел в этом случае может стать возвышающим и поэтическим. 1160 литература благодаря своему дару проникать в будущее в состоянии осветить и этот ежедневный быт человека лусоциалистического идеала, ничуть не впадая при этом в лакировку, а. наоборот, правдиво и жестко изображая все то, что мещает развертыванию свособнестей и талантов. Вот два примера

ставить их и работе».

кратия немыслима вне демиллионов творцов. Если она дает им простор и свободу, то именно миллионы талантов ее упрочивают и совершен-

CTHK.

Семнадцати лет Игорь «по молодости, по

> Таковы «сосновые дети» и должен сознаться, А кедрачи? Вот погоди - революцию зеленую сделаю. По всей Пинеге пущу...» разманинсто мечтателен

ного ведуна», и рассказчи-ку начинает казаться, «что ты сам попал в заколдо-ванное царство и бродишь мен задремавших богатыповествователя необыкно-венный, почти сказочный облик Игоря — лишь поэтическое выражение талантливости последнего как активного участника нашей жизни. Читатель видит, что вопреки всем препятствиям планы Игоря реальны.

бывной мечтой в мировой революдии) сумел найти созиденаный труд по душе, труд, кужный стране. Он находит подпержну своям замыслам у окрестных колкозников. Он привлекает и себе людей вменно своей творческой эвргией и уме-ет практически фороться за дело своей жизия

Игоръ — непримиримы в бесстрашный враг бра коньеров и всяческого хищ-ничества. Он стремится к тому, чтобы создать наи лучшие условия для труда. которому песвятил свою жизнь. Ничего не требуя для себя, он указывает на недостаточность лесной охраны и на такую вот явную несправедливость и несообразность: «Кто лес валит — тому прогрессивка и премиальные и еще там всякая всячина. А ито лес сажает — на сознатель-ность перевели. Почему так? Ф. Абранову в «Сосновых детях» удалось пока-

зать. что в социалиствче-

Я. ЭЛЬСБЕРГ

# **IPOSYMAAT**

Все полноводнее реке разностореннего творчества тысяч и тысяч советских людей ныне, и дни подготовки к XXIV съезду КПСС. Способствовать формированию народных талантов, пробуждать в каждом человеке творца и мастера — важная и

почетная миссия советского художника слова.

СБОРНИКЕ Федора Абрамова «Сосновые «Советская Россия», 1970) есть рассказы, замкнутые в узкие и традиционно бытовые рамки. Из них трудно выйти к обобщениям, к просторам духовной жизбольшой рассказ «Сосновые дети» звучит необычно, вызывает сложные ассоциации, отличается насыщенностью художественной мысли, многогранностью образных характери-

В центре рассназа Игорь Гарнасов — лесник на Пр неге, человек сложной сульбы.

сын красного партизана, сти» попал в испомвительно. трудовую колонию, из ноторой вышел уже после войны. Нашел же он себя, многому научившись, значительно позднее в полностью захватившем его труде по охране. восстановлению и выращиванию ле-Игорь поназывает рассказчику, другу детства, с которым они не виделись двадцать пять лет, «сосны двух недель от роду»: «Странно это — держать на ладони дерево, с корнем... Я стою, силонившись нат этим младенческим лесом, вдыхаю его первозданный запах, и мне кажется, что я присутствую при рождении мира, подымающегося на утренней заре».

И рассказчик с удивлением всматривается в него совсем не внал своего пруга. Тот охвачен мечтой, которую осуществляет медленно, но смело и неустанно: я землю хочу разрисовать. Питоминк мой видел? Рассказчик думает об Игоре: «Он был силен, по-прежнему силен и неутомим, как Чарнасовы, и так же одержим, как его отец... но откуда у него эта удиви-тельная любовь и жалость, русская жалость но всему живсму?>

Игорь напоминает «лесвстающий в воображении

Не нашедини в отрочестве верного примечения сво-им силам. Пгорь благодаря прямоте и страстному размаху своих иснаний (этими качествами он многим был обязын отцу с его нена-

ском обществе самые частные и будничные стороны созидательной деятельности могут подняться до поэзии, если они овеяны страстью человена, преданного общему делу. Поэтому так органически сплетаются в этом рассказе черты быта с проблемами мультуры, поэзия природы — с поэтичностью творческой мысли, раскрытие имлививуального своеобразия человека с деловыми проблемами социалистического лесного хозяйствования. Бытовой расская перерастает в ска-зание о таланте, не утрачиукрепляя связь человеческой судьбы с острыми вопросами нашей общественной практики.

РАССКАЗЕ Виктора Астафьева «Ясным ли днем» уже сказа-но немало хорошего. Но, пожалуй, не в том аспекте, в котором он нас здесь инrepecyer.

1160 непосредственность, безыскусственность, прямота этого произведения, как и творчества Астафьева в целом, сочетаются здесь с аналитичностью и проблемностью. В нашей последнего пятилетия уже подчеркивалось значение, которое имеет увеличение удельного веса именно этих качеств нашей литературы. И рассказ В. Астафьева хорошо помогает уяснить себе роль этой тенденции в произведениях, с первого взгляда от нее далених.

Действительно, первое впечатление от «Ясным ли днем» таково, что перед нами бытовой рассказ, постепенно, однако, все более приобретающий лирический колорит, прежде всего блародаря описаниям переживаний старого солдата-ин-валида Сергея Митрофановича. Слушая берущую за душу песню Сергея Митрофановича, человен переставал «быть одиноким, ощущал потребность в брат-стве, хотел, чтоб его любили и он бы любил кого-то». То, как поет Сергей Митрофанович, расирывает и его харантер и по-новому мысляет все течение рассказа. Но повествованию при-суще и нечто большее. Си-

ла и своеобразие В. Астафьева. быть может, как раз в том. что здесь сквовь лирическое чувство просвечивает глубокая проблемность, нак будто не выдви-нутая самим писателем, а непроизвольно обнаружипавшаяся в стихийном чении живненного потока. В чутком исследовательском внимании к тому, что несет с собою этот поток. сказался объективный и мудрый худоминческий взгляд. Поэтичность пропрочувствованной мыслыю

Если в «Сосновых дегероя прямо и пеленаправланно воплощает собою судьбу таланта, то у Астафьева эта проблема возинкает в ходе действия. значительно более разветсвободного и широкого. Когда в вагоне Сергей Митрофанович пением евоим поразил ребят, отправ-лявшихся на военную службу, то они, «изумляясь, ду-маля о том, что надо бы с таним голосом в уменнем петь ему не здесь». И далее писатель говорит: «Но никто не разбрасывается своими талантами так, как русские люди. Сколько их, наших соловьев, испелось на ямщицком облучке, в солдатском строю, в пьяном застолье, в таежном одиночестве, позатерялось российской глухомани? Кто сочтет... Только случай, только слепая удача зачерпнет нной раз из моря русских талантов одну-дру-

гую каплю... Вокруг этого лирическо-го отступления легио мо-жет возникнуть спор. На-ков время имеет в виду писатель? Какоо отношение слова этп имеют и судьбе Сергея Митрофановича? Думается, что ответ следу-ет искать в заключитель-

ной части рассказа.
Вот теща Сергея Митрофановича говорит соседнам, на завалинке и слушающим певца:

В ансамблю его звали, он, простофиля, не дал согласия. -Дак и то посуди, кума: если бы все по асаблям да

по хорам, кому бы тогда воевать да робить? — Неправильные твои слова, Анкудиновна. Воевать и робить всякий может. А талан богом даден. Зачем он даден? Для дела

лален». Ссылка на бога не может сирыть того, что выводу -талант «для дела даден» -научила наша жизнь, не мирящаяся с тем, чтобы таланты пропадали и глохли. В старое время так о талантах не говорили.

Поэтому писатель с таним глубоним сожалением пишет о тех. кто сам разбрасывает свои таланты. К инм следует, по-видимому, отнести и Сергся Митрофановича...

Однако писатель, а по его воле и читатель, далек от осуждения. Сн жалеет Сергея Митрофановича и его талант. Ибо Сергей Митрофанович — это человен, в котором «война жила неизбывно. Он всегда слышал ее в себе». Ему трудно, почти невозможно начать новую жизнь, покинуть тихий лесной поселон.

Наш общественный строй, сама действитель-ность, благоприятствуя выявлению и росту талантов. тому, чтобы они были при-ставлены к работе, и «де-лу», вместе с тем возла-гают на каждого ответственность за себя, за свои способности и дарование, за обогащение нашей духовной жизни. Об этом и напоминает Виктор Астафьев. И напоминание это особенно убедительно потому, что та художественная манера, в которой написан рассказ. оттеняет, насколько постановка и решение этих больших вопросов естественны. непроизвольны для социалистической жизни, являются для нее повседневными и

вместе с тем насущными. Примеры тому мы встречаем наждый день. Необычайный рост творческой активности советских людей наблюдаем мы сейчас, в канун очередного, XXIV съезда партии.

«Живое творчество масс. которое В. И. Лении называл основным фактором нашей общественности, становится полнокровнее по мере нашего звижения вперед и расширения масштабов коммунистического строительства. Это великое творчество. инициатива масс в труде решают услех наших пятилеток, всех наших планов и мероприя-тий», — писала «Правда» вдот ототе вравия в

Творческие характеры, советский писатель обогащает нашу духовную культуру, убеждая чи-тителя в том, что талант у нас — это всегда радостное творчество новых человеческих, социалистических

ценностей... И все же наша литература еще в долгу перед народными талантами. В книгах последних лет трудно найти такие яркие образы даровитых советских людей, как Чапаев, Гай (из «Моего друга» Погодина), профессор Вихров, Некоторые мемуары оказываются в этом отношении более выразительными, чем художественная литература.

Ждет своего поэтического воплощения и образ талантливого организаторе (вспомним, нан высоко Лении ценил организаторские таланты) большого масштаба, знатока своего деле, способного привленать и увленать онружающих, подлинного представителя социалистического образа жизни

Глубоко народное по своей природе, искусство еоцивлистичесного реализма должно, говоря словами Ленина. «объединять чув» етво, мысль и волю, масс, подымать их. Оно должно пробуждать в них художни-

ков и развивать их» Пусть же литература ивустанно следует этому вен ликому завету

### «...МОЙ ТРУД ВЛИВАЕТСЯ В ТРУД МОЕЙ РЕСПУБЛИКИ»

Pauca AXMATOBA

#### НЕСТИ В ЛАДОНЯХ ПЛАМЯ

Перачитывно строки проекта Директив. В них видится мне грядущая судьба моего государства, моего народа, моей Чеено-Ингушетии - древней страны аейнахое.

Далеко, е глубь аекоа, уходит история вейнахского народа, Кто знает, какова была бы его судьба, если бы не Великий

Моя республика всегда молода, Наверное, потому она так

ерена и силька а трудовых делах. Гранднозные перспективы, предначертанные в проекте Ди-

ентив XXIV съезде партии, имеют прямое отношение к мой республике. Будут построены новые промышленные предприятия, пробурены новые нефтяные скважины, воздвигнуты овые жилые дома. Великая пятилетка уже началась. Она в действии. Я чувст-

вую ее мощное дыхиние, ее твердую, чеканную поступь. Моя пятилетка!., Она ко многому обязывает.

Сейчас я работаю над сборником стихов на родном языке, подготовила книгу стихов для «Детской литературы». Вместе с икрушским писателем Сендом Чахкиевым начинаю писать прозанческую книгу для издательства «Советская Россия». Это будет рассказ о нашем крае, о его людях.

Много памятных встреч у меня бывает с читателями. Они радуют меня, но особенно впечатляют встречи с горянками нашей республики — представительницами разных поколений, разных профессий. Каждый раз я с волнением всматрива-

ось в их счастливые лица. Вот о них, достойных и прекрасных, я задумала пьесу. Хорассказать о поразительных переменах в жизни современиых женщин гор. Как всегда, меня интересует их сложная судьба, их радости и печали.

..За окном удивительная зимняя ночь. Я снова и снова вчитываюсь в строки исторического документа — проекта Диектив — и думаю: снова поиск, вечное желание постига ть судьбы человеческие. И новые строки:

МОЙ вых был строг. Он мирил нас делами, Я не всегда была под рост ему. О песнь мол, неси в ладомих плами Любек меей К народу моему.

гор, грознып

#### Антонина КОПТЯЕВА

#### ВСТРЕЧИ, КОТОРЫЕ ВПЕРЕДИ

Не предстоящее пятилетие у меня большие плены. Сейча пишу вторую книгу романа «На Урале-рене». Годы 1918-й и — время бурных событий в Оренбуржье, время белоказачых восстаний. Тяжелые испытания выпали на до-лю оренбургских рабочих, ставших заслоном от контрреволюции, добившихся блистательной победы на том важном участке Восточного фронта, который обеспечил успех на-ступления южной группы М. В. Фрунзе.

Материалы очень богаты, динамичны, и я работаю с большим увлечением. Думаю завершить этот роман и нонцу года, чтобы в следующем, 1972 году он был непечатем в журнале. Первая иниге — «Не Урале-реке» -- выйдет отдельным изданием в тенущем году в издательстве «Молодвя гвардия». Хочется мне, чтобы этот роман был включен полностью в шеститомное собрание моих сочинений, ноторое должно выйти в издательстве «Художественная лите-ратура» в 1972—1973 годах. Подписка на собрание будет объне осенью этого года. Значит, в мой пятилетний план вхо-

«НОВЫЙ МИР» В ГОСТЯХ

У «НОВОГО МИРА»

Сорок един год назад рыба-им — переселенцы из Эстонии, живущие на берегу Уссурий-ского замива, е бухте Юмкая, объединились е нолхоз и дали

мие «Новый мир»,
«Новый мир» начинался с
малого: шесь рыболовецний
флот его состоял из одного
мотогриного натера, несколь-них парусных вельботов,

плоснодонных нунгасов и гребных лодон. Лов, естест-

Вдин из ирупнейших рыболо-вециих иолхозов Приморсно-го иряя и всего Дальнего Востона. Его флотилия состо-ит из 14 онависних рыболо-

ит из 14 онеансних рыболо-вециих судов во главе с лля-еучим гигантом — большим еюрозильно-рыболоаным трау-лером. Районами нолхозного промысла являются отмели у побережья Сахалина, Нурил и Камчатии: нолхозные суда ходят и берегам Канады и Соединенных Штатов Амери-

ми.
«Новый мир» — энономичесни нреписе хозяйство: в
1970 году доход его перавадиа за восемь с половнной
миллионов рублей. Колхоз начая строительство посвяна
городского типа, а котором
уми есть и прекрасная шкока, и нлуб, и гостиница, и
столовая, и магазины, и номвинат бытового обслуживамия.

Сажими, Василий Сухаравич-во Владмаюстоме и ним при-соединились поэты Юрий Ка-шун, Илья Фалинов и сотруд-ими Дальневосточного филиа-ла Анадемии науи СССР или-дидат экономических науи Валентина Артемова.

Вадентина Артемова,
Они поставили пелед собий
цель: а нанун XXIV съезда
КПСС рассивзать о небольшом
иоллентиве советских людей,
о пути, пройденном мм, о
вго услежах и радостях, о его
планах и пома не решенных
проблемах.

Казалось бы, трудно развермуться цалой писательсной
бригаде на таком маленьном

лену от берега. Сегодня «Новый мир»

енно, велся тояьно

у нолхозу гордое назва-«Новый мир».

В ПРЕДДВЕРИИ МЕЖДУНАРОДНОГО

ЖЕНСКОГО ДНЯ МЫ ОБРАТИЛИСЬ

К ПИСАТЕЛЬНИЦАМ С ПРОСЬБОЙ

ОТВЕТИТЬ НА ВОПРОС АНКЕТЫ «ЛГ»:

«ВАШИ ТВОРЧЕСКИЕ ПЛАНЫ!»

дит и подготовка собрания сочинений (семь романов и книжна очерков «Чистые реки») — очень серьезная и трудоемкая работа.

В этом же пятилетии закончу роман «Люди в белых халатах». В нем будет показана кипучая жизнь современной Москвы. Читателям предстоят встречи с героями, знакомыми по трилогии о докторе Аржанове, и новые знакомства.

Хочу устроить себе перерыя в работе — котпуски месяца на полтора, с тем чтобы проехать и пролететь по всему северо-востоку страны, Побываю на Алтае, в Мирном, Якутске, на Чукотке, Камчатке и Охотском побережье - в горо-Магадане. Обратным путем думаю попасть в Норильск, Салехард, а из Салехарда подняться вверх по Оби до Ханты-Мансийска. Обязательно слетаю и на Дальний Восток—к себе на родину, где строится Зейская ГЭС. Пожалуй, с последнего маршрута и начну этой осенью.

Буду счастлива, если выполню все намеченное по плану, что еще задумана мною повесть о соратнике Ленина Пантелеймоне Лепешинском. Хватило бы только здоровья, а для того чтобы оно было, надо тоже много работать...

Евдокия ЛОСЬ

#### ПРОДИКТОВАНО СЕРДЦЕМ

Нами прожито еще одно пятилетие, и не просто прожито. Если взять мою родную республику, то за это время к ее промышленному потенциалу прибавилась как бы еще одна идустриальная Белоруссия.

Об этом было сообщено на съезде Компартии Белоруссии, который несколько дней назад закончился в Минске. Цифры и факты, которые приводились с трибуны съезда. звучат для меня сегодня как героическая поэма. И особенно радостно, что во всех делах и свершениях народа есть и труд женщин.

Я спрашиваю себя, как прожила эти годы, как работала... Ради истины могу признаться: были трудности, было недовольство, но не было за эти годы ни одного нетрудового дня! Когда-то еще в студенческом своем дневнике я записала слова Юрия Олеши - ни дня без строчки, и они стали в определенном смысле моим девизом на всю жизнь...

Я жила на людях и с людьми. Много ездила, много видела, много пережила. Не каждое переживание, не каждую встречу удавалось положить на строки. Но эти встречи и наблюдения давали многое для раздумья, для сравнений и труда. Мною написан ряд книг, в том числе «Ясноокие мальвы», «Венцы сруба», сборники рассказов «Патерки» и «Траенца брат-сестрица». В них мои мысли обращены к тем, кто в трудные годы испытаний сделал все возможное и даже невозможное, чтобы отстоять велиние завоевания Октября, и кто ныне своим трудом умножает славу и могущество на-шей Родины. Сейчас на выходе сборник стихов и поэм «Перевал». Работаю над новой книгой. Замыслы на пя-тилетие очень общирные. Моя тема — Родина, родной народ, геронка дней минувших и нынешних, ирасота души человена, волнения женские, материнские...

Я думаю о скле, которая организовывает и ведет наш на-род, — о родной Коммунистической партии. Великие стройки Сибири, Средней Азии, Крайнего Севера; промышленность, сельское хозяйство, неука, космос... Во всем, куда ни кинь, огонь души коммунистов, их разум, знания, настойчивость трудолюбие.

И вот теперь, когда я вчитываюсь в строчки проекта Директив XXIV съезда КПСС, я отчетливо представляю, кание величественные перспективы открываются для моей Родины. Я снова вижу коммунистов, впереди идущих, Мысль об одном — нужно писать больше и лучше — этого ждет народ, это диктует сердце.

### 100 BAADTEH KOHCTAHTNHA AHTOHOBI



Помимо своем основном за-дачи — сбора и подготовим матерналов для предсъездов-сного третьего момера жур-нала, писатели проводили и традиционные для таних по-ездои литературные встречи, читательские монференции.

читательские исиференции.
Прежде всего встречи, иснечно, состоялись с колхознимами и членами првеления
нолхоза «Новый мир». Оназалось, что «новомировцы» —
рыбани пристально следят зановиннами советсной литературы, знанот и ценят лучшия
ее представителей, проявляность в ее судьбах.
Писатели побывали в шум-

плацдарме. Но ммэнь нояхоза настольно содержательна м многогранна, люди его тан интересны и по-своему непо-

всех. Помимо своей основной за-

Писатели побывали в шум-ном, многолюдном Влади-востоне, в набирающей силы Находив — новом междунавостоне, в набирающей силы Находив — новом междуна-родном порту, городе рыба-нов, нитобоев и ираболовов, в районном поселив Большой Камень. Здесь прошян ожив-ленные встречи с партийно-хозяйственным витивом, с ры-банами, морящами, строителя-ми, студентами, с ноллентивом ираввого драматичесного те-атра и с номандным составом плавучего ирабононсервного завода «Аленсандр Носарев» во время его ходовых испы-таний. Писатали выступили тание по Владивостонсному телевидению. Партийные, советсине, хо-

мия.
Вот е этот-то колхоз и све-ему даленому тезне недавно съездила бригаде писателей — авторов журнала «Новый Партийные, советские. зяйственные организации Приморые проявили большое енимание и работе писатель-сной бригады, повсеместно оиззыевали ей помощь и со-действие. авторов п., весодили веодили весодили весений Евтушенно, Енатрина Поное, Михаил Роцин. Арнадий Сахими, Василий Сухаревич.

детствие.
Обо всем этом шел разго-вор на последнем заседании семретариата правления СП СССР, заслушаещем отчет о поездив бригиды «Мового ми-

ра».
Сенретарнат одобрил ини-циативу реданции и реномен-довал другим журналам — органам Союза писателей — организовать аналогичные поездни в районы Дальнего Востома.

Сенретариат выразил бла-годарность приморсиим орга-иизациям, содействовавшим успешной работе писатель-сиой бригады «Нового мира».



В Мосние, в залах Цент-рального Дома работнинов исчусств отирыта выставна нар-ин живописца Константина Антонова, Выставлено более

Антонова. Выставлено более ста полотен. Бывает тан: человена значешь давно, а потом в один премрасный день выясняется, что хотя и знал давно, но знал недостаточна хорошо. Тан случилось и на сей раз. Однано полагаю, что не тольно со мной. Работы Нонстантина Антонова я видел и раньше. Мне были знаномы его нартины, посвященные жизни нашего Военно-Морского Флота. Меня привдемали в его работах

военно-морского члота, малля привленали в его работак точность рисунна, савместь ирасон и наная-то застенчивость, что ли, сиромность ху-дожнина, ноторый, назалось, предпочитает оставаться все

дожинка, которым, назалось, предпочитлет оставаться все время в теми. Я знал и его пейзажи, Сиажем, ряды ирыш, несиончаемые ряды, или тихие, малоприметные улицы. Ровный утренний свет или сумеречность замата. Опять-таки ничего иричащего, инчего такого, что бы выпирало, рвалось и тебе, поражало намой-либо местественностью. То же сямое можно сиазаты с портретах, выставленных а Доме работнинов испусств. Соромные лица в будинином обстановне, «обычные» выражения лиц, наи бы незаметно подсмотренные художнимом. Инманой такой особенной, нарочной позы. Ио во всем — в глазах, в лице, в повороте коловы — присутствует мыслы. То есть на тебя глятоловы — присутствует мысль. То есть на тебя глядит живом человем, голова нотерого полна забот, мыслем, 
Под брезентовой блузой матроса или под пиджаном рабо-

чая ировы.
Я должен предупредиты:
все, о чем я говорю, не
не нмеет ничего общего с тем
натуралнамом, ногда очарованный наменый зриталь воснлицает: «Кан живолі» Нет,
исиусство Н. Антонова реалистично, но это то самое исмусство, ноторое не нопирует онружающее, но ищет сущность
его.

его.
А вот чего я не знал и что поразило не тольно меня одного, тан это «миниатюры» М. Антонова. Мы привыили вимитонова, мы привыним видеть на выставнах полотив, ногорые не внесешь в невр-тиру. Они рассчитаны на большие объемы, на нлубы, что ли, на гостиничные хол-лы, что ли.

что ли, на гостиничные холлы, что ли,

Но вот малюсеньние пейзажи К. Антонова, порой не более листа писчей бумаги,
Кан много они говорят вашему серцу! И сейчас передо
мною, нан «живое», — море,
нзображенное на совсем-совсем маленьном холсте —
меньше, чем листон на ученичесной тетради. Море светится наним-то необычайным
светом. Оно написано очень
просто: нан бы неснолькими
небрежными мазнами. И небо
сделано еще проще: нан бы
случайным, одним-единственным мазном. Но ведь получилось целое море!

И таних нартин на выставне немало. Они удивляют непривичьыми размерами и
полнотою жизни на илочив
холста.
Приятно походить по залам

Приятно походить по залам этой выставии. Очень прият-

Георгий ГУЛИА

#### СОДРУЖЕСТВО БРАТСКИХ ЛИТЕРАТУР

Прозанки, поэты, критики, литературоведы и нскусствоведы Москвы, Ленинграда, Закавказья, Средней Азин, Казахстана, Прибалтики и ряда автономных республик приехали в Баку, где 24—25 февраля проходило совещание на тему «Взаимодейст» вие и взаимовлияние как факторы развития и обновления национальных традиций в литературе и искусстве», организованное «Литературной газетой» совместно Союзом писателей Азербайджана.

Совещание открыл большим вступительным словом первый секретарь правления Союза писателей Азербайджана Мирза Ибрагимов.

В развернувшейся дискусн приняли участие Б. Набиев (Баку), Дж. Икрами (Душанбе), Л. Каюмое (Ташкент). Пархоменко (Москва), Т. Ахтанов (Алма-Ата), М. Наджафов (Баку), Э. Елигу-лашанли (Тбилиси), К. Бобу-лов (Фрунзе), С. Асадуллаеа (Баку), Н. Гилеанч (Минск), А. Дадаш-заде (Баку), П. Кадыров (Ташкент), А. Битов (Ленинград), Р. Бадалов (Бану), Н. Байрамукова (Чернесск), А. Атаджанов (Ашхабад), Акпер Агаев, Анар (Ба-ку), И. Аузинь (Рига), С. Агабабян (Ереван), Дж. Мамедов (Бану), В. Оскоцкий (Москва), Р. Мустафин (Казань), Н. Джусойты (Цхинвали), Р. Рза (Бану), З. Кедрина (Москва), А. Сулакаури (Тбилиси), Г. Алибекова (Баку), М. Муллоджанов (Душанбе), Г. Бабаев (Баку), Г. Матевосян (Ереван), А. Эфендиев, Н. Хазри (Ба-

Совещание вызвало большой интерес у обществен-ности и литераторов Азербайджана, республиканская печать, радио и телевидение широко освещали его работу.

Участники совещения побывали на Ново-Бакинском нефтеперерабатывающем заводе имени Владимира Ильича, а также на морских нефтепромыслах на острове Песчаном. В Банинском государственном педагогиче-CKOM HHCTHTYTE HMEHH M. O. Ахундова состоялась встреча участников совещания студенческой молодежью,

Подребно о работе совещения будет рассказано в одном из ближайщих номеров «Литературной газеты».

#### XPOHNKA

Многие поэты, прозаини и драмагуна пиризли всиме-тились на днях в иолхозя име-им Рахманджана Ленинского района Ошсной области с передовыми хлопиоробами и животноводами республики. Здесь состоялся пленум прав-ления Союза писателей Мир-

ления союза писатальной гризии.

Литераторы поделились с труженинами села своим мыслями о развитии имргизсиой прозы, поэзии, драматургии, рассказали о тьюрческих замыслах, прочитали невые произведения.

В мае этого года испол-няется 100 лет со дня ронде-ния выдающегося украинско-го писателя и общественного деятеля Василя Стефанина. Для подготовин и проведения юбилея сеиретарнат Союза писателей СССР утвердил ко-миссию в следующем соста-ве: Смирнов В. А. (председа-тель). Бажан М. П., Годенко М. М., Горбачея М. В., Ере-мин Д. И., Залыгим С. П., Зозуля М. Н., Киръянов С. Л., Козаченио В. П., Крыманив-синй С. А., Карабутенно И. Ф. (ответственный секретары). сиий С. А., Нарабутенно И. Ф., (ответственный семретары). Лаптев Ю. Г., Лебедева Л. И., Ляциеемч Д. Е., Пархоменно М. Н., Погребеннии Ф. П., Пу-зинов А. И., Россельс В. М., Саемно Ю. А., Стаднок И. Ф., Стецюн Я. Н., Стефа-нин С. В., Турганов Б. А., Фи-липпов Б. М. 16 февраля состоялось пер-вое заседание номиссии.

вое заседание номиссии. номы герои многочисленных стихотворений и пьес Сергея Михалнова — герои мужест-венные, веселые. дружелюб-

ные. Общензвестна роль детсной литературы в благородном де-ле воспитания подрастающего поноления. И немалая заслуга в этом принадлежит председателю правления Союза телен РСФСР Сергею владим мировиму Михалкову, избран-ному на днях деиствитель-ным членом Анадемии педа: гогических наук СССР. «Ли-тературная газета» тепло и о поздравляет Сергея Владимировича

В Москву из Барлина возвратился депутат Верховного Совета СССР В. М. Комевичнов. В столице ГДР он принимал участие в заседаниях подготовительного номитета по проведению шестой встречи парламентариев и общественных деятелей прибалтийсних стран и стран Северной Европы.

Коллектив «Литератур-ной галоты» выражает глубское соболезнование сотруднице редакции Двин Ф. М. в связи со смертью ее отца ДВИНА Михаила Григорьевича.

TAMBLES MAKEN AND LONG OF A LINE

### Ибрагим ГАЗИ

(МИНГАЗЕЕВ ИБРАГИМ ЗАРИФОВИЧ

Советская литература понесла тяжелую утрату: умер Ибрагим Гази (Мингазеев Порагим Зарифович), известный советский писатель, председатель правления Союза писатеправления союза писате-лей Татарии, секретарь правления Союза писате-лей РСФСР, депутат Вер-ховного Совета СССР, член Татарского обкома КПСС, делегат предстоя-щего XXIV съезда КПСС.

Ибрагим Гази, автор широкоизвестных произведений, в которых реалистически, с большой художественной убедительностью изображается жизнь татарского народа, его путь к счастью, родился 5 февра-ля 1907 года в деревне Старые Карамалы Кам-ско-Устынского района

ТАССР в семье крестьянина-бедняка. В раннем детстве будущий писатель остался круглым сиротой. Мальчику приходилось батрачить зажиточных крестьян. С установлением Советской власти его определили в Тетюшский детский дом, где он успешно закончил среднюю школу. В 1925 — 1926 годах И. Гази учился в совпартшколе, затем был выдвинут на комсомоль-скую работу секретарем кантонного комитета комсомола. В 1929 — 1931 годах

И. Гази — работник Та-тарского областного комитета ВЛКСМ. К этому перноду относится и начало его литературной деятель-

С 1932 года И. Гази ответственный



книжного издательства в Казани, В годы Великой Отечественной войны -сотрудник литературный фронтовой газеты «Сталинское знамя», затем - газеты 1-го Белорусского фронта «Красная Армия».

В послевоенные годы писатель создал свои лучшие произведения «Их было трое», «Мы еще встретимся> и др. В это же время И. Гази приступил к работе над трилогией «Незабываемые годы». В этом эпическом произведении автор ярко показал становление советской татарской деревни в сложных условиях классовой борьбы, разрухи. За это произведение автор был удостоен в 1969 году звания лауреата премин имени Тукая.

В 1954 году И. Гази закончил роман о нефтяни-ках Татарии «Обыкновен-ные люди» (на русском языке — «За городом, за Казанью»). В этом романе писатель показал нравственную красоту советского человека, верного своему гражданскому высокому

Ибрагим Гази известен и как переводчик на татарский язык произведений классиков русской и зарубежной литературы. Им переведены рассказы М. Е. Салтыкова-Щедрина, А. П. Чехова, А. М. Горького, Ги де Мопасана, Э. Золя.

За заслуги в развитии советской литературы, за активную общественную деятельность писатель был награжден орденом Трудового Красного Знамени и двумя орденами «Знак Почета».

Ибрагим Гази всегда пользовался большим авторитетом и уважением товарищей по перу. Будучи искренне заинтересованным в развитии ролной литературы, он отдавал много сил и внимания воспитанию мо-лодой смены. Он был ярким примером верного служения коммунистическим идеалам, родному народу и родной литературе. Его дела и книги оставят по себе добрую, светлую и благодарную память как о видном писателе, самобытном художнике, отзывчивом и верном друге.

СЕКРЕТАРИАТ ПРАВЛЕНИЯ союза писателен ссср; СЕКРЕТАРИАТ ПРАВЛЕНИЯ союза писателей РСФСР; правление союза писателен TATAPCKOR ACCP

#### писатель, коммунист, борец

ми горе, которое обруши-лось на нас в связи со скоропостижной кончиной дорогого Ибрагима Гази. Смерть вырвала из наших рядов человека необыкновенного, талант самобыт-ный и активный, проявивший себя в многогрантворческой и общественной деятельности. Перу Порагима Гази принадлежит немало очерков и рассказов, повестей, романов, в том числе первый роман нефтяниках Татарии. Его шелрый талант в 1969 году был увенчан премней имени Тукая за трилогию Незабываемые годы». Писатель создал свой собственный, газиевский, стиль непосредствен-CHAR ности, изыснанности, про-

мышления писателя основывалась на глубоком знании жизни и людей Биография Ибрагима Га-

зи - это биография миллионов его сверстников: сирота, батрак, воспитанник детдома, слушатель совпартшколы, энергичный комсомольский работник, позднее журналист, редактор. руководитель творческой организации... И так. ступенька за ступенькой, от батрака до выдающегося писателя, депутата Верховного Совета СССР, члена Комиссии по иностранным Совета Национальделам ностей Верховного Совета

Сорок четыре года состоял в рядах ленинской партии Ибрагим Гази. Он был принципиальным коммунистом, кристально честным, верным, убежденным

ленинцем. Чувство ответ ственности перед партией, перед советским народом, перед самим собой — воз

отличительные черты этой цельной натуры.
Весь свой неуемный талант, всю энергию и страсть И. Газа отдавл творческому коллективу писателен Татарин. Те., кому приходилось с ним работать и общаться, восхищались им, а сам он был человеком скромным, сдер-

жанным. Мы прощаемся с Ибрагимом Гази. Его беспокойное сердце перестало биться, он умер, как солдат, на боевом посту. Но осталось его богатое литературное наследие, которов есть и будет бесценным вкладом в советскую литературу.

Гази КАШШАФ КАЗАНЬ

#### добрые

художественного

Умер Ибрагим Гази. Имя это известно не только татарскому читателю. Трило-« Непабываемые лы» — заметное явление советской многонациональной прозы. Эту свою глав-ную книгу Норагим Гази писал 25 лет. начав первую часть в 1949 году. Н кинга выдержала испытание временем. Автор скромно назвал ее повестью, но на самом деле это народная эпопея с огром-ным охватом событий — от дореволюционной ской деревии до инрокой панорамы времен гражданвойны и первых лет мирного труда. Критика писала об аналитизме мыш-

ления автора, верном историческом подходе к материалу, большой и подлинписательской культуре. Меня в книге особенно радовало то, что персонажи ее не потерялись в потоке событий - писатель убедительно и ярко раскрыл глубокую, напряженную и горячую внутреннюю жизнь своих внешне суровых, сдержанных и даже замкнутых героев. Такие герон ему особенно удавались, может, потому, что он и сам был таким. Я не случайно сказал о скромности в обозначении жанра книги. Пбрагим Гази был человеком удивитель-

но, поражающе скромным.

ЗОРКИЕ ГЛАЗА Вспоминаю нашу совместную поездку в Архан-гельск, где нам пришлось ближе познакомиться. Вспоминаю Ибрагима Гази, человека деликатного, молчаливого, не стремящегося высказаться, «разговорнть» собеседника... Просто он умел слушать, умел видеть и слышать жизнь, смотреть на нее зоркими, добрыми и понимающими глазами...

Мне трудно поверить, что нет Ибрагима Гази. Я понимаю горе татарских писателей. Писатели сии и всей страны разде-

BHAL AMRATOR

Сиончался Владимир Аленсандрович Жданов. Ушел из 
жизим крупнейший знатом 
наследия Льва Толстого. Его 
первый двухтомный труд о 
творце «Войны и мира» увидел свет еще в 1928 году. Об 
этой иниге с восторгом отозвался И. А. Бунин, подчеринув, нам «благородна, умна, 
редна она — вообще замечательна в море минг и всего 
прочего, что написано о Толстом». Последующие десятилетия принесли многочисленные новые работы выдающегося литературоведа, получившие заслуженное признание на родине и за рубежом. 
Волее полувена проразостая В. А. Жданов в Государставином музее Л. Н. Толстого. Во время Велиной Отечественной войны ему было де-В. А. ЖДАНОВ Л. М. Толстого, Помимо втого, им были подготовлены научные публинации «Мертвых душ» И. В. Гоголя, переписии П. И. Чайновсиого с С. И. Танеевым и И. Ф. фон-Мени. Его иропотлиеые разыскания позволили в прошлом году в анадемической серии «Литературные ламятинии» впервые напечатать подлинный толстовский тенст «Анны Иарениной», освобожденный от посторонних наслоений. Девизом напряженной творческой деятельности В. А. Занова можно поставить ив раз им цитировавшиеся ирылатые пушнинсиме слова о

раз им цитировавшиеся иры-латые пушнинские слова о том, что следовать за мыслятом, что следовать за мысля-ми велиного человена есть науна самая занимательная. Тщательно и вдохновенно изу-чал он процесс того, маи соз-давались «Анна Каренина», «Восиресение» и другие ше-девры Тоястого. Цини фунда-ментальных исследований В. А. Жданова, вводящих в поэтическую лабораторию ге-ниального писателя, венчает монография, посвященная по-следним произведениям Тол-стого. Над нею он усиленно работал, самоотверженно сра-жаясь с прогрессировавшей болезнью сердца, исторъя по-рою надолго приновывала его к постели. До выхода из пе-чати своей «лебединой пес-ни» Владимир Аленсандро-вич не дожил бумвально не-снольних недель. На его пись-менном столе осталась Вы-правленная верстка. В памяти тех, ито Влийно зная В. А. Жданова, он на-

в памяти тех, ито виняко знал В. А. Жданова, он на-всегда останется еысонота-лантливым ученым, усера-ным тружениюм, обадтель-нейшим человеном, И. ФЕДИН, В. ЛИДИН, Д. ЛИ-ХАЧЕВ. В. ШКЛОВСКИЯ, С. ТОЛСТОЯ, С. МАКШИН, С. МАШИНСКИЯ, И. Б.Л.А., А. ЧЕРНОВ. С. ШАТАЛИН, Г. КРАСНОВ, Н. ФОРТУНАТОВ

#### «ДЕНЬ ЧЕТВЕРТЫЙ»

Обсуждение

дагестанской литературы

а секретарнате правления СП РСФСР

Е СТЬ такой обычай в со-рах Кавказа рах Кавказа: гостем бывает человек в течение трек дней, в на четверего считают уже хозянном в ломе. Пагествиские писатели, прогостив в Москве несколько дней, на обсужденин дагестанской литературы и секретариате правления Союза писателей РСФСР чувствовали себя не только гостими, но и хозяевами. Разговор состоялся деловой, професных с равными, потому чтб

дагестанская литература нерешагнула уже гранины своей республики, влилась в общероссийскую, общесою ную литературу, как огметил председатель правления СП РСФСР С. Михалков, открывая заселяние секретарилта.

Общую картину литературы, тенденции се развития offpheobal B Chock BMCTIDATE. ини Расул Гампатов. Перемены произошли немалые даже за последние десять лет, Появились новые для Дагестана жанры: проза, драма. турсия, критика и антературоведение В обсуждении приняли уча-

стие Л. Татьяничева, В. Кочетоя, А. Алексии, М. Годенко, В. Туркин, Я. Коздовский, К. Полдиясь, А. Иванов, С. Шуртаков, Н. Капиева. Они анализировали Ф. Алиевой, А. Абу-Бакара, Х. Авшалумова, Р. Гамлатова, М. Магомедова, Ю Хаппалаева. О.Г. Шахтаманова. русских писателей, живущих в Дагестано, Л. Трунова и В. Михальского. Отмечая рост 

мастерства дагестанских прозаиков, самобытность лучших прозанческих кинг, столичные писатели не скупплись на критику, по-товарищески советуя собратьям по перу, от каких недостяткой надо изба-BIIT bCR.

Поэзня Дагестана с глубокими, богатыми национальными традициями поднилась до новых высот-больших философских обобщений, отточенного, яркого мастерства. Она обогатилась и новыми имена-

нов. А. Даганов, М. Аминов. Легские писатели Р. Раши-дов, Н. Юсупов, как огметил в своем выступлении А. Алексии, умеют говорить с маленьким человеком о больших и важных делах, книги их сюжетны, увлекательны,

ственной войны ему было до-верено звануировать и хра-нить бесценное достояние ма-

мить овсценное достопном пуш-шего народа — рунописи Пуш-нина, Толстого и Горьмого. Велини заслуги В. А. Жда-нова наи тенстолога. Он

нова нам темстолога. Он один из самых антивных уча-стиннов юбилейного издания Полного собрания сочинений

проинданы юмором.
С неизбежностью возникла на деловом обсуждении про-блема перевода. Переводчик обязан донести до читателя точную мысль, эмоциональэнергию, заложенные в оригинале, Если этого нет.

произведение обедияется. К сожалению, такие случан нередки.

Критика и литературоведение Пагестана начали важное дело научного познания и обобщения достижений литературы республики. Н. Капиева высоко оценила книги Ч. Юсуповой, Ф. Абакаровой, Ф. Вагабовой.

С ответным словом выступила Фазу Алиева, народный воэт Дагестана. В работе секретарната правления Союза писателей

ведующий Отделом культуры ЦК КПСС В. Ф. Шауро, завелующий сектором Отделя культуры ЦК КПСС А. А. Беляев, председатель Коматетя по печати при Совете Минястров РСФСР Н. В. Свиридов. секретарь правления СП СССР Ю. Н. Верченко, секретарь Дагестанского обко-ма КПСС Ш. А. Исмандов, секретарь Махачкалинского горкома КПСС М. М. Маго. медов, министр культуры Да-гестана Г. Г. Гамзатов.

РСФСР приняли участие за-

ЧНУ издалека. Я жил в маленьком, уки ном узбекском городке Шахрисабае. Город втот с всторопливой сутолокой цветастого базара, с розами в тазах, с самосвалами, погрохатывающими на перекрестках, и с развалинами гигантских тимуровских сооружений, напоминающих остовы каких-то доисторических чудищ, -

Я ходил из двадцатого века в четырнадцатый запросто, как автобус, курсирующий между двумя нонечными остановками. иногда заглядывал в будущее. Вудущих было два. Одно - реальное, начинающееся здесь же, под моими окнами, другое... Я читал книгу французского публициста и искусствоведа Мишеля Рагона «Города будущего», книгу, написанную на основании современных теорий архитентуры и, ес-тественно, затрагивающую проблемы социологии и общественной психологии. В книге рассказывалось о городах, завоевывающих океаны, о городах-мостах, о подводных городах, о «химических» городах, о системе обслуживания машинами, о мире, где, как в сказке, все будет возникать по вашему желанию. был рассказ о гении человека... И в то же время эта книга повествовала (или, может быть, я увидел ее такой?) о грядущей потере человеческой личности, о моральном тупике, о превращении общества в мириады пчел из какого-то кибернетического улья. Город возникал как символ победы машины над природой и над... человеком.

Автор с подчеркнутой объективностью, используя ученых стран, в том числе и наших, говорил о будущих городах. Говорил спокойно. гордостью. Вот, мол, какие масштабы, вот, мол, какие перспективы... А из книги получалось, что масштабы

эти возникают от перегруз-

ки, от бесплановости. Конечно, автор книги не жотел пугать будущим. Он действительно малагал су-ществующие теории градостроения, но мир перед глазами даже самых блестяров-утопистов был страшен настолько, что каждый раз, оторвавшись от книги, я чувствовал потребность выжать из номера гостиницы на улицу, в сад, к

И тогда передо мной возникало другое будущее — будущее нашей земли, будущее этих хлопковых по-лей, и этого города, и вот этой маленькой девочки в волотой тюбетейке.

...В СЕ это я вспом-нил, когда полу-чил первые номера нескольких «толстых» журналов с их публицистическими выступлениями к XXIV съезду КПСС. Речь в них шла о будущем. о будущем для человека. для людей.

Недаром в одной из ста-

журнала «Наш современник», названной «Связать «хочу» и «надо», принадлежащей Б. С. Архипову, секретарю Костромского обкома КПСС, и написанной о работе на земле. о воспитании, о труде, я прочитал от сердца идущее. ..Профессия х.тебороба заслуживает глубокого уважения, она достойна того. чтобы воспевать ее Земледелец холит и пестует землю, нашу мать-кормилицу. он. в конечном счете. дает жизнь всем: и строителям, и металлургам, и рыбакам, н авиаторам, и поэтам, и музыкантам — всем. Он сеятель. Так возвысим же сеятеля - лучшую и нужнейшую профессию солнием - и тогла быстрее пойдет процесс обновления деревни, приток в нее моловых, сильных, образованных, культурных людей, от которых зависит будущее

О будущем говорит, по сути дела, и публицистика в журнале «Дон» — под-борка материалов И. Бон-даренко, В. Пальмана, Ашо-та Гарнакерьяна, охватывающая и проблемы сельские, н проблемы заводские. Ей предпослана статья А. Н. Чуркина. секретаря Крас-нодарского крайнома КПСС, под названием «От съезда съезду», очень деловая,

«Любовь и подвиг», - человек давно и тесно связан-ный с землей. Я никогда не читал у него «разговоров вообще», жалостливых причитаний о тяготах быта, не находил мелочных приди рок. Он пишет со знанием дела, строго, часто сурово. В очерке, о котором идет речь, он рассказывает о своих встречах с первым секретарем Курганского об-кома партии Ф. К. Киязе-вым и с Г. М. Ефремовым,

HINY REDERHIO K MEHTDY, CRR. зывающих людей с театрами, библиотеками, большими магазинами города. И. естественно, возникает тема строительства в будущей деревне. Г. М. Ефремов, как пишет Леонид Иванов, не сторонник «постройки на селе домов только городского типа. В их совхозе таких домов уже порядочно, но, когда он предложил своим специалистам перебираться в многоэтажные дома со

Дм. МОЛДАВСКИЙ

точная, полная расчетов и выкладок. Она дает запев-

### СОТВОРЕНЬЕ МИРА ПРОДОЛЖАЕТСЯ

годняшнего дня и не проно убеждает цифрами, подтверждающими правильность расчетов, которые определяют путь в буду-

щее. Тема будущего в той или иной степени - тема юности. И не случаен очерк Чукреева -четины» в «Молодой гвардин». О будущем речь идет и в документальной повести Юрия Помпеева «Хибинская Спарта» (жизнеописание одной стройки), нача-той печатанием в журнале «Север».

Это очень своеобразная по выбору материала, по форме, по мыслям книга, написанная без упрощения, без нивелировки событий и героев: в ней есть убежденность, ощущение преобразуемого мира.

Леонид Иванов, напечатавший в «Звезде» статью совхоза «Красная звезда». Очерк - диалог писатеи руководителя совхоза. Г. М. Ефремов говорит с

перестройке руковолства. приводя очень интересные примеры. Он говорит о конкретных мерах, поднявших хозяйство. И о том, что все чаще выхолит в число важнейших проблем. - об уходе людей в город. Григорий Михайлович называет ряд причин: одна из них, на первый взгляд. не очень серьезная, но, увы, в такой области. как вопросы этики, морали, сложные человеческие отные вопросы подчас решают многое: молоденькая девушка из совхоза — свинарка. зарабатывающая значительно больше любо-

го инженера из соседнего

города, стесняется своей

профессии... Так заходит речь о дорогах, приближаю-

ванной, горячей волой, канализацией и га-- они все отказались, остались жить в своих особнячках, обсаженных фруктовыми и декоративными деревьями. Правда, в их домах тоже все удобства есть, кроме ванн. И поэтому Григорий Михайлович считает, что на селе нужно создавать поселки дачного типа: удобства - как в городе, а все остальное сельское: близость природы, возможность заниматься салом, огородом, цветами». В журнале «Нева» напечатана небольшая статья социолога А. Баранова «Города и люди». Мне показалась достойной вниобсуждения) мысль о том, что: «За-кат деревни означает не распад и гибель ее, а преобразование в новые типы поселений с городским об-

разом жизни. Само «обез-

всеми городскими удобст-

людение» перевни является результатом революции в сельском хозяйстве, рожденной революцией в

ТЕМА рабочего класцистике выступает и как тема философская, связанная с вопросом о месте в жизни, с вопросом о грядущем. В этом плане мне показался зесьма значительным очерк Л. Парфенова о рабочем Н. Зуеве под названием, точно определяющим облик его героя. -«Талант», очерк, опубликованный в журнале «Наш современник». Аналогичные материалы есть и в других журналах. Из них самое большое впечатление производит статья Ильи Пешкима «Перед главным экзаменом» (журнал «Москва») — начало разговора о подготовке молодых лю-дей к работе, которая их ожидает, о ложных представлениях и традициях, о неправильном воспитании. Кто завтра встанет у стан-Это отнюдь не праздный вопрос в эпоху научно-технической революции. Журнал «Знамя» под заголовком «Рабочий рапорт» публикует выступления с Днепропетровского металлургического завода имени Г. И. Петровского - одного из крупнейших заводов юга страны. Слово имеет секретарь парткома завода Яков Заспенко: «Зная наш завод. наш коллектив. его замечательное прошлое и настоящее, можно поручиться: петровцы сделают все, чтобы выполнить свои обязательства, чтобы встретить съезд успехами, чтобы праздником стал день открытия съезда. уже на новом рубеже, дружно возьмутся за выполнение той новой пятилетней экономической программы, которая будет намечена съездом». Иван Терещенко, почетный металлург СССР.

цеха, Владимир Свиридов, старший оператор блюминга рельсо-балочного цеха, Василий Терещенко, старший оператор блюминга рельсо-балочного цеха, Николай Беда, начальник центральной заводской даборатории. кандидат технических наук, - люди, которые говорят о повседневности труда и — мевольно — о сотворении

мира. Помните, у Александра Прокофьева? Мир не видывал такой погони, Лихорадни мачт и ирелиия рей.

Мы другое время и морей.
Ястребов слепят разрывы молний,
Пригибает уши бедный лось.
Ты — свидетель, солице.
В самый полдень
Сотворенье мира

началось. Сотворенье мира продолжается. Но люди с металлургического завода говорят прозоп, и оперируют они цифрами и точными данными. Мир. который перед ними. - велик, и это не только завод и не только близлежащие колхозы (о которых не забывают люди в цехах), - это еще и будущее завода и страны. Разумеется, мы не мо-

жем охватить все интересное, опубликованное в пер-На совершенно новом матерпале построена интереснейшая документальная повесть А. Елкина «Атомные уходят по-тревоге» («Молодая гвардия»), остра и полемична статья
В. Львова «Луна человеческая» («Нева»), свежи
очерки «Золото Мурунтау» Л. Могилевского и «Восхождение» В. Гербаченского («Знамя»).

Публицистика, с которой мы ознакомились в первых номерах журналов. - это лишь несколько этюдов о жизни и планах страны. Но уже по ним можно судить о размахе нашего строительства.

ОБОЗРЕНИЕ: ПРОЗА В ЖУРНАЛАХ

полымя и немань



Кузминскиса к сборчику ститов Юстаса Паленкиса «Тысяча шаговь. Издательство

ПУБЛИЦИСТИКА НАВСТРЕЧУ ХХІУ

жлеба русского».

### ЧИТАЯ ЖУРНАЛЫ

СЪЕЗДУ ПАРТИИ

ЗВЕСТНО, что далеко ние, даже если оно и талантливое, может претендовать на страницы периодического издания. Здесь вступают в силу докритерии. Предпочтение, на мой взгляд, заслуживают рассказы, повести, романы, VACRURIUMO REMUNIO TOUTONпии в общественной жизни. ярко и самобытно показыкак изменился чебрашение ловек и каким предстает нам сегодняшний день. Нет таких произведений — и

журнал уже не журнал, а альманах. Перед нами комплекты двух «толстых» журналов Белоруссин — «Полымя» н «Немана» (на русском языке) за прошлый год. На обложке двенадцатого номера «Полымя» — красная циф-ра «500». Журнал отметил своеобразный юбилей вышло пятьсот его книжек. Злесь начинали свой творческий путь П. Бровка, Лыньков, К. Крапива. Кулешов, И. Шамякин, А. Кулешов, И. Шамяк И. Мележ, Я. Брыль, Быков и многие-многие другие ныне известные писатели республики. На страницах этого журнала были опубликованы произведения, которые составляют волотой фонд белорусской

Какова проза «Полымя» и его собрата «Немана» сегодия? Она тематически довольно многообразна. И вто радует: ведь жур-нальная проза — особая стать, она показатель сиюминутной общественной чуткости литературы, широты ее современных интересов. И в данном случае нетерпеливый вопрос чита-теля: «О чем произведение?» - совсем не кажет-

ся праздным. 1970-й был особенным годом, ознаменованным столетнем со двя рождения

В. И. Ленина. И потому. оглядывая прозу «Полымя» и «Немана» за минувший гол, прежде всепубликацию произведений. посвященных В. И. Ленину и революции. — повесть И. Шамякина «Судьба моего земляка» (в журнальной публикации «Октября» она вышла под названием «Первый генерал»), рассказы П. Ткачева. А. Велюгина.

Савицкого в документальной повести «Сталевары» к жизни, тру-ду рабочего класса Белоруссии выводит прозу «Полымя» на передний край современной тематики. Повесть Р. Соболенко «Третий не лишний» посвящена советской интеллигенции. Василевич в «Полымя» публикует новую повесть «Подожди, задержись» — о сельской молодежи, идущей в науку, о встрече с войной... А «Неман» напечатал перевод другой ее по-вести — «Доля тебя най-дет». И. Науменко в рас-сказе «Ребята самой боль-шой войны» обратился к военному времени и показал жизнь молодых бойцов в запасном полку перед отправлением на фронт. Памятью о войне пронизаны произведения Б. Свченко, Л. Арабей, В. Рудовой, Я. Герцовича, А. Пальчев-

Особняком стоят лирические, глубоко философские записи Я. Брыля «Тропы, дороги, простор» — поваторские по теме и жвиру в современной белорусской прозе. Образную структуру и художественную мысль этих своеобразных миниатюр отличает органическая связь с напнональными истоками. Как смотрит автор на мир, что замечает в нем. как оценивает. — за всем атим история и духовный опыт народа и его литературы. Есть что-то чуточку

мило-непокрестьянское, средственное и чисто белорусское в моментальном увиденного услышанного в далеких краях со своим родным, привычным: море писатель, как истый крестьянин, сравнивает с... землей — с чем

При всем тематическом многообразни прозы «По-лымя» и «Немана» за прошлый год некоторые те-

СВЕРЯЯ

ней огромные перемены, духовный мир сегодняшнего жителя села. Мне хочется назвать произведения А. Осипенко, И. Пташинкова, Б. Саченко, В. Домашевича. В. Адамчика. Но известно также, что сама по себе традиция еще не предохраняет от появления слабых произведений, когда накопленный художественный опыт остается без долж-

Идея о «лечебных» свойствах деревенской атмосферы открыто выражена в рассказе А. Колесника «Заговорила земля». Высокая нравственность. душевное богатство человека наперед предопределяются характером его эмоционального отношения ко всему деревенскому. Женщина, которая возвращается домой после долгой отлучки, говорит: «Бабоньки, родные, это же ликованной в «Полымя». есть как будто почти все внешние особенности лите ратуры, культивирующей экзальтированное чувство любви к сельской жизни. О герое сказано так: «Он любил эту некороткую... дорогу домой. Любил за то, что она имела над ним какуюто магическую власть, которой он подчинялся, даже не чувствуя этого». ше, кажется, все пойдет по

B. KOBAAEHKO

### BPEMEHEM MAT

MN - M B MACTHOCTH TOMA рабочего класса - все еще не получили достойного места. Социальные сдвиги, происходящие и в городе, и в леревне не всегла еще становятся предметом тщательного художественного анализа

В журнальной прозе пропілого года количественно преобладали произведения о деревне. И мне бы хотелось подробнее остано-виться на ряде проблем, связанных именно с сель-CHOR TEMOR.

В изображении деревенской жизни белорусская проза имеет давние традиции, ее успехи общензвест ны И за последние годы появилось немало романов повестей, рассказов, которые помогают читателям понять те или иные явления в белорусской деревие, показывают происшедшие в

ного винуания Именно об этом свидетельствуют некоторые рассказы, опубликованные журналами «Полымя» и «Неман» в минувшем году.

К сожалению, не только молодые авторы, а порой и писатели старшего поколения удивляют каким-то невоздержанным сентиментальным умилением при описании картин сельской жизни. Современное звучание этих описании снижается и тем, что иные наши прозаики увлекаются этнографизмом, неким патриар-хальным фоном деревни. В сущности, такая тенденция угрожает социальной проблематике и чревата уходом

от сегодняшней жизни. В рассказе А. Рыбана «Верность» поездка в деревию представляется как «лечебное» средство в прямом и переносном смысле.

наслушалась я вас - земля, слышу, заговорила. He выздоровела ли я з Сами по себе подобные эмоции не вызывали бы возражения, ести бы не особенияя стилевая окраска всего рассказа, создающая настроение умиления, восторга, формирующая идею о нравственной и психологической исключительности деревенского

склида жизни. Поэтизация поэтизации рознь. Все дело в позиции автора. Почему-то забывается, что поэтизация деревни у белорусских клас-сиков Я. Купалы, Я. Ко-ласа, М. Богдановича, З. Бядули была не бездумной, у них всегда чувствовалась внутренняя «сверхзадача», а чувство любви к родной земле никогла не было абстрантно-сусальным. В повести А. Кудравца

«Опять в Будневе», опуб-

HARECTHON CYCMS' TODON уложив в чемодан изрядный кус свеженины, без лишних вмоций и философствования быстрехонько возвратится в город. И он действительно едет обратно в город и не с пустым чемо-даном. Но вопреки схеме А. Кудравец сумел увидеть и передать немало реальных черт современной де-

Иван приехал к матери помянуть вместе с нею, по деревенскому обычаю, умерших родственников. Его привела память о дорогом человеке — отце. Описание народного обряда поминания лишено нальных преувеличений. Для автора повести это просто очень подходя-щая ситуация, взятая из жизни, чтобы показать героев вместе, в каком-то со-циальном объединении. В разговорах, беседах, воспо-минаниях оживают картины военного прошлого соелиняясь на миг с настоящим, уточняют и «дорисовывают» его.

Но война осталась не просто тяжелым воспоминанием — многие нравственные, этические коллизин сеголняшнего дня берут свое начало в ней. Ке присутствие в настоящем все еще реально и до ооли влинет на отношении людей. Не ушло прошлое на их жизни, не уходит оно даже тогда, когда людям кажется, что они начали

новую жизнь. Прошлое и настоящее... Прошедшее вернуть нельзя. Поэтому люди должны быть очень требовательны к своему настоящему - в этом серьезный правственный смысл повести. И люли сеголиянией перевни показаны в ней правдиво, без ложного втнографического укращательства и обидноавторского стороннего вагляла.

Содержание рассказов Л. Гаврилкина «Отава» и М. Гроднева «Ввсиль» тоже составляет реальная жизнь современного села. Непони связаны рассказы М. пыловича «Живи» и А. Haвроцкого «Вани», внутренне полемизирующие с литературной «легендой» о безмятежной деревенской идиллии, с представлениями бесхитростной простоте и бездумности сельской жиз-

М. Копылович выступает за активность человека, за верность его высоким нравственным критериям, свойственным нашему социалистическому пониманию жизни. Многие рассказы А. Навроцкого, написанные в посвящены проблеме внутренней активности человека. способного противостоять представлениям о счастье. Рассказы эти отличаются психологической тонкостью, достоверностью леталей, а герои привлекательны нравственной стойностью, бескомпромнос-ностью в борьбе с мещан-

В заключение мне хожлось бы сказать несколько слов о новом романе «Мстижи» Н. Пташникова Это про-(«Полымя»). Это и изведение опытного и лантливого писателя о современной деревне оставляет, мне кажется, двойственное впечатление. Бездум-ной поэтизации сельской жизни в нем нет, характеры разработаны с психологической тивательностью. деревенский быт составляют как будто не очень крупные, но жизненно необходимые заботы. Однако в изображении героев «Мстижи» представляют собой незначительную модификацию прежних произведений Пташникова. Даже пейзажный фон в романе повторяется. Замедленное, очень подробное описание внутреннего состояния персинажей тоже не расширяет их духовного мира.

У журнальной прозы есть свои особенности — ее жтуальность, злободневность, обращенность к задачам сегодняшнего дня. Пронаведения, в которых чувствуется пульс современной действительности, свидетельствуют о том, что знание жизни, ооциальная активность писа-теля определяют и дыханне литературы. Без этой прочной связи с жизнью трудно представить как появление новых значительных идейно-художественных произведений, так и движение всей литературы в целом.

MHHCK

#### ПОЗДРАВЛЯЕМ

ЮБИЛЯРА

Ф. ТУГЛАСУ -



Исполнилось 85 лет Фридеберту Тугасу. Семретариат 
правланна Союзе писателей 
СССР и Совет по эстонской 
литературе направили юбиляру приваетствие, а иотором геворится: «В дань Вашаго славного 
юбилея сердечно приватстауам Вас, народного писателя 
Зстонии, члана-корреспондемта Анадемии науи Зстонской 
ССР. Сеоб первый рассиаз Вы 
опубликовали а мачала ама. 
Революция 1905 года водленла Вас в бурный водоворот 
событий, окрымила Ваша 
творчество, придав аму политическую остроту и размая. 
Ма грабие революционной 
волны маписаны рассиавы 
«Душевой надел», «Вомий 
остров», «Море». В эстонской 
литературе они стали яростоматийными. 
Свыше десяти лет провели

матмйными.
Същше десяти лет провели
Вы в царской тюрьме и а
емиграции... Вернувшись на
родину в 1917 году, Вы бессвой талант, мизменный и художественный опыт отдали
родной литературе. Вами написано более сорома новели,
емигне из исторых переведе-

мы на руссинй язым. Роман «Маленьний Иллимар», една из вершин эстонсией литературы, имея широмий резованс не тольно в нашей стране, но и за рубемом.
Печатью высоного мастерства отмачены Ваши путевые очерии о многих странах Европы и Северной Африми.
Значителен Ваш янлад в развитие иритини и литературовадения. Мескольно томов выших иритических работ поспящены илитературы. В исследовании «Общество эсточсими хитераторов» дана обстоятельная нартина развитин эстонсной мультуры.
Ваша переводческая работа такиме является образцом высоной выснательности. Эстонсной илтературы высоной взыснательности. Эстонсной илтератором высоной высоной ультуры.
Гормого, Алемсея Толстого и многих других руссмих писателей.
От души мелаем Вам, доро-

телей, От души желаем Вам, доро-гой Фридеберт Юрьевич, здо-ровья, бедрести, плодотвор-ней творчесной деятельно-сти».

«Литератирная caseras присоединяется к этим теплым поэдравлениям.

В эти дни бесчисленные круги читателей и обществен-ность республики поздравля-ют от всего сердца изродного писателя Эстонской ССР фридеберта Тугласа с 85-ле-тием.

За плечами замечательного За плечами замечательного мастера слова — семидеситилетний писательский стам;
первый его рассмаз полемлся
в печати в 1901 году. Рассмазы двадцатипятилетнего Тугласа были вилючены в наиболее значительную в то время
иниту для чтения, для подобных изданий отбирались лишь
произведения, признанные
илассичесними. Тамим образом, не одно поноление в Зстонии знает с детства приовтворчество народноге писателя.

Фридеберт Туглес пришел я эстонскую литературу ири-тичесного реализма с зорко

увиденными нартинами дере-венской жизни. Затем Ф. Туг-лас выступает нак замеча-тельный преяставитель рево-люционного романтизма. Его наполненное революционным пафосом стихотворение в про-зе «Море» имело таное же значение а эстонской литера-туре, нак горьновский «Буре-вестини» в русской, Фримеберт Туглас полняя в

Фридеберт Туглас поднял в эстонской литературе на не-бывалую худомественную вы-соту илассическую новеллу. Его прозанческие миниатюры поэтичнее иных стихотворе-

мия.
В тщательно возделанном саду Ф. Тугнаса произрастают не тольно преирасные, но и плодоносящие растения. Его произведения — отилини на многие значительные события общественной жизии.

Популярный, переведенный на многие языни роман Туг-ласа «Маленьний иллимар» — это не тольно унинтельно одном детстве, но и тонное психологическое повествевание о маленьном геров, в

его чутном восприятии эпо-жи, среды и природы.
Мы зиаем Фридеберта Туг-ласа и нен пионера худоме-ственного путевого очериа он занимает весомое место о литературоведении, он эс-сенст и иритии. Его моногра-фия о нашем илассине Юха-не Лийае глубомо научна и увленательна. И это не един-ственное литературоведие-ственное литературоведие-сное исследование народного писателя.
С интересом читаются ини-

смое исследование народного писателя.

С интересом читаются иниги воспоминаний писателя, 
имеющие неоценимое значение для нашей нультуры. 
Фридеберт Туглас е последние годы добавил и ним не 
одну страницу, остещающую 
время и события, в ноторых 
сам участвовая.

Значение Фридеберта Тугласа для эстонсной литеоатуры безгранично велино. Творчесное чувство долга, литератребовательность и самому 
себе — постоянный пример 
для намдого писателя.

Ральф ПАРВЕ **ТАЛЛИН** 

В РЕДАКЦИЮ «ЛИТЕРАТУРНОЯ ГАЗЕТЫ»

Прошу передать мою самую сердечнию благодарность всем организациям и учреждениям, друзьям и товарищам, многочисленным читателям, любезно поздравившим меня с 70-летием и высокой прави-тельственной наградой — орденом Октябрьской Рево-

Tymap BALLINPOB

Выражаю сердечнию благодарность всем организациям, друзьям, читателям, которые поздравили меня с 50-летием со дия рождения и награждением орденом Трудового

Красного Знамени. МВАН ШАМЯКИМ

Разрешите через вашу гавету выразить искреннюю признательность и серденную бысодарность всем коллективам, отдельным товаршцам, писателям и чига-TEAMS TENAME MODERALния и добрые пожелания в свячи с присуждением мне Госидарственной премии РСФСР имени Горького за трилогию «Жизнь Алексея Рокотови» («Раннев утро», «Первая любовь», вПоэма о месахо) и 75-летием со дия рождения.

FORM PEPMATRIA

Роман Владимира «Память земли», со второй книгой которого нас позна-комил недавно журнал «Но-вый мнр», относится к про-изведениям подлинно эпической литературы.

Формы эпоса разнообразяы, и среди них, конечно. правомерно и повествование от первого лица, но, привнаться, столь широко распространенное в нашей нынешней прозе, оно уже несколько прислось. Все больше хочется читать романы и повести, где автор не сливается с «я» рассказчика, а стоит «выше» его по кругозору и возможностям анализа, где воссоздается мир персонажей, самостоятельно действующих, как бы отделенных от авторской воли.

Такова «Память земли». На страницах этого романа перед нами оживает множество колоритных человеческих характеров, исследуемых в различных плоско-стях и гранях жизни (труд, семья, быт с его местными особенностями и т. д'); здесь кипят драматические страсти, многочисленны динамичные массовые сцены (в этом отношении писатель наследует приемы шолохов-ского эпоса); яркими красками написаны донские пейзажи; оригинальна, не дистиллированна языковая стихия романа (правда, не без переборов по части дналектных слов в самой авторской речи).

Но говоря об эпичности «Памяти земли», я прежде всего имею в виду «качество его содержания». Я на зываю это начество эпическим и, чтобы не впасть в грех тавтологии, должен объяснить, в чем оно, на мой взгляд, заключается. Некусству социалистического реализма внутренне присуща идейно-эстетиче-

Владимир Фоменно. «Павторая. Журная «Новый мир» MM 11, 12. 1970.

ская точка зрения на народ

как на создателя истории. как на творческую силу. практикой своей жизни осуществляющую закономерности исторического движения. Однако не во всех жанрах сами эти исторические закономерности становятся непосредственно предметом художественного анализа. В широком спект-ре эпических произведений это происходит, в чем убеждают и опыт классических советских эпопей (Горько-го. Серафимовича, А. Тол-стого, Шолохова и многих других писателей), и лучшие книги полобного плана. созданные советской многонациональной прозой в по-следние годы. Это книги, прямо повествующие здесь уместно вспомнить и применить ленинские слова - о «великом народном море, взволновавшемся до са-мых глубин...», книги о народной массе, о процессах. происходящих в ней на том

или ином историческом переломе, на переходе от од-ного этапа к следующему. Таков и роман Вл. Фо-

АМЯТЬ землн» многогеройна, многопроблемна, многосюжетна. Она включает в себя (если можно так сказать) сразу несколько «романов». Каждый из них в отдельности доказывает, насколько отзывчиво его сердие к актуальным идейно - нравственным заботам времени... Конф-ликт Голикова и Орлова, сосредоточенный вокруг вопроса о целях и методах партийного руководства, не раз исследовался и продолжает исследоваться в нашей литературе, причем не только в жанре со-циального романа (первый приходящий на память пример — очерковый цикл В. Овечкина)... Рядом серьезных, значительных произведений литература убедила читателей в необходимости уважать трудовой опыт земледельцев, видеть опору для продуманных решений в их здравом смысле, Вл. Фоменко художественно уг-

лубляет эту важную тему... О судьбах людей, вроде Люпришедшейся «не двору» корыстолюонном Фрянчихе и ее сыну, нам то корыстолюбивой же рассказывали и до «Памяти земли», но и образ Любы обрисован Вл. Фо-менко умно, точно, очень индивидуально... Читали мы и о схватках энтузиастов нового дела, таких, как Конкин и Голубов, с приспособленцами, с людь ми, понимающими свое благо узко, неперспективно, а также просто с людьми ме-

Ю. СУРОВЦЕВ

инпнальную победу над ними. Не все его персонажи психологически полнокровны (выпадает писной картины, например, довольно «худосочный» Солод, бегло до непроясненности дана фигура Зарного), но явное большинство героев романа - и главных, н отдаленных планов истинно живут в книге.

Основная же особенность этой книги — и тут мы возвращаемся к вопросу об эпичности ее содержания-

### ВЕЛИКОЕ МОРЕ НАРОДНОЕ...

нее отзывчивыми, менее поворотливыми, прочнее других свыкшимися с тем, что есть. — читали, но ни Конкин, ни Голубов тоже не являются у писателя повторением известного, вариацией Нагульнова, скажем. - они оригинальны, и потому их нескоро забу-дешь. Подлинный эпос внимателен к многокрасочности жизни, к неповторимо-сти человеческих характеров и судеб — в этом его большая сила и в этом его большие требования к художнику, за него взявше-

Вл. Фоменко пошел навстречу этим трудным тре-бованиям и одержал прин-

состоит в том, что писателю удалось естественно объ единить все названные судьбы, сюжеты, «романы» в цельное повествование широкого размаха и глубокого смысла. в повествование о том, как думает, чув-ствует, действует народная масса (повторяю, вовсе не на одно лицо), как в борениях и преодолениях движет она вперед нашу общественную, экономическую,

правственную жизнь. Стилистически Вл. Фо-менко чужд какой бы то ни было символики, подчеркнумногозначительности той или нной детали, того или иного эпизода: он стремится к скрупулезной достоверности и часто даже смеется над привычкой «приподнимать» и «преувеличивать» то, что и без этого весомо и внутрение значительно (юмористическая, а отчасти и сатирически злая сторона таланта писа-теля важны в этом многогранном повествовании). Но глубинное наподно-историческое течение жизни мы ощущаем в романе (особенно, как мне кажется, во второй его книге) постоян-

Волго-донская стройка, Цимлянское море, становящееся реальностью бытия для всей страны и для хутора Кореновского, присутствуют в романе как его внутренний ориентир, как тот главный тон, который делает музыку всего произведения. Это и место дей-ствия, хотя само строительство автор не описывает, лишь однажды показав его картину глазами приехавшей к сыну на нанал Настасьи; это и тот «фон», на который спроецированы характеры действующих лиц; а еще более — это веха исторического прогресса страны, свалившей в недавней жестокой битве Гитлера, преодолевшей тяжкие последствия войны и подошедшей вот теперь, когда разворачиваются сюжеты романа, к следующему этапу своего геронческого пу-

вут герон «Памяти земли». несет в себе победы и раны, весь громадный опыт прошлого (наиболее тщательно выявляет писатель традиции гражданской и Отечественной войи, их память в сердцах людей) и устремлено к будущему. Это будущее — в надежных руках. потому что о нем думают все настоящие люди: партийные работники, колхозники, молоники, дежь села и строительства, и потому еще в надежных, что работать — крепко, упорно и всем вместе! умеют и любят наши люди, и если организованно идет

жание конкретно специфи-чески-художественные сред-

ства должен найти автор для воплощения своего за-

для воплощения своего за-мысла. В данном случае, очертив узкий круг своего наблюдения, Ю. Трифонов ни штриком, ин интонацией не дал почувствовать, что, помимо таракайьего угла, существует большой мир людей, не объяснил и того, наковы же корин изобра-

каковы же корин изображенного им явления. Поэто-

му произведение оказалось как бы вне масштаба.

мому, потому, что под наве-

сонаж ведет свое повество-

вание с мастерством и

вдожновением опытного ал-

воката, взявшегося разжа-

лобить публику, автор же

вается в состоянии ряс-

крыть истинный смысл про-

исходящего. И, того и гля-

ди, неопытный присяжный

заседатель воскликнет: «He

виновен!» А ведь процесс-

то посвящен душам цинич-

ным, пустым, неверным,

замкнутым лишь на себе и

В самом деле: как объ-

своих бед, своей неудовле-

творенности? «11 все было

своих мелких интересах.

Произошло это, по-види-

Настоящее, которым жи-

их работа, они поистине горы свернут. Едва ли не лучшими, не самыми запоминающимися страницами романа являются картины коллективного, нелегкого, но подлинно вдохновенного, подлинно народного труда, например сцена сражения. иначе не скажещь, бригады Андриана за воду или сцена высаживания виноградных чубуков в степи. Строительная техника, машинизация, автоматика — все это необходимо, без все-го этого нет прогресса. Но движущей силой всякого прогресса в соцналистиче-ской стране была, остается и останется созидательная

В. ПАНКОВ

повести

весны».

одном.

Баруздина постепенно

все отчетливей варь-

ируются мотивы наступле-

ния весны. Ла она и начи-

нается этим самым словом:

•Почему-то все люди ждут

При чтении повести сна-

чала слединь за поступками и судьбами персонажей,

не сразу обращаешь внима-

ние на природу. Но она все чаще напоминает о себе и

делается действующим ли-

цом. Затем более очевидно

выявляются и другие ак-

центы. Конкретный сюжет

повести, столкновения ха-

рактеров в больнице под-московного городка пере-

ключают читателя с потока

повседневных человеческих

мышления о сути нравст-

венности, о силе любви и

душевной щедрости. В ли-

рических книгах трудно вы-

делять только сюжет. Он

есть, он насыщен подробно-

стями. Но дело не в нем

незаменимая при операци-

ях, двадцатипятилетняя Са-

ша Неродова не «объявлена» рассказчиком, однако

автор часто следует за дви-

жением ее мысли, передает ее впечатления, словно

включает в действие голос с ее интонациями. Тем са-

мым героння все полнее от-

симпатией к Саше, чувству ют потребность называть сестру уважительно — по

нмени-отчеству. Ее любят, ею восхищаются. Но вели-

чанье кажется ей слишком

серьезным: ∢Да что вы! Так

ловек живет безоблачно.

только свет излучает. Но в

жизни не все «так просто», говорит автор. Другим не

известно, да и самой Саше

не сразу становится понят-

ным, что ее отношения с

медсестрой Леной Михайло-

вой и киномехаником Ми-

тей - конфликт. Внешче

не бурный, долгое время без видимых обострений, в

весьма существенный.

самом деле конфликт

Двадцатилетняя Лена

работе видит только непри-

ятную обузу, в людей не

верит. Своего жениха, сол-

дата Еремеева, от которого будет у нее ребенок,

она считает подленом и об-

маншиком. Потом выяс-

няется, что Еремеев попал

в аварию. Однако теперь Лена не хочет его ви-

деть уже по другой причи-не — калека ей не нужец.

тебя твой Митя есть», чело-

век устроенный, при деле,

В городке считалось: Са-

почти семья, только свадь-

бу вот никак не соберутся

справить, живут врозь. Впрочем. Митю такая

жизнь не тяготит Митя

уравновешен, ничто его не

тит он свое кино. Пдет вре-

де ничего не происходит, а

ты постепенно узнаешь о

человеке то непонятное, да-

лекое и противоречащее те-

бе, чего раньше не видел,

случайно. Они возникают

нередко на переломе, может

быть, не сразу осознанном,

ется основным звеном кон-

фликта в повести, внешне небурной, Перелом в чув-

ствах, в понимании себя, во

ваглялах на близких людей

и будто знакомые явления

Сергей Варуздин. «Просто

Cawa». Пошесть. Журнал «Не-ша». № 12. 1970.

происходит у Саши.

Такие мысли не приходят

Именно передом и явля-

не чувствовал, не знал?»

олнует, равнодушно кру-

«Но что делать, если вро-

кино крутит.

Саше она завидует: ...У

Казалось бы, добрый че-

Люди, побывавшие в хи-

отделении

сердечно

крывается перед нами

рургическом

просто, Саша».

проникаются

Хирургическая сестра.

отношений на общие раз-

Сергея

сила народных масс, их осо-энанная тяга к будущему... «Память земли» — поэтическое и емкое название романа. И все же неполно охватывающее его идейнонравственный смысл (как, к слову, не звучат завершающим аккордом последние страницы книги - не очень оригинальная концовка со сценой рождения нового «кореновца»). Вчерашняя память и завтрашняя надежда — пересечением этих двух «всяторов» определяется многостороннее солержание произведения Вл. Фоменко. Народ созидает ре. И море подобно ему...

● «НОВЫЙ МИР»: РЕЦЕНЗИРУЕМ POMAH В. ФОМЕНКО «ПАМЯТЬ ЗЕМЛИ» и повесть Ю. ТРИФОНОВА «ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ

итоги»

RATNP ЖУРНАЛЫ

«HEBA»: РЕЦЕНЗИРУЕМ ПОВЕСТЬ С. БАРУЗДИНА «ПРОСТО САША»

полобной «спайки» паразитирующих эгонстов всем, обществу лучше придет-ся? Как бы не так! Но ведь Ю. Трифонов, прямо скажем, подобную мысль в наше сознание не вкладываланий его персонажа по-писательски не освещен.

Еще пример: герой

«Предварительных итогов». не находя утешения в близких своих, вилит счастливых людей лишь в малограмотной безответной домработнице и многодетном стороже-текнице Атабалы. живущем, по его мнеясняет сам персонаж истоки нию, естественной, непритязательной жизнью. Вполне возможно, что вслед за дворянином Олениным, который в старом казаке Ерошке обнаружил недо стижнимый идеал, наш переводчик хочет видеть именно здесь воплощение мудрости века. Но вель Ю. Трифонов полагает иначе - это знаем мы точно. Но, к сожалению, с достаточной ясностью из других его произведений!.. Мы помним «Утоление жажды», эпическую вещь о людях, переделывающих мир и человеческую лушу, мы высоко ценим романтическое сказание о революции «Отблеск костра». но вель «Предварительные нтоги» существуют самостоятельно, и их дефект не исправляется достоинствами прежних книг писателя.

Ю. Трифонов правомер-

Но тема перелома не пол-

черкивается резко, автор

придает ей лирическую то-

нальность. В первой главе мы встречаемся с хирургом Вячеславом Алексеевичем Кирил-ловым. Стоит на больничном крыльце, думает о чемнулась с ним. Обменялись какими-то словами... Случайные встречи... Сколько их было с прошлого года, когда Вячеслав Алексеевич приехал к ним?

Все обычно, как будто ничего особенного не происходит, а для того и другого мир изменяется.

«Когда Саша ушла, он " заметил вербу. Первое весеннее дерево уже выбросило свои мохнатые серые шарики... » Почему-то и Саша обратила на нее внимание: «Саша заметила вербу. как только простилась с Вячеславом Алексеевичем ...>

Всего два месяца. В это время освобождается от снежного плена и расцвета-ет природа. Емкими оказались эти два месяца по своему духовному содержанию для Саши и Вячеслава Алексеевича. Душой все от-далялась Саша от Мити, отдалялась. Митя не замечал этого - оттенки настроения оставались ему недоступными. Вот когда Саша ушла, он взъярился, стал преследовать, грозить... Но преследовать, грозить. это уже не волновало Сашу. Митя стал прошлым.

Под воздействием любви. еще не совсем для него ясной и совсем еще не высканой и совсем еще не выска-занной. Кириллов обрел ре-шимость, расстался с же-ной, с которой не был сча-стлив. Суетность самовлюбленной женщины стала вдруг очевидной Кириллову.

Перелом произошел. Но не сразу два необходимых человека нашля друг друга. Нашли потом. И это «потом» стало естественным, потому что ях сильные нравственные качества проявлись раньше. Предполо-явлись раньше. Предполо-жим, повесть могла бы не кончаться признанием в любви. Однако любовь, еще не высказанная, уже наполнила их жиснь глубоким смыслом.

Саша. Просто Саша... Она ждет от других добра, честности, гуманности и не обманывается в ожидании. Потом TAI TAI ша, обладают большой силой нравственного воздействия на людей.

Надо особо о раздвинутых горизонтах времени в повести. Автор передает не только воспо-минания Саши, но и ее матери. Хотя сама Анна Савельевна ушла из жизни, дочь в точности, слово в слово помнит ее рассказы, и они включены в повесть в форме живой речи. И потому видны дни давние, даление, годы войны, ро-дители на фронте, детство Саши и детство спасенного мальчика, который стал хирургом Кирилловым. Горизонт времени здесь органичен, потому что определяет историю характеров.

Но по отдельным ситуациям можно было бы по-спорить с автором. Лена Михайлова все-таки прихолит к Еремееву, отцу ее будущего ребенка. Однако появление Лены неожи-данно, немотивировано. данно, немотивировано. Как преодолевала она свой эгонам? Поступок, не закономерный для ее характера. нуждается в психологическом подтверждении...

...Бегут два месяца. Распускается верба. Шумны ветры на грани зимы и весны... И казалось, ниче-го особенного не происходит, а произошло многое. Герон прошли через большие испытания в своей жиз-

Т ВИДЕВ непзвестное насекомое, специаступит к исследованию. превеликим тщанием изучит он под микроскопом и ножки, и крылышки, и подкрылышки, и усики... Он опи-шет физиологический цикл насекомого, разроет его но-ру, чтобы понять условия бытования, укажет на сходство и различие самцов и самок данного семейства, определит стадии развития молодых особей и т. д. и т. п. - одним словом, даст по возможности полное и де-

тальное описание вида. Ю. Трифонов в своей новой повести «Предварительпые итоги» именно так и поступает: с научной добросовестностью изучает он ших психологических колебаний. в жизни некоего переводчика. 48-летнего Выт этого унылого человека. его семьи, его окружения потому вызывает у чиозненж э онголяна влетат насекомого, что он бездужовен, не освещен ни делами, ни страстями, достойными человека. У них есть быт, но нет бытия.

Пясательская наблюдательность автора остра, характеристики беспощадны, его взгляд изощрен и способен проникнуть в сокровенные пласты изо-бражаемого, что называется. в подпоготную. Разве не показательна деталь: некий ученый муж Герман Гартвиг занимается древними иконами и мистической ли-тературой, рассуждает о взглядах Фомы Аквинского. но как оказывается, не знаком с «Героем нашего времени» М. Лермонтова... Суетное, напосное, «модерное», нахватанные знания без основательности, без серьезного фундамента вот что характеризует и ге-

роя, и его окружение. Повествование представляет собой по форме исповедь о нескладной, несло-

Ю. Трифонов, «Предварительные итоги». Повесть, Журмай «Новый мир», № 12. 1970. жившейся жизни. Центральный персонаж, переводчик-ремеслениик, говорит о себе: «Переводить стихи
— моя профессия.. Перевожу я с подстрочника. Практически могу перево-дить со всех языков мира, кроме двух, которые не-много знаю. — немецкого и английского, — но тут у меня не хватает духу или, может быть, совести», То есть перед нами че-ловек, который всего се-бя, всю свою жизнь посвятил производству духовных суррогатов, мертвых муляжей: он переводит, не зная строя, аромата, самой души тех языков, с которыми имеет дело. Какую же поззию способен он воссо-

Естественно, что услуги его нужны именно тем делягам от поэзии, строчкогонам. которым безразлично, что при подобном обращении поллинная поэзия умерщвляется неотвратимо: им потому это безразлично, что высокой поэзии не было в их «творениях» и на родном языке.

Естественно, что в этом паразитирующем мирке есть и свои особо могущественные насекомые, вроде Рафика, от которого зависит распределение заказов (он и лишить их может!), но подлинно святая страсть которого игра на бегах.

Такова профессиональ-ная среда объекта наблюде-Его ближине (вроде RHH. жены Риты, которая с искренней болью говорит ему. что он подобен бездарному чеховскому профессору Серебрякову) бездушны так же. Погрязнув в безделье. суете, Рита способна выбросить на улицу безответную домработницу Нюру, многие годы обслуживавшую их семью, когда Нюра занемогла (и как блистательна психологически такая деталь: на прощанье жена просит Нюру вынести мусорное ведро!). Она, рассуждающая о высоких материях, легко идет на сделсо своей совестью особенно тогда, когда речь идет об устройстве дел Кирилла, их многорослого

сына. С беспощарностью прослеживает Ю. Трифонов развитие этой личинки в законченного паразита: вот падает очередная оболочка. и юный циник выманивает у мягкосердечной Нюры дорогую ей старую икону, чтобы тут же продать перекуп-щику за 120 рублей. Отца по этому поводу вызывают к следователю. Он переживает, волнуется, но оказывается, что Кирилл-то у следователя был уже четыре

нения, какие итоги? А вот они: герой поехал на курорт и... «балтийский климат, как всегда, действовал целительно: я дышал глубоко и ровно, давление пришло в норму, и в конце на-шего пребывания я даже достал ракетку и немного играл в теннис». Не изменилось ни-че-го!

Правильно ли следал Трифонов, нацелив крупную увеличительную лупу на этот ничтожный мирок? Безусловно! Мерзость пустой, бездуховной,

ATTENDED TO A TOTAL

Ю. АНДРЕЕВ

### B 3AMKHYTOM MHPKE

раза и относится к этому легче легкого. Происходит объяснение отца с сыном. «Да не я должен волноваться, а ты, ты! Ты должен волноваться!.. Глупый тип!» - кричит отец.

«Я понимаю, папа. Я и волнуюсь. Но ты не должен волноваться. Все булет нормально, не лумай ни о чем. Принести тебе волы?» - «Пошел от меня прочы!» - закричал я. Он выскочил из кабинета прыжками волейболиста. А я остался лежать на диване. Как жалкий, раздавленный таракан».

II до чего же показательна концовка повести: вот были переживания, волнения, метания, но что же н результате? Какой сдвиг, какне выводы, какие изме-

пиничной жизни - липь по форме человекоподобной, а по существу бесчеловечной, эгонстичной - безусловно, стоит того, чтобы попасть под прямой беспощалный луч света. В литературе «Закрытых» Вспомним Маяковского, который, находясь на вер-шине гражданской зрело-сти, прикнопил для обозрения «клопа» своего вре-

мени. II вместе с тем надо пря-

мо сказать, что поставлен-ную перед собой задачу писатель решил далеко не до конца, весьма приблизительно. Дело ведь заключается не только в том. что нзобразить, но и с каких нозиций изобразить, ка-кое дать объяснение данному явлению. Речь сейчас идет о четкой писательской позиции, а не о том,

erfection are produced at the file of produces and the

так: одно хватал, что по-проще, а другое — откла-дывал на потом, на когданибудь. 11 то, что откладывалось, постепенно исчезало куда-то, вытекало, как теплый воздух из дома... А теперь уж некогда». Но разве в этом истоки его прамы? Разве не в том причины душевной пустоты, что он отъединен от большого мира, что его ничего не интересовало, кроме сугубо личных целей?

> личным существованием" ... II далее: разве не красивые слова говорит объект исследования о необходимости человеческого тепла и родственной близости, бе которых он страдает? Нам вот-вот и впрямь жалко его станет. Но предположим, что он с женой заживет душа в душу. Так разве от

Разве не в том истоки ци-

низма. Что нет никаких то-

чек соприкосновения меж-

ду жизнью общества и его

но занялся подведением «предварительных итогов», но этой его повести явно недостает яркого «отблеска 

ПОЗДРАВЛЯЕМ

ЮБИЛЯРА M. E. CEHYEHKO -



Писателю И. Сличение исполнилось 70 лет. Свиретариат правления Сеюза писателей СССР и Соват по умраииской литературе направили мобиляру приватствия, в нотером говорится:

ом говорития:
«Дорогой Меан Ефимовичі
Горяно поздравляем Вас, вы-деющегося унранисного писа-теля, с семидесятилетиме со дня ромдения и с пятидеся-тилетием творчесной деятель-

тильтиви творческой денти-мы знаем и высоно центи-бас наи талантильного писата-ля широного творческого дна-павона. Вашему перу принад-лемит ряд стихотворных имиг, множество сборнинов очернав и рассназов, романы «Металисты», «Нанануна», «Его понолание», произва-дения для детай, публицы-стические и литвратурно-ири-тические работы о творчестве ирупиейших уираниских по-тов и прозаннов, переводы произведений Радищеве, Пуш-нима, Горьнога. В премяеденно пи-шанров Вы вдохневенно пи-шаете е социальных превбра-зованиях в городе и селе, а

добрых делах, о думах и чал-ниях людей труда, их устрем-ленности в будущее. От всей души желаем Вам, дорогой изан Ефимович, препияго здоровья, новых творческих успехов и сча-

ala e ja ipetek jake e tal

е.Титературная газета» от души присоединяется к этим поэдравлениям,

Имя Ивана Ефимовича Сенчению неразрывно связано со всей историей унранисной совтской интературы. Первая его инижив вышла 50 лет тому назад, в 1921 году.— с тах пор его имя прочно вошло в сознание читателей, иоторым он принес десятии прочнов, повестей, романов.
Сиромность этого превосходного писателя, иоторым современная унранисная литература вправе гордиться, ревиз его назвурядному талиту. О чем бы ин писая Иван Сенчению — об унрами-

сном селе первых послерево-люционных лет, о детях и молодежи, о донециях шахте-рах, о рабочих людях имев-ской Соломенни или о горо-жанах, рыцарях и монахах средневеновой Франции, он всегда остается верным себе и чувству правам удожнику.

ноторое присуще ему наи худоминия.

Нат необходимости перечислять здась его произведения, лучшие из них хорошо известны общесоюзному читаталю. В зралых своих инигах писатель достигает тей стирается граница между мизнью и ее изображением и действительность начинает жить в произведении всей своей подлинностью.

Писателю Ивану Сенчению чуждо бесирылое «нопирование жизни». Он поэт, мизнь выступает в его творчестве в поэтически преображением миде, все черты ее обощены, иаи на полотиях старых мастаров, умеющих извленать из действительности главное ее содержание.

стиый наблюдатель. Если он любит, любовь его сильна и деятальна, если ненавидит, то всей душой, всей своей худоминческой сущностью. Достаточно восстановить в памяти образы нуламов из «Череоноградсних портретов», чтобы убедиться в том. что писатель умеет быть ие тольно влюбленным в своих гаронев поэтом, но и беспощадным обличителем социального эла. 70 лет имэни, на исторых 50 отданы творчеству, — сроинямальное замыслы, торазился молодости и неутомимой свемести мысли этого незаурядного худоминают новые замыслы, писатель возвращяется и даено написанному, путь его не замониен, старый мастер, наи строящееся замие все в лесах, он строит мизиь и себя вместе с ней с замиран спомойствием и бодростью. Помелаем ему здоровья — все остальное у него есть.

Леонид ПЕРВОМАЯСКИЯ КИЕВ

В течение пятилетки во всех издательствах Российской Федерании в едином оформлении будут выходить книги под девизом «Подвиг» лучшие произведения писателей о борьбе и мужестве, о защите нашей Родины в голы гражданской и Отечественной войн. Около лиухсот томов о героизме советских людей. Нздание задуманной в ми-

нувшем году всероссийской библиотеки «Подвиг» рассчитано на пять лет и булет завершено к тридцатилетию со дня Победы советского народа в Великой Отечественной войне Основная задача этого издания - сохранить лучине из произведений на военнопатриотическую тему, сделать их достоянием широких читательских масс, и прежде все-го, конечно, нашей молодежи, Библиотека издается по

M. ANEKCEEB, председатель совета всероссийской библиотени «Подвиг»

#### VELOUNCP ПОДВИГОВ

инициативе Комитета по печати при Совете Министров РСФСР и секретарната правления Союза писателей Российской Федерации. Первые синской Федерации. Первые книги библиотеки выходят в преддверии XXIV съезда КПСС: в Алтайском книжном издательстве вышла «Соленая Падь» Сергея Залыгина. В ближайшее время выходят

«Чапаев» Дмитрия Фурманова. «Взятие Великошумска» Леонида Леонова, «Разгром» Алексанлра Фадеева, «Они сражались за Годину» Михаи-ла Шолохова, «Василий Термин» Александра Твардов-ского, аДии и ночи» Констан-тина Симонова, произведения Эм. Казакевича, Ю. Бондаре-ва, Г. Березко, А. Первенцева, А. Кеш кова, В. Некрасова... 35 томов библиотеки «Под-виг» выйдут в 1971 году. Свыше тридцати томов отобряно советом и включено в

план выпуска 1972 года. Книги библиотеки «Подвиг» написаны в разное время, но все вместе они составят хуложественную летопись героической борьбы нашего народа под руководством Коммуни-стической партии Советского Союза, борьбы за светлое бу-

3-3A предстоящего интервью меня однажды опасались пригласить в гости в дом, где должна была быть Лилли Промет.

- Я думала, вы увидите Лилли Александровну — и за блокнот! — объясняла потом хозяйка. — Начнете расспрашивать, записывать, а нам-то всем что в это время делать?!

Признаться; я и сам чувствовал себя неловко: если ты сравнительно хорошо знаком с человеком, с его иянгами, не так-то просто задавать ему чепременный для интервью вопрос о «творческих планах». И тому же, прочитав недавно вышедший на русском язы-ке сборник повестей и рассназов Лилли Промет «Де ла земные», я хорошо поминл сказанное там: ∢Са мая большая радость - ра дость творчества, так кан микогда не знаешь, что будет дальше».

Правда, мысль эта проскользичла в ее новелле о жальчике, лепившем снежную бабу. И все-таки... все-таки мне казалось и теперь кажется, что голоса вихра стого «скульптора» и опытной писательницы слились воедино.

...У Лилли Промет есть рассказ «Лон Альфредо» об одном из осленительных обманчивых миражей, возникавших порой перед тоскующими глазами «маленького человека» в бур-жуваной Эстонии. История тихой влюбленности бедной ривен в певца со звучным именем, который оказался таким же бедолагой, как она сама.

В тот вечер, когда этот рассказ был написан. Лилли Промет... и не думала за мего приниматься. Просто ждала мужа и машинально

слушала радио. И вдруг — мексиканская песенка. Мелодия, словно огонек, занявшийся и побежавший по шнуру к «пороховым погребам воспомина ний», как сказал один поэт, Яростная вспышка работы. Н - рассказ, готовый через двадцать минут! Вас шокирует эта «моменталь-

ность»? По вспомните, что Михаил Светлов, потратив-«Каховку» немногим более, находчиво заметил, что писал ее сорок минут плюс всю жизнь И сколько раз зато рабо-

та. казалось, безнадежно останавливается на недели (хорошо, если так!), как эшелон военных лет. стрявший на каком-то полустанке, и автор испытывает то же, что замученный железнодорожник, который знать не знаст, куда и когда двинется состав и перетанут ли наконец преследовать его укоризненные глаза пассажиров.

.Это обман зрения, бул то мы мирно сидим с Лилли Промет и пьем кофе. Не чистый блокнотный лист неред нашими глазами - заметенные ленинградские улицы, куда в блокадные месяцы она вызвалась ехать: простыни снегов, заваливших татарскую деревушку, где оказались в дан войны ее энакупрованные соотечественники, будущие герон романа «Деревня без мужчин», такие разные дюди, с трудом осванвавшиеся с незнакомой обстановкой и в то же время неожиданно открывавшие для себя новые жизненные принципы

А потом — возвращение освобожденный Таллия. Над его черепичными крышами еще не вьется, как

дыхание города, сине-серое облачко голубей ли съедены, то ли распуганы выстрелами. Зато ромный урожай рябины, словно даже на увядающей ромный листве проступила несметно

пролитая кровь. Лилли идет по улицам своего детства, наведываясь к знакомым, кого на ходит, кого нет... И, конеч но, даже предположить не может, как понадобятся ей эти минуты через двалиать лет. чтобы стронуть с места ведающийся сюжет

А было так: кто-то рылся в довоенных архивах и наткнулся на дело, заведенное на мужа писательницы, ныне известного поэта Ральфа Парве, который был обвинен полицией в распространении антигитлеровских анекдотов. Подлиниые документы, взволнованные комментарии самого «поный материал, не правда

Промет взялась за рабо ту, но вскоре оказалась «на полустанке. Изобилие на перед известных фактов вдруг стало мешать, доку менты и воспоминання уже не помогали, а сковывали восприятие событий стано вилось вторичным, роман оборачивался робким пересказом прочитанного услышанного.

Вот тут-то и веныхнули в памяти осенние лип 1944 года и судьбы тех, кого инсательница знала сама, кого тогда вновь повстречала и кого недосчиталась.

А что, если именно этих реальных людей поставить обстоятельства «дела»? Ведь и они точно так же могли с удовольствием послушать меткое, колючее словечко и доверчиво сообщить его другим, а потом, попав в тенета буржуваной

охранки, стараться ненароком никого не подвести. Честность и совестли-вость соседствуют в душах этих людей с крайней поли тической наивностью, но все же эдравый смысл подсказывает им, чьей стороны держаться и кого сторо-ниться. «Народ знает, над чем смеяться», - как про стодушно философствовал впоследствии один из пер-

го хождения антифашистских анекдотов. Сказано - слелано (к

А. ТУРКОВ

...ПЛЮС

Жизнь

О том, как возникали

известной эстонской

Лилли Промет, о ее

рассказывается в этой

ANTEPATYPHAA MAGTEPGKAA

сюжеты

статье.

произведений

писательницы

новых замыслах

ВСЮ

сонажей по поводу широко-

некоторой досаде главного «прототипа»!). И действигельно, роман «Кто распространяет анекдоты?» сразу двинулся вперед, обрел новое, глубоко личное звучание и как бы дополнительное измерение: действне обрывается летом 1940 года, но точное авторское представление о грядущей судьбе героев благодаря наким-то еле заметным оттенкам повествовательной интонации передается и нам.

И сейчас, когда Лилли Промет осторожно и, пожа-

луй, с несколько суеверным опасением говорит о своей будущей книге, мне кажется, что я не только ощущаю основной пафос этого антифашистского ро-мана, но даже угадываю фодословную» его главных героев. ... Во время путешествия

по Италии герония встречает человека, которого когда-то любила и с кото рым ее разлучила, война. Как будто перед нами продолжение романа «Кто распространяет анеклоты?» где на последней странице слышится лиалог влюблен

— Ты будешь ждать? — Да, если только ты хочешь, чтобы я тебя жда-

ных:

Но ждать-то пришлось не конца месячной тюремной отсидки, а всю войну и целую жизнь. Два человека, в судьбы которых грубо, жестоко, непоправимо вмешался фа

шизм, оторвав их друг от друга и разметав по све-Как понятен и близок нам всем подобный замысел, родственный многим лучшим страницам после военной советской литера

Прошла война, прошла страда, Но боль взывает и людям: Дзвайте, люди, ниногда Об этом не забудем.

Да и не прошла беда. Не скажень этого ин о мате-ри, потерявшей сына, ни о вдове, ви о том, кто. как в повести Промет «Время темных окон». лишился своей внезапной - и повиглани Маарын, погибшей в гигантском костре концлагеря Клоога. Ни даже о героние нового романа Лилли Промет, хотя она, кажется, и за-

муж вышла, и ничем не обделена в жизни — кроме того давнего чувства, похороненного заживо.

И нет таких контрибу ций и репараций, способных возместить, загладить ту долю исторических испытаний, которая тяжким грузом легла, выражаясь педантическим слогом статистики, на душу населе-

Антифациом - давнее. славное знамя прогрессивной эстонской литературы. поднятое еще Эдуардом Вильде и Антоном Таммсаа-ре. Аугустом Алле и Иоханнесом Барбарусом. И, как видите, у Лилли Промет есть свой, особый аспект в осмыслении этой темы. той же теме, пожалуй, чем-то примыкает и другой замысел писательницы — пьеса по мотивам «Капричось Гойн. Драматизм столкновения их творца со «священной инквизицией» перекликается с противо-стоянием истинной, народной культуры фашистскому варварству.

Дочь художника, сама подумывавшая о той же профессии. Лилли Промет вообще часто обращается своих произведениях к хорошо знакомому ей миру искусства. Стоит вспомнить хотя бы краткие но-веллы цикла «Папка с репродукциями», посвященные, например, «Гернике» Пикассо, «Лежащему тигру замечательного эстонили повесть «Одинокий» о пасмурных временах буржуазной Эстонии.

Видимо, тема искусства займет немалое место и в новом романе Промет. Примечательно, что и назван он по имени знаменитой картины Боттичелли «Примавера» («Весна»).

рист (жаль, кстати, что ее повесть «Девушка в черном» на экране кое что утратила из своего улыбча-вого обанния). Но вот на суперобложке недавно вышедшего сборника стихов «Терновник» — знакомое лицо, озорно скадрированяое так, как будто писа-тельница только наполовину показалась из-за обложки, как из-за двери, словно робея появляться перед читателями «в новой роли». Однако уже есть в эстонской печати несколько отзывов, где высоко оценива-ется книга. Сборник этот долго «отстаивался» у автора: мало того, что многие страницы ее прежних книг - это подлинные стихотворения в прозе (кстати, Промет, одна из немногих. работает и в этом редком жанре), но и «просто» стихи она пишет давно, и пестовали ее такие взыска-тельные судьи и доброжелательные советчики, как Ральф Нарве и Поханнес Семпер, недавно ушедший

Итак, Лилли Промет -

прозанк, драматург, сцена-

от нас. Начиная свою статью об этом сборнике стихов, одия эстонский критик привел слова Лилли Промет: Отложи нлючи — Моя душа отнрыта…

Открыта - не значит проста. И, глядя на все тот же «споловиненный» порт-рет на суперобложке, думасшь: а нет ли эдесь хотел этого или не хотел художник — намека на то, что мы (в особенности -русские читатели) еще да-леко не полностью проникли в духовный мир Лилли Промет, не все в нем по достоинству оценили и что каждую ее новую кчигу мы будем открывать с предвкушением открытий?!

#### В СУЩНОСТИ, первая ство» была не только взглядом назад, на одну из вех в крестьянской жизни. но и попыткой заглянуть в будущесь

Все люди, населяющие вту книгу, исторические лица; которых в те годы я видел в доме моего отца, а Листрат, его брат Лешка. Андрей Андреевич, Евсей романе под именем Фрола Баева) - мон односельча Разумеется, фигуры этих людей, их характерь вовсе не являются, так сказать, фотографическими: в них я стремился воссоздать типические черты. свойственные тому или вному крестьянскому социальному

Село, гле жил мой отепсвященник (описанное мною в «Вечернем звоне», «Одиночестве» и «Закономерности»), расположено в юговосточном углу Тамбовской области, вдали от столбовых дорог, от областного, а в те времена от губериского, города. Не бывало в нашем селе шумных ярмауездное, а того реже - губериское начальство, газеучитель, член четвертой Государственной думы Молчанов и волостное правление, где газеты шли на курево писарю, сторожу и

Разумеется, в те годы я еще не мог разбираться в социальной борьбе, происходиншей явно и подспудно, но несколько позже учительница Ольга Михайловна Виноградова и высланный из Тамбова за «политику» учитель Загуменный Илья Тимофеевич нет-нет. да и наменнут нам. бывало, на перавенство положения жи-

телей нашего села Уже упомянутый мной Андрей Андреевич, прозванный за живость характера Козлом, жил невлалеке от нас. Видел я его несколько раз на дню, да и ча-стенько бывал у него, играл с его Машками и Яш-

Этот несчастнейший, никогда не сводивший концы с концами человек выпрашивал у кулаков «работенку», лишь бы накормить (хотя и не досыта) ораву ребятишен. Жена его Марфа, кроткая, «безответ-ная», как о ней говорили, поднималась чем свет. Чтобы заработать гроши, она пряла при свете гасника. днем мыла полы у вдового дьякона, бралась за любую

бабыю работу. Общественная RHAKA резко выделяла Андрея из среды бедиянов, задавленных нуждой, Веселость. бодрость, неунывающий ярав, язвительный тон в обращении с сельским начальством, разумные речи на сходках — все это делало Андрея Андреевича все-общим любимцем. В до-машних и сельских заботах и хлопотах. в общественмой «помочи» растворялась горечь жизни... И то правда, что Андрей Андреевич верил (до поры до времени) в слово «мое» не менее крепко, чем в спасительное •Отче наш», плел иной раз небылицы о «смутьянах-стюдентах» — одна гуще другой. Но проходили годы. в в сознание Андрея Анд-ресвича постепению проинеля другие мысли и иден...

Начто на доставляло мне

The state of the s такого удовольствия, как жизнеописание этого добряка в «Вечернем звоне» и

«Одиночестве»! К ле марта 1917 года докатилась револю-ционная волна, страсти, бушевавшие лишь в сердцах. прорвались с невиданной яростью наружу, Началось с демонстрации, которую помню отчетливо: на подводе везли сделанные из соломы и соответственно выряженные фигуры; а чтобы люди не ошиблись, кого они изображают, к каждой налепили лист бумаги наименованиями кулака, помещика и стражника, За подводой шла, смеясь и крича, толпа белноты. Почтенные середнячки покачивали головами, посменвались втихомолку, но к талпе не примыкали. Кулаки Зорины. Акуливины и прочие, перед пятистенками которых подводы останавливались, попрятались, ворота позапирали да еще псов спустили, а были они

у них чистые страшилища. От речей, спустя время, перешли к делу: началась лележка кулацких земель, обстоятельств которой не помню. - н сознание лишь врезался красный флаг, вывещенный над крыльцом избы, где заселял сельский совет, о котором в нашем доме разговаривали ителотом и со страхом. И в домах богатеев тоже.

Заседали в совете Сергей Бетин (тоже живший на Кочетовке), сын бабки Дарыя по пролвищу Чига-га; кажется, не было в селе двора беднее этого. Власть с Сергесы Бетиным и другими бедияками в совете делил Листрат Григорьевич, тоже Бетии.

Мать его (п Лешки, конечно), рано постаревшая Аксинья, прозванная Хрипучкой (она тоже фигурирует в «Олиночестве»), голос свой потеряла от беспрерывных причитаний; ох, злосчастная судьба выпала на долю этой женщалы! Была она, как и бабка Чигага, беднее церковной мыии. Хата ее разваливалась, в хлеву стояла вечно голодная телка, которая никак не могла образоваться в настоящую корову приходил час, когла нужда качивалась над головой Аксиньи петлей-удавен, Тогда телку вези на про дажу, выплачивались долка и на оставшиеся деньги - теленок Он тоже вырастал в телку и его издала

такая же судьба. Листрат вернулся с германского фронта осенью 1917 года. На нем омага драная шинель, худые ботинки, обмотки, за стиной - вещевой мещок и винтовка. Набу Листрат нашел покосившейся, телку при последнем издыхании, Лешку довольно-

TAKH BIJTHYBURNCH Сидит, вспоминаю, Листрат на парте, опершись на винтовку, и смотрят спектекль в сельской школе — невиданное дело, за-теянное учителями. Народ не только в просторном классе, но и в окнах и возле школы толпится, а тишина такая — муха про-

Потом помню того же Листрата на крылечке до-ма напротив церкви. Помещалось в нем раньше предитное общество. Теперь над дверью трепыхался красный флаг, а вокруг вооруженные толинлись

люди: Красная гвардия, не 🔝 менее страшная, чем совет и коммунары, о которых на селе плели бог весть что! Вот. мол. большевики. а коммунисты - вовсе другое дело. Сидит Листрат, покури-

вает, у ног его тощий ме-

Растешь, вижу?
Расту, — отвечаю не без робости, но желание рассмотреть винтовку удерживает меня около «стращного» коммунара. - Подрастень. не то

увидишь.
— А что увижу? — И нбо влечет она меня к себе неотвратимо.

Листрат ухмыляется в усы, но не гонит прочь: - А такое, что тебе и не скилось.

вот вернемся с войны, все тут порешни по-другому.
— А на какую ж войну ты уходинь? — Про войну. конечно, все мы знали, но знали также, что она вроде

лов и буржуев бить.

красиые. - Да вель ты не в красной цинели, — начинаю я, — Я внутри красный! и Листрат заходится сме-

На дома выходит брат Фрода, Никита Баев, и говорит Листрату, что все, дескать, готовы. Листрат подничается, перекидывает через плечо мешок

- Ну. прощан С Лешкой балуйся в свое удовольстане, тем более что вы теперь ровня.

Брат Листрата — Лепика — мой сверстник, ям дру-жити и играли с ним, но-STOMY TARROTO CHMCIA STOR Листрата настол «ровия» я тогда не зимел, и домел он TO WARR MAN TO DOSING

Потом — проват в памя-ти. И снова вижу Листрата на крыльне того же дома. гд и когда помещался штаб Красной гварх и. Те-перь там заседает итаб бедноты бединцкий комитет, комбед.

Комбед быстро и основа тельно почистил кулацкие закрома. коннянии и хлевы, Результат этой сочистки» является в моей памяти в виде бурой коровы, кото-Аксиньи-Хрипучка ве : проливая счастывые che tia, a caofe xies, the s времени не было ни

Воемени не обло ни теля, на теленка

«ЗАКОНО М Е Р И О. СТИ» описана мной одна картинка с на TYPIN TROMATHAN TOURS HIY мит на площади перед церковые. Из центра толпы слышатся голоса Листрата и Филиппа Семеновича самого активного из сельских большевиков.

Пинаемый со всех сторон н обкладываемый густой бранью, я пробиваюсь через толпу и вижу железное чудище на высоких железных колесах, пыхтящее, громыхающее и распространяющее смрад.. На ируглом железном

сиденье -- глазам своим не верю! - презираемый лачьем молодой парень-бедняк Игнат по прозвищу Патрет. Эту язвительную иличку ему прикленли за очень топорную физиономию и нескладную фигуру Совсем недавно Игнат

— А что же оно такое?
— А это, братец, мне я самому пока невдомек. Но

KAK Николай ВИРТА

войнах только шли слухи. - А вот белых генера-ЭТО БЫЛО — А почему они белые? — А потому, что мы

> В этих заметках писатель Николай Вирта рассказывает о своеобразной творческой истории его известного романа «Одиночество» и прототипах героев романа.

батрачил у моего отца. Теперь он, выражаясь совре менным языком, тракто-рист: в те времена этого слова в сельском обиходе

еще не существовало. Вот сидит он, держа в руках баранку, пренебрежительно плюется, ненатурально зевает и смотрит на односельчан с видом особенного какого-то превосходства. Над Патренапротив, взирали на него почтительно и тоже с до-

лей сграха. После речи Листрата и ние кого-то из совета Игнат с тем же независимым видом повел трактор по селу. И тут уж на удицу высыпали решительно все. Даже мироедство по вылезло из своих логовищ: тогда оно еще не поинмало, что эта пыхтяшая и смердящая машина режет

их под корень Случай этот вышел вероятие всего весной 1920 гола, потому что осенью вижу Листрата снова с винтовкой, в черном овчиниом полушубке, в буденовке, с пистолетом у пояса. Под Листратом ходуном ходил карановый жеребец, отобрадный у какого-то ка с «Нахаловки»

Жеребец танцует под Листратом, грызет удила и поводит фиолетовым глазом. Я притрагиванись к холодному се-стремени: идет MONDOMV. дельному стремени: противный противный октябрьский дождь, стужа отчаянная, а Листрату все нипочем - он смеется по неизвестной причине, в завидя меня, адоровается.

- Опять на войну? --спрашивав), с завистью глядя на складную фигуру Листрата: кому на мальчинек не хочется быть солдатом? -- Опять. - С кем же?

— С зелеными бандю-KAMH. — А как же оелые. — Тю-ю, хватился! Всех

перебили. - А зеленые бандюки. 310 4PH. - А наше сволочье. Булаки наши окаянные.

- Накие же? — Да вон те. которые бегут сломя голову к паскуде Антонову. А кто этот Антонов?

- Гланный бандит. Атаман, значит. — Скулы у Листрата от гнева дерга-ются и краснеют. — Он из жеров. Этого я не понямаю.

— A ты все такой же красный? -- Ку-уда! Еще гуще

покрасиел. Да и не только один я. Теперь нас сила! — Листрат истерпеливо ерзает в седле, потом прикладывает палец во рту и издает произительный свист.

И нот из туманнов, росящей дали к нему на рысях мчатся десятка три Батюшки! Да всадников... Батюшки! Да тут и брат Листрата Решка, известный сорвиголова Сашка Чикин и школьный мой принтель Федька Ивин, с ним и куковал на од-ной парте, тут же и его отец — развеселый, вечно хмельной буян и драчун Никита Семенович. У этого в руках палка, а на палке кусок материи неопределен-

ного цвета. Инкита Семенович круто осаживает лошадь и от-дает честь Листрату. — С бабой не нацеловался? — сумрачно жуя ус. выговаривает ему Листрат

за опоздание.
— Главным делом, товарищ командир, насчет фла-га скандалили. Кумачу, браток, нигде же нашел,

спер у бабы бурдовую юб-ку... Может, гожа будет? ку. Может, гожа ордо-Листрат щупает бордовый лоскут на палке, качает головой, потом усмехается: -- Иу, была не была.

Все-таки краснота имеется, оно и ладно. Всадники гогочут: Феды ка, которому я завидую до смерти, заливается громче всех, а на меня и не смотрит, заважничал! А вчера, знаю точно, ревел белугой.

потому что отец не хотел брать его с собой в партизанский отряд Листрата Бетіміа, куда пришла беднота, кое-кто из парией-середнячков да вот эти два сопливых паремька - Сап ка Чикин и Федька Ивин... ...Я оговорился вначале, что в «Одиночестве» нет придуманных драматиче-ских коллизий. Кроме одной. Дело в том, что Лист-Лешка сражались бок о бок в годы эсеро-кулацкого мятежа, вошедше-

го в историю под названи «антоновщина». Для остроты сюжета я поставил братьев в разные лагери воюющих. Эта выдумка доого обошлась Лешке и до ставила уйму неприятных хлопот мне. Лешку обвинили в том. что он скрыл правду. потому что-де «прошел по роману «Одиночество». С великим трудом мне удалось убедить тех, от кого зависела судьба пария, что наши книги не копируют жилнь, как она есть, что в них вполне закономерна авторская фан-

В ОПНА вабесившейся мелкобуржувая и о й стихии презалась мне в память, потому что к пятнадцати годам я уже начал кое-что понимать и, по воле обстоятельств, оказался, как и многие, разумеется, в кипницем котле событий, наблюдая, таким образом, борьбу двух сил не со стороны, а напутри. Между прочим, и через человека. названного мною Сторожевым: он приятельствовал с отном и часто бывал у нас в доме. Личное знакомство с Петром Ивановичем состоялось на его огороде, где я с шай-кой сверстников очина сверстинков очищал огуречные грядки. Сверстники удрали, я оказался в цепких руках Сторожева и был беспощадно им выпорот прапивой. Отец добавил: «He воруй!»

С эсерами Сторожев спутался, будучи сравнительно молодым человеком. На германском фронте он вошел в эсеровскую партию и вел пропаганду в своей части, за что една не угодил на каторгу.

Эсеровские вожаки, выходцы из Тамбовской губорнии, не забыли «заслуг» молодого солдата, столь пла-менно рассуждавшего о плохом царе и о том, накими хорошими хозяевами на русской земле будут эсеры, отдай им народ власть

После февральской революции Сторожева назначили сперва волостным, поуездным комиссаром Временного правительства. Его выбрали даже в Учредительное собрание.

дительное соорание. Учредилку большевини разогнали. Петр Иванович верпулся в Дворики злой, аки сатана: у него отняли не тольно власть, но и землю около озера Лебяжьего, по и полительно в купленную им по дешевке у соседнего помещика, насмерть перепуганного революцией.

Так рухнула мечта «выйти в люди». И когда эсерокулацкий «Союз трудового крестьянства» поднял восстание против Советской власти, Сторожев быстро вошел в доверие к политическим вожанам мятежа и к ето вовінюму руководи-телю Александру Антонову, получил мандат начальника Вохра и отличное вооружение для «волчьей стаи» так народ прозвал банду отпетых головорезов, перенеся на нее кличку командира: еще с молодых лет за Сторожевым прочно укоре-нилась кличка Волк.

Правые эсеры заключили союз с кулаками и пошли на военную авантюру, спровоцировав часть вечно ко-леблющегося середиячества. Кулака середняк ненаих комбеды казались кре-пенькому мужику, вроде Фрола Баева, исчадием аловым. На Советскую власть он посматривал с опаской чесал в затылке и думал: •То ли этим верять, то ли энтим? А ну-ка хрен редьки не слаще?»

Разумеется, власть могла покончить Антоновым и мироедами одинм ударом, но он неминуемо пришелся бы и по середняку Фролу Баеву, а этого Ленин никак не хотел. Не стоит забывать, что, хотя в те времена Ленин считал мелкобуржуваную, мелко-собственническую стихию более опасной, нежели все белые генералы и интервенты совокупно, он угалал в лице Фрода будущего союзника голытьбы и врага миросдов.

Ногда антоновщина, теряя живую силу, политическую базу и материальные ресурсы, начала драть лыко и с середняка, партия. по инициативе Леница, во первых, строго разграничила массу восставших, отделив Фрола от Сторожева во-вторых, досрочно сияла с него (с Фрола) продразверстку, отчего тот сразу и навсегда отошел от Сторожева, в-третьих, решениями Х съезда выдернула из-под кулаков их устои. Теперь оставалось поков

чить с кулачеством и повести село к коллективизапин. Т АВНО нет многих

нз тех, о ком я рассказывал в «Одиночестве». Умерли Никита Семенович, Фрол, Сергей Бетин, умерла Аксинья ненадолго пережил ее Ли-присланное мне в тридцать девятом году. Писал он, что работает в МТС, про-сил прислать книжку, где про него «написано», извииялся за почерк и оцинбки.
«Не осуди, что плохо на-писал, сам знаешь, некогда мне было учиться...» Да, верно: всю свою сознательную жизнь Листрат Гри-горьевич воевал: с немца ми, с белыми генералами, с зелеными атаманами, с антоновскими бандитами, с кулаками и подкулачника ми... Но учились, и хорошо учились, те, ради кого Ли-страт, Пикита Семенович, Сергей Ветни, Лешке и Фе-да Ивин сражались с врагами не на жизнь, а на смерть. Двориковская шко-ла может гордиться теми, ито учился в се стенах. Однако Листрат, выко-вавший свой характер и закаливший его в пламени гражданской войны, являл собой тип, так сказать, устоявшийся, Ов начиная раволюцию, он продолжал е на селе, он увидел се побе Но в годы великого перелома вступали в битву с классовым врагом другие

люди... Особенно **ЗАПОМИНДСЯ** мне начальник политотдели Высокопольской МТС, куда приехал я ранней весной тридцать четвертого года. Фамилия начальника политотдела Шахов: впоследствии орденом Ленина наградили этого сурового человека, которого уважали безмерно. И вот с чего это

началось. Как-то собрал Illaxoв трактористов и председатетавалось, может быть, три, южет быть, четыре дия. Держал он речь короткую н сильную, а потом, помол-

чав, спросил:
— Так будем работать по-большевистски, а? И тут какой-то тракторист начал канючить, что вот, мол. и того у них нет, и другого, и сапоги в за-платах, и что какая же это

работа, ежели босые. II тут я увидел, как стра-шен бывает человек, задетый за живое. Шахон молчал. Скулы его играли, он побелел от злости. Потом. не возвышая голоса. как бы обращансь к самому се-

бе. начал: — Вот мы на Перекоп ходили, так уж верно босы-ин. Ах, боже мой, да разве думали мы тогда о сапогах и теплых шинелях? Мы думали, как бы поскорее покончить с этой сволочью. чтобы народ вадохнул от военных тигот. Тут слышу развоворы: сапогн — Шахов резко встал. — А вот мне не привыкать босым в бой идти. — И обратился к политотдельцам: — А ну, снять сапоги, отдать

этим бездельникам! Все политотдельны по команде стащили сапоги и поставили их в ряд с сапогами начальника политотдела. Наступило гробовое

молчание. Так надевай мом сапоги! — в бешенстве вы-крикнул Шахов. — Что ж ты молчишь, подлюга, очи вылупив? Гей, вы, вот вам наши сапоги.

Никто не взял сапот... А Шахов, выезжая в поле шагал по колодной земле

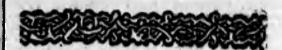
босиком. ... Думали ли эти люли... вычницая из деревии остатки кулацкой нечисти, что каждый их шаг — это шаг всей страны в будущее? Вряд ли! Слишком много было у них дел и слишком велика была их скромность чтобы считать себя творцами исторических вех.

Т ЕРВАЯ часть «Одиночества э оканчивается уходом Сторожева «в ночной мрак». Жизнеияый путь его, начиная с весны 1918 года и кончая осенью 1957 года. удивителен по своим энгагам и поворотам, Я дважды встречался с ним. Именно эти встречи навели меня на мысль написать вторую часть «Одиночества». После долгих скитаний Сторожев вернулся в Дво-

рини за тремя аршинами земли для своей могилы. Вот обо всем этом, о тем вот обо всем этом, о тей людях, которые упомянуты здесь, и будет вторая 
книга «Одиночества». Я 
приступил и работе яад 
ней с сознанием того, что 
счастливая судьба, дарованная первой части романа, должна быть вапреции 
да это второй часть рома-

яв яго второй хастыю,

### CTHXH NO3TOB A5XA3HH



Иван ТАРБА

Reploe crolo

Первое слово. из самого сердца идущее, первую песню свою обращаю к нему -Ленин абхазский язык, промицая грядущее, раскрепостил и народу вручил моему. Землю мою он увидел —

укромную, горную,

древнюю землю. где жил угиетенный народ. Снял он повязку с лица моей родины черную песня абхазская птицей рванулась в полет. Ныне абхазская речь среди равных как равная. Слуху друзей стал привычен родной мой язык.

Ленин вернул нам, я думаю, самое главное, в самую суть своим взором премудрым проник.

Ленинской мысли звозда нам сияот нотложная. с Лениным вместе шагаем в могучем строю. В каждом свершения вижу товарища Ленина, в каждом доянии

душу его узнаю. ...Вновь мой поселок весне улыбается молодо, речь наша льется, как горный прозрачный родник. Раскрепощенный,

сверкающий слитками золота,

служит народу чудесный абхазский язык! Дети, рождаясь, пусть это богатство наследуют, Ленин абхазцам его передал на века, Ленин и сам по-абхазски с народом беседует первый защитник и друг моего языка.

Перевел Вл. ЛНФШИЦ



Мушни ЛАСУРИА

Желание зимы

Прошу, зима, густого снегопада. Чтоб утром глянул — и белым-бело. Зимою снег охотнику — отрада, Охота не в охоту без него.

Разгладь морщины, борозды на пашне, Искусство примиренья примени, Перебели мне жизнь, как день вчерашний. Кайму залива снегом окайми.

Прошу, зима, густого снегопада. В снегах заметней гость издалека. Чтобы очаг в дому гудел, как надо. Чтоб вся семья и гость у очага.

Гость церемонно у дверей теснится, Ему хозяин придвигает стул. Закуска. Столик. Водочка томится. Хлебнул и жаром глотку полоснул.

Изобразив лицом ее свирепость, Гость хвалит чачу, — голову сечет... Отец доволен, но ругает крепость. — Нет, нет, — он говорит, — первач не тот. А там уж поспевает мамалыга И лица обдает парным теплом. И долго длится сладостное иго Застолья и беседы за столом.

И, наконец, отец, накинув бурку, Далеко будет гостя провожать. А я, окликнув собаченку Гурку, Пойду силки за садом проверять

Прошу, зима, густого снеголада, Ведь я еще успею, добегу, Еще стоят силки мои за садом. Расставленные в детстве на снегу. Перевел Фазиль ИСКАЙДЕР



Куда ни глянь вокруг тебя трава. Она растет в пещере и в болотце. Растут травинки на венце колодца. покрылась мхом забытая тропа.

Трава растет высоко на скале. шумит на пойме заливного луга. Трава растет на высохшем стволе давным-давно свалившегося дуба.

Вот из-под снега вырвалась трава. Асфальт взбугрился от ростков зеленых. сквозь трещины по долгу естества она спешит, как из яйца цыпленок.

Я думаю о войнах прошлых лет. что заросли маршруты Чингис-хана. Следы копыт и танка тяжкий след трава равно хоронит неустанно.

Напьюсь воды из горного ручья,

свалюсь в траву... И тут же сон целебный

И вся тоска моя емиг растворится в травах и вселенной.

Много венов подряд уделом

свободу и равноправие.

в жизни. Столетиями бессло-

весная, она обрела слово и

-----

этой посне, исиронней и плож-

новенной, переплетаются ет-

SEREMANNE PROMONEM FORCE

предкое и мироощущение не-

вого дия, нам в стихах тури-

На путь инрокий

Нас. угнотонных,

HAC. SAGHTMY.

PONOTO MHTATORA.

CBOTY, N A1068H,

Сам Ленин выводил

Нас. «выгребательниц

Мысль, высназанная Теу-шан, роднит ве стихи се сти-хами Андиемая Омереевя,

Аннасолтан Менилесей и дру-гих турименских пертесс. Им

OCTS O NOM DECCHASETS CORPS.

Мениниям, гелоса их чисты и уверенны, а тверчество за-

восемвает севе все Велее ши-

И мы принимаем берению

и осторожно мир их чувств.

STORM DESIGNATE SMOCTO C NO-

этессами Советской Туриме-

нии их радость, их стремле

Татьяна КУЗОВЛЕВА

Эсеневой:

рилась светом радости.

Когда настанет час и в мир иной я весь уйду с весельем и печалью.

моя земля, зеленою травой укрой меня, как материнской шалью!



Mehnoba

Затихли к ночи волн раскаты, улвл на землю мрак ночной. Как ярко-красные гранаты, мерцают заезды над землей

Торжественно и величально стоит в округе тишина. Лишь мельница шумит печально. не зная отдыха и сна.

Хозяин нежится в постели. Покрылась росами трава... Всю жизнь, как говорится в делеворочаются жернова.

Крестьяне бурдюки приносят, устраиваясь на ночлег, зерно привозят TREOSY N муку, нежнейшую, как снег.

А зимним дном, когда садятся абхазцы к праздничным столам, лепешки на столах дымятся, как благодарность жерновам. Repeace Cr. KYHREE



Кумф ЛОМИА

Adxasus

тебя весна окрасила, Как яблоко на ветке,

Тоушан ЭСЕНОВА

Вся жизнь моя как песнь тебе, Абхазия

Но сколько ни скажу, все будет мало!

Абхазия, забыть способен разве я В других краях, по-своему прекрасных, Твоих долин и гор разнообразие,

Всю синь озер. всю мощь закатов красных... Абхазия,

твой берег так целителен, Твоя лоза живою кровью полнится... Будь я тончайшим красоты ценителем, Другой такой нигде мне не припомнится! Абхазия.

Европа или Азия, Рев океана иль ручья журчание, На всех путях лишь ты во мне, Абхазия,

Мой первый крик, последное молчание.

Абхазия. о, вечно в первом классе я

И по слогам, несмело, неумело,

Робея от любви, пишу: «Абхазия» Осколком снежных гор -

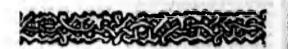
кусочком мела. Все твои тропы,

не страшась, облазил я, Все твои речки сестрами нарёк. Я — ученик прилежный твой,

Абхазия. Веди свой нескончаемый урок! Все, что беру в твоей щедрейшей кассе я, Не промотаю и верну сполна! И у меня,

как у тебя, Четырежды в году — одна еесна. Абхазия.

Перевела Римма КАЗАКОВА



### Y APEBA поэзии

Идущий по земле, я славлю шаг любой. молнии излом, взор ослепивший мой, И каждый миг, когда молчу, благоговоя. И каждый новый день, цветущий на земле. И тот, что отошел, в вечерний час сгорая,

И все боюсь я не поспеть... Куда? Чего-то медоделать... Но чего же? За мной простерлись долгие года, Пока не разочтусь я с жизнью всею. И все равно — чего-то не свершу,

#### Игорь МУРАТОВ

#### CAABARO MUSHB

И свет осенних нив, мерцающих во мгле, И весны правнуков, где не был никогда я.

В них - жар тревог, что мне всего дороже. И все равно - куда-то не поспею.

Л. ВЫШВСЛАВСКИЯ

#### Владимир ПРИХОДЬКО

#### Sydanaa Koundari

Конь гнедко храпит у тына. Буйно вьется дикий хмель. И скрипит над луговиной Лубяная колыбель.

В темном небе месяц тонок -Серп за звездочкой одной. Крепко-крепко спит ребенок В колыбели лубяной.

На рассвете он проснется, Скажет: «Зыбка мне тесна!» Из ручья воды напьется И потянется со сна.

Отлетит ночная дрема, Как туманы от болот. И тогда к коню гнедому Он тихонько подойдет.

Вот и все. Прощай навеки, Лубяная колыбелы Ах, как скачет через реки Он за тридовять земель!

Что с ним только не случится! Что он только не снесет! Он от Змея Царь-девицу Распрекрасную спасет.

А уж дальше, как известно: С нею, ясной, как заря,

Станет властвовать он вместо Постаревшего царя.

Но ему в иной сторонке Вдруг приснится: вьется хмель. И тоскует о ребенке

Jod

Поделим год, как хлеб, давай. Вот вешний ситничек подовый. Вот летних дней батон медовый, A вот осенний — пышный,

Прекраснодушный каравай.

И черный хлеб Зимы суровой.

### СЧАСТЛИВАЯ ПЕСНЯ ТУРКМЕНКИ

менщины Востона выло тем-нов и местенее рабстав, Мисге венов педряд плоть м наран отучали се думеть, ве-ставляни мелчать саваце, Ис-Jusuazyas\* пуганное и делготерпелноев Она выла не челевачем --Керан и плеть

TOHOIS ATO, IL TAN 600 HOCALIU Столетья кряду не, словне темь, уходила оме на мизни, слемаенная, се-Тому учили боз затой, старившаяся уже в юнести... Сейчас осе ате ушле в прешлее, С ток пор нам женщина Средней Авин впервые сияла паранджу и апервые стрыто даглямула на эте стремы, минуло асего поласива. Зе эти годы женщина Советсието Востена ебрела подлиниую Что думать женщине не надо -Работай, да расти детей, Да так живи, как предки жили: Всогда в чвду, Всогда в пыли... Но вот расправили мы крылья

И волю к свету обрели. Труд дал нам радость. MM OTHER Законных прав не лишены. Уже не прежние рабыни -Хозяева своей страны.

менской поэтессы Тоушан На путь широкий и открытый Сам Ленин выводил из мглы Нас, угнетенных, H OTHDWTHA Нас, забитых, ME.TM EN Нас, «выгребательниц золы».

> Отныне стал над нами властен Труд, возвышающий сердца. Цветы, Как вечный симеол счастья. Горят у моего лица.

И снова я любуюсь ими... В краю моем не потому ль Так много женщин Носит имя. Простое имя — Гызылгуль.

Перевел В. САВЕЛЬЕВ ние и соеведнему труду. н

• Гмамлгуль — красный цасток.

#### Акджемал ОМАРОВА

#### Мы даруем весне распростертые крылья...

Выхожу в Каракумы --И степь предо мною. Как она многоцеетна и как велика... Сколько слов, сколько строк, сочиненных весною, В каждом стебле и в каждом изгибе цавтка!

Как пьянит ароматов степных изобилье! И рукой прикасаясь к веселым цветам, Мы даруем весне распростертые крылья, И тогда ее нежность спускается к нам.

И ковровщица. Низко склоняясь, недаром Все степные оттенки сплетает в узор. И цветочным винем — розоватым нектаром Угощает гостей каракумский простор.

Перевола Т. КУЗОВЛЕВА

#### Аннасолтан КЕКИЛОВА

#### Наши общы

Под безоблачным небом нам живется чудесно, H TOOSOWHMO CHM HAM HO CHETCE HOYAMH. Дии и годы летят, словно звонкие песни, В наших юных сердцах места нет для печали.

Но мы помнить должны, как порой грозовою астали наши отцы на защиту Отчизны. Чтоб спасти от врага эту землю святую, сколько пролито крови! Сколько отдано жизней!

А потом этот город - дома и дороги возводили отцы молодыми руками. И живое тепло этих рук и сегодня благодарно и свято хранит каждый камень.

Улыбается солнце. Ветры ходят по кругу. Распускаются розы, весною согреты. Но слышны нам боев отгремевшие звуки, и внимаем мы молча отцовским заветам,

Перевеле Л. ДЫМОВА

#### АРХНо Л

#### неизвестные строки г. николаевой

к 60-ЛЕТИЮ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ ПИСАТЕЛЬНИЦЫ

Творчестве Галины Нимелавой хореше известне интагали: рассназ «Гибель немандарма», «Повесть о дирентере МТС и главном агренемер, реманы «Матав» и «Витав» в пути». Смерть преравля работу над реманом о физимая.

Гелине Нимелева пришла я велетскую литературу нам перт. Первые ее стихи выли мапочатамы в журнала «Зна-мя», редактором нотараго выя тогда Всеволод Вишневский. Сегодия мы початаем письме письтельницы Всавалоду Виш-невскому.

менсиему.
Мы знаномим читателев и с лемлединии стихами писа-тельищы — с етрывном ив-меспувлимесенией поэмы.



Глубокоуважаемый т. Виш-HEBY KUR! Cnacubo Ban sa Bame

BUCH NO ONO DODORO MHE HE TOJINO потому, что Вы большой писатель, но. главное, потому, что Вы автор «Оптимистической праведии». В ней есть то, что я не умею назвать, то

же самое, что в моих люби-

мых стихих И. Тихонова, что

Уважаемый Всеволод Ви-

Ямей 10 назад я послала в

Te. KTO MUTAN ezo, XBANST ..

По теме и характепу этого рассказа МНЕ ОСОБЕННО ВАШТ.

MHEHHE O HEM. HOSTOMY

пишу Вам. Сама совсем не

ногу судить, не могу выйти

из вещи и посмотреть со сто-

24/V111-45 a.

еЗнамя» рассказ».

TO ABERUA!

edere e apmuol Это письмо хотелось начать елупенькой, детской фразой: «Возьмите меня с

важнее и дороже всего для MCMS ... ...Как я позавидовала Вам и Вашей жене, тому, что Вы

co600!s. Я сейчас пишу много разных вещей, разбрасываюсь, не надо бы этого, но они са-

роны - слишком все близко.

плохой, то для меня очень

плок и что в неч хорошо ПО

ВАШЕМУ мнению. 11 если

Вис не эптруднит написать мне пару слое об этом, я бу-

ду очень признательна Вам. В Москве я не сумела по-говорить с Вами, хотя из

нассы московских людей Вы

были одним из самых запо-

минающихся, но меня стесня-

ла молая обстановка, плохов

самочувствие, отсутствие на-

важно знать, чем именно о

Если расская получился

ми пишится. Основная моя 1ема — русская женщина на фронте. Посылию в «Знамя» двадиать-тридиать новых стихов. В апреле буду в Mockee.

От всего сердца желию Вам удачной, интересной, хорошей поездки. Сердечный привет и спасибо и за письмо, и за выступление. T. HHKOMAEBA

хаю, работаю над рядом ве-Качество мовго рассказа в

Софье Касьяновие. С большим уважением к

длежащего платья ит.п., и я не смосла перешагнуть через Сейчас поправилась, отды-

Ваше мнение о нем мне важ-Сердечный привот Вам в

Галина ВОЛЯНСКАЕ Публикация Н. КОРОЛЕВОН

#### Из поэмы «О самом главпом»

До конца! До конца! До конца!

Между двух стульев не пол, Нет полгероя и полподлеца! Винта самелетного лопасть

На полподъеме

И черев минуту --BOMAR & KDOBH Что ньиче и грест, и движет сердца! Та правда, что с грузом,

Свебода. Дыханье весны соловьиной.

сквезь тепь - до конца.

...И нет между тем и другим полевины, Кам нет полуправды

Ведь песни и гению --Из пол-елфевита ет чам до «кам.

В пробоннах будет любая строке. В ямы тотчас превратится ямб.

Встанет поезд на полпути. И машинисту каждый — судья, И каждый вправе его судиты!

> И полувыстрелом можне убыть Не не врага, а друзей и себя. Пуля застрянет, дуло дробя, И на куски разорвет пистолет. Враг невредим,

а соратника нат От полуполета свинце Смерты Тот в ней повинен, Кто половинил!

пока быются

сердца

В поте лица -

До концаl Публикация М. САГАЛОВНЧА

решен

### АЛЫЙ ПАРУС ПАРИЖА

«Память борцов Коммуны чтится не только французсними рабочмым, но и пролетарнатом всего мира». Эти 
слова Владимира Ильмча Ленима могли бы стать эпиграному фильму под рабочим названием «Алый парус Парима».

С постановщином фильма Марленом Хуциевым мы встретились в одной из мон-тажных объединения «Зиран» Центрального телевидения.

Как задумана ваша нар-

- Вместе со сценаристом Константином Славиным, говорит Хуциев, - мы начади работать над фильмом еще в 1968 году. Подолгу размышляя о будущей ленте, знакомясь с документами и литературой, воскрешающими революционную историю Франции, мы пришли к убеждению, что необходимо выйти за рамки локальной целинепоспелственного рассказа только о Парижской Коммуне. Решили снимать фильм. который в ярких и конкретных художественных образах мог бы донести до эрителя революционный дух народа, совершившего Великую французскую революцию, сражавшегося на баррикадах 1830 м 1848 годов, а в 1871-м установившего впервые в истории человечества

Съемки на холмах Монмартра, на кладбище Пер-Лаи других памятных местах Парижа должны были воссоздать историю революционного движения французского пролетариата. Но вместе с тем мы стремились за-DEMATRETA СЕГОДНЯШНЮЮ жизнь великого города, будни его тружеников, рессказать об их заботах и надеж-

пролетарскую диктатуру.

ших задач состояла в том, чтобы как можно интереснее и убедительнее показать гедневную политическую работу Коммунистической партии Франции — прямой наследций Парижской Коммуны. В сентябре прошлого творческая группа сияла впе-«Юманите» в Венсенском лесу, эпизоды из жизии рабоих кварталов «красного пояса» Парижа, а частности

Сен-Дени. Сделали кинонитервью с членом Политбюро ЦК ФКП Жаком Дюкло, с автором пятитомного издания «Большая история Коммуны» Ж. Сорив. За время пребы. вания в Париже были отсияты тысячи метров пленки. Деятельность Паримсной Коммуны, нак известно, свя-зана с именями и наших соотечественимное, Будет ли об этом пассия

этом рассиазано в филь-— Безусловно, В Париже до CHY ROD CBRTO HTYT RAMRTS П. Лаврова, Е. Дмитриевой, А. Корани-Круковской и других наших соотечественников, принимавших самов активнов учестие в деятельности Коммуны. Найдет а картина отражение и деятельность великих вождей пролетариате - Мариса, Энгельса,

— Кановы жанровые и ком-ЗДАВАНОЙ ВАМИ ЛОНТЫ?

- Фильм еще не закончен. Задуман он как поэтическая публицистика. Рассказ о Парижа наших дней с отступлениями в историю. Монтажно-композиционный сплае лирического репортежа и фактических документов должан воссоздать CBR36 BROMEN H BROX. REDGдать с экрана бессмертие великого дела Парижской Коммуны, которое, как говория Владимир Ильич Ленин, «до сих пор живет в каждом из нас». К этому мы стремимся. - Сиажите, а наи понять

- Название это, нак уже говорилось, рабочев. На герба Парижа изображен парусник, несущийся наперекор стихии вперед. Борьба французского пролетарната оставила на этих перусах свой героический длый от-

BECOMY BON P. MHHACOS

СЩЕ совсем нелавно, скрещивая шариковые ручки, как шпаги, критики спорили отчаянно и увлеченно: телевидение или театр, театр или телевидение?

В те дни телевизор похозяйски устранвался в нашей квартире. Ах, как мы все боялись за прекрасный, казавшийся столь патриархальным театр! Что-то с ним будет?

Но.., прошло некоторое время, и споры кончились. — Так что же? — скажет читатель. - If прекрасно. Просто жизнь доказала, что правы критики, утверждавшие, что искусство театрального и телевизновного спектак тя несопоставимо. Спорить не о чем.

Однако это неверно. Песмотря на кажущуюся простоту проблемы, рить есть о чем. В творческом же соревновании между телетеатром и театром драматическим силы нередко оказываются слишком неравными.

Несколько месяцев назал. развернув телевизнонную рограмму, я отметила в ней убрику «Телеспектакль». Встречалась она не очень регулярно: один, два, три раза в неделю, Рядом с неоторыми навваниями стоя-но — «прежыра», остальные были повторениями спектаклей, уже показанных ранее, Все эти постановки - и новые, и старые - составляли репертуар Телевизнонного театра. Посмотрев множество дач под этой рубрикой. попыталась решить, почему так легко победа осталась за Театром. Почему ни одна из постановок Телевизионного театра не стала крупным художественным событием, хотя большинство спектаклей поставлено по известным произведениям, многие из которых мы по враву числич в этологом фонде нашей ян-вературы.

В КЛЮЧИМ телевилеспектакль по ро-В. Ажаева «Далеко ману от Москвы. Режиссер -Ю. Маляцкий. А кто автор инсценировки?.. Бегут титры, Операторы, художники костюмам, гриму, помощники режиссеров... Автор драматургичеварианта не Небрежность. ническая накладка? Едва

множества сюжетных линий романа Г Николаевой «Битва в пути» выбрали одну — историю Даши, столь привлекательную в романе. Выбрали, судя по всему, верно. Однако, сосредого-чившись на изображении трудового процесса, на доскональном (вот уж гле возможности телевидения использованы всю!) воспроизвелении технологии производства, ав-

ДНАКО эти произведения хоть нимают большую часть современного репертуара Телетеатра, все же не исчерпывают его. Не может же быть, чтобы Телетеато не показал чам спек таклей оригинальных, обязанных своим сценическим -ог.ам оннэми мэннэджод му экрану. . Bor Телеспектакль

так Ахилл!» по коме-

всех квартир, выходящие

вуются гражданский пафос и страсть.

пьесы, созданной специально для телевидения, мы не видели. Не мало ли это?

Вот еще одна интересная попытка в другом роде. Пи-сатель Георгий Гулиа в

спектакле по его рассказам

выступает комментатором:

тий, представляет актеров.

венно участвует в действии.

С завидной актерской лег-

костью он переходит от од-

ной роли и другой. И в каж-

путей создания телеспектак-

ля, но и о нем стоит всерьез

вем изобретательно «про-

С. Евлахишвили через те-

леэкран искрометную ко-

медию Тирсо де Молина «Дон Хиль Зеленые шта-

ны». В пьесу введены чет-

веро ведущих, которые

«пересказывают» сюжеты

сцен, не обязательных в

данном решении пьесы. 3

режиссера в связи с этим

«оснобождается» время для

крупных планов, появляет-

ся возможность остановить

Говоря о классике, назо-

режиссером

Это один из многих

лой остается добрым дру-

гом телезрителей...

залуматься.

пущенную»

вводит нас в курс собы-

главное, сам непосредст-

Но ведь больше ни одной

на лестницу; симзались для име женщины по Молбенего закрыти...
Телеспектакль играется динамично, в нем чукстна. Актеры, одетые в современные костюмы. И куклы, наряженные в костюмы XVII века. Каждому «живомув актеру соответствует кукла. Лействие комедии ведут наши современники, а куклы живут отраженной живнью, эло, пропично, весело напоминая о том. что человеческие пороки, с которыми воевал еще Мольер, существуют и сейчас.

В противоположность буйно-театральному «Дону Хилю» и забавным «Ученым женщинам» телеспектакль «Впотьмах» по А. Куприну строг и сдержан. Режиссер М. Микаэлян сумела найти очень удачную форму спектакля, помогая нам «услышать» за кадром мысли персонажей. В этом приеме есть, видимо, что-то очень «телевизноннос», даром и режиссер II. менно почти так же строит свой интересный спектакль по Л. Толстому «Семей-HOE CHACTEE.

Я назвала несколько спектаклей, показанных телевидевием за последние два месяца. Среди них есть хорошие, средние, плохие. По почему выбор пал именно на эти произведения? Почему они нерезко уже знакомые зрителям по книгам, спектаклям, кинофильмам, получили теперь телевизнонное воплощение? В большинстве им не присущи особые, «телевизион-ныс» черты, и, как мы уже выяснили, Телетеатр не нашел для них свосго, нового. специфического решения. Случайность? Не объяс-

няет ли это слово в какойто мере недостатки в работе Телетевтра?

Мы говорим: театр имеет мы говорим; театр имеет лицо.: Метакой театр — на правило, хороший тенки если он вызывает ры, Мо в постановках Тентра пока проступают но «контуры» его лица. И дело не только в том. что пока еще очень растелепьесы и телеспектакля. Телевизионному театру нужны свои актеры, театру нужны свои актеры, театру ражиссеры — энтузнасты втого дела. А пока их еще до сих пор спор Театра н Театра малого экрана. A жаль. Вынграли бы обе сто-

#### КОГДА МОГУТ ВЫИГРАТЬ ОБЕ СТОРОНЫ А. БАРУЛИНА

ли. Пьесы-то, по существу, и нет. Прозанческое произведение не переосмыслено с позиций драматургии. Действие спектакля развертывается вяло. де всего потому, что отринательный персонаж, бывший главный инженер стройки, дезавунрован с самого на-

чала. Пругой спектакль -«Бригада» — поставлен по пьесе Н. Погодина «Цветы живые». В титрах значится: автор сценария-Н. Морорежиссер — В. Бого-ов. К сожалению, MO.70B. роль сценариста в данном случае свелась, по существу, тольно к со-кращению пьесы. А «спепифика» телевиления выражалась главным образом в том, что исполнителей часпоказывали крупным

Большие надежды я возлагала на телеспектакль «Даша». Какой общирный материал для творческих поисков и открытий! Автор телесценария З. Зайкина, режиссер Е. Костенич из

СНИМАЮТСЯ НОВЫЕ ТЕЛЕФИЛЬМЫ

меньше внимания уделили духовному облику героини. Не удивительно, что ее оригинальный и самобытный характер потуск-

нел.

Примеры такого рода легно множить. Скажем, пьеса В. Коростылева «Верю в тебя», в свое время критиковавшаяся за поверхностность, сокращенная на экране до одного часа, и вовсе потеряла смысл. свелась к странному анеклоту. когда муж изменяет собственной жене с... собственной женой, не узнав ес потому, что она надела очки.

Как ни различен литературный материал показанных на телеэкране спектаклей, с сожалением прихоних некий общий недостаток. Произведения литературы при перенесении на телеэкран не обогатились жизненными наблюдениями. Они не только не прочитаны «свежими». «нынешними» очами, но в нем-то даже обедисты и

дин башкирского праматурга А. Мирзагитова, расска-зывающий о людях современной колхозной деревни. поставлен В. Шлезингером изобретательно, весело, тересно. Режиссер свободно ным» спеническим пространством, смело перенося действие из комнаты на берег реки, в садин около до-ма и т. д. Остроумно использует крупные планы. И все же успех этого спектакля определяет пъеса.

Однако она написана несколько лет назад и, с моей точки зрения, лишь по досадной случайности не увидела света театральной рампы. Что же представляют собой произведения драматургии, созданные специально для телевидения? Студия «Публицист» тре-

тий раз за последние месяповторяет спектакль (автор сценария Т. Осипов. режиссер В. Спивак). несколько мелодраматический рассказ о том, как от рук бандитов погиб жоро-ший, благородный парешь Погиб оттого, что двери

тина». Сценарий А. Донато-ва. Е. Митько и Р. Райгородецкого. Режиссер Э. Гаври-

Кадр из фильма «Тени исезают в полдень» (по одноименному роману А. Иванова). Сценарист А. Виголь. Режиссеры В. Краснополь-екий и В. Усков

Евгений ТАШКОВ

### малый экран: ПОТЕРИ...

— Кинофильм и телефильм — есть ли между ними принципивальная раз-

- Снимая «Алъютанта его превосходительства. мы хотели рассказать о победе величайшей социальной революции, о тех, кто гражданскую войну в борьбе с белогвардейцами защищал ее завоевания. В «Майоре Вихре» вновь остро встает залача защиты завоеваний Октября, но уже на фоне событий Великой Отечественной войны борьбы с фашизмом... Разумеется, этот замысел не изменился бы, если бы мы снимали не теле-, а кинофильм.

Этими фильмами мы хотели разрушить традиционное представление о детективе как о зрелище, где подсматривавыстрелы, выстрелы, подематриваинтриги, то есть острота сюжета, подминают под себя все остальные компоненты драматургин, Поэтому, получив остросюжетный литературный материал, мне всегда хочется сказать: «Это есть. Теперь подумаем о людях, о характерах, об их сложных взаимоотношениях, о том, можно ли на этой основе создать полнокровные образы положигельных героев, дать ∢приеры для подражания. Естественно, что эта установка на крупные, значигельные характеры отнюдь не изменится от того, снииасм ли мы кинофильм или гелефильм.

Где же отличие теле- от кинофильма? Сняв три фильма для кинематогра фа, а потом восемь серий для телевидения, я так и не понял разницы между кинон телофильмами. Работа режиссера телефильма, операторов, актеров та же, то и в кино. декорации. пленка, осветительная и съемочная аппаратура все то же. Только работать надо вдвое быстрее. К спеинфике это, конечно, отношения не имеет. Если все-таки искать раз-

личия, то оня — в особен ностях зрительского восприлтия.

Кинозритель оставляет свои дела и на полтора-два часа становится нашим единомышленником, сопереживающим вместе с героями фильма... А телепрителя каждую минуту могут позвать - телефон ли звонит, чанник ли закипит... Или еще проще «Что там герой делает! Спит? Ну. я пойду позвоню по телефону...» Позво-нил, вернулся: «Что, еще не просыпался? Тогда ничего страшного ... .

В такой ситуации един ственный выход — прочно приковать прителя к телевизору. Чтобы аритель боялся: если он отойдет, то уж точно что-то интерес ное, важное пропустит.

Далее. Киноокран в де сятки раз крупнее телевизионного. в кинематографе есть широкий экран, широ-кий формат, цвет... Всего кий формат, цвет... этого нет на ТВ. Поэтому лля телевиления нужно снимать все чуть крупнее, иначе мы потеряем какне то несомненно важные вещи. Но это еще не принци-пиальная разница. А если телеэкран со временем увеличится до размеров степы? Если появится широкоэкранное или широкофор-матное ТВ? Что тогда останется от этой «специфики»?

А пока надо синмать все чуть крупиес... Но я люб-лю пристально вглядываться в актера и повтому сам стремлюсь к такому приближению. Я не увлекаюсь массовкой. Тем более что такие же общие планы. как в кино, на маленьком экране просто не будут «чи-

Или возьмем еще пример, когда из-за техниченесовершенства телевизоров возникают ощутимые потери художественного порядка. Так. на телеэкране не вилно глаз актера. Между тем есть сцены. где «играют» только глаза. В фильме «Адъютант его превосходительства» есть сцена ссоры Мирона и Когда здоровенный Павло откровенно девается над физически бо-лее слабым Мироном, тот молчит, но по взгляду его, по тому, что промелькиуло в его глазах, становится ясно: Павло обречен.

Чтобы добиться этого. понадобилось шестнадцать дублей. «Прогнав» «Адьютанта» на большом экране в кинозале, мы поняли, что добились цели. Но обидно,

что именно этот эффект ис-

вая наш телефильм «Алью-

тант его превосходитель-

ства» в кипозале, вынужде-

ны были давать звук на

полную мощность. потому

что **некоторые** репляма и сцене у ювелира не были

слышны за хохотом в зале.

Но та же сцена, когла ее

смотрели дома, по телеви-

зору, у арителя в лучшем случае вызывала только

случае вызывала только улыбку. Почему? Потому

что смех - очень зарази-

тельная штука. Такая вза-

имная реакция есть в кино-

звле -- и се иет у тележ-

рана, Это несомненные по-

тери, бороться с которыми

танта» ндут в общей слож-ности 6 часов 35 минут.

Представим себе чисто теоретический случай: вы

сияли фильм «непрерывно-

го смотрения» на 6.35...

А потом вам сказали: бу-

дем передавать картину по

ТВ — пять вечеров под-ряд, серия в вечер. Что бы

вы сделяли тогда — разре-

заян бы 11 тысяч метров на

пять равных кусков?

Пять серий «Адъю-

невозможно.

Были у меня и такие

когда мы, показы-

чет на телезиране.

— Подобный препедент уже был. «Майора Вихря» мы снимали в трех сериях, затем нам предложили переделать его для киноэкрана в две серии. Это оказалось необычайно трудно Я работал пять месяцев, и все таки потери несомненны: лвухсерийная кинокартина оказалась несколько хуже трехсерийного телефильма Но и обратный процесс

невозможен: нельзя, если брать ваш пример, разрезать готовую кинокартину на пять равных кусков и передавать их пять вечеров по ТВ. Потому что каждый вечер мы смотрим одну серию и каждая -- тэн иги отоге ым интох должна быть своего рода отдельной картиной. В общем, коротко о всех проблемах не скажень

Но вот, кстати, еще о пере-

ран: мне предложили из пяти серий «Адъютанта»

ора Вихря», вы отказались?

вижу, что потери будут, и

все-таки на это облавтель-

но пойду, чтобы фильм увидели там, где нет теле-

инанонной сети. Кроме то-

го, пример «Вихря», вы-пущенного на киноэкран

после четырех передач по

Центральному ТВ, не гово-

ря уже о показе его мест-

ными студиями, доказыва-ет, что существует, как ни

странно, телевизнонный эри-

тель и кинозритель. Согла-

ситесь, что 17 миллионов

кинозрителей «Майора Вих-

— Да, колечно. И во-следний вопрос. «Майор Вихрь» был в трех сериях.

«Адъютант его превосхо-

дительства» - в пяти. В

скольких сериях будет сле-

нормальных условиях один односерийный фильм для

- Хотелось бы снять в

дующая ваша работа?

кинематографа...

говорят именно об

- Учитывая опыт «Май-

Наоборот Я пред-

сделать для кино четыре

Сергей КОЛОСОВ

#### 3 KPAH: малый ...И НАХОДКИ

кинокартины. казываются по ТВ. Не находите ли вы, что сам телеэкран производит отбор фильмов, один из которых хорошо смотрятся по телевизору. другие - плохо? - Вы правы, уже в этом

заложена какая-то «тайна ТВ ... «Девять дней одногогода» очень хорошо смотрятся на малом экране. И

«Лва Фелора». И «Балла»

да о солдате» превосходно

смотрится по телевизору.

А вот некоторые фильмы

несут потери, и существен-

Вот классика «Бронено-

сец «Потемкин». На ма-

леньком экране эпизоды с

большим количеством об-

щих планов, сложной ком-

позицией и дробным, стре-

мительным монтажом смот-

рятся хуже, Скажем, много

тернет сцена расстрела на лестнице. И, кстати, эмо-

циональное воздействие знаменитой метафоры —

лев лежащий, лев вскочив-

ший, лев рычащий - тоже

Ил-за малого формата

телевкрана теряет часть

своей огромной силы атака

каппелевцев в «Чапаеве» -

то, что было рассчитано

на прямое эмоциональное воздействие, превращается

что белые наступают.

некую информацию о том.

По ТВ многие блиста-

тельные находки Сергея

Урусевского в фильме «Ле-

тят журавли» выглядели невнятно, «Тени забытых

предхов с их буйной игрой

цвета, фантастикой и при-

ослабевает.

СЕГОДНЯ ИЗВЕСТНЫЕ ПОСТАНОВЩИКИ МНОГОСЕРИЙНЫХ ТЕЛЕВИЗИОННЫХ ФИЛЬМОВ

ЕВГЕНИЙ ТАШКОВ («МАЙОР ВИХРЬ», «АДЪЮТАНТ ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВА») И СЕРГЕЙ

КОЛОСОВ («ВЫЗЫВАЕМ ОГОНЬ НА СЕБЯ», «ОПЕРАЦИЯ «ТРЕСТ») СПОРЯТ О ВЫРАЗИТЕЛЬНЫХ

ВОЗМОЖНОСТЯХ И СТЕПЕНИ ВОЗДЕЙСТВИЯ НА ЗРИТЕЛЕЙ КИНО- И ТЕЛЕФИЛЬМА.

ра на телезиране (тем более на черно-белом) просто увяли. Хороший «Освобождение» своей достоверностью. \*под документ» тяготеет к ТВ, но обилие в нем сложнейшых батальных спен. насыщенных до предела войсками и техникой, часто сиятых с воздуха, сцен, рассчитанных на восприятие

на огромном экране, конеч-

при передаче фильма по

Примеры можно умно-

жить. Замечу только мимо-

ходом, что для демонстра-

должны отбираться и по

Обратимся к телефильмам. Мне кажется, дело

адесь не только в «чае и те-

лефонах», не только в том.

чтобы «приковать» зрителя

к экрану энергией и папря-

женностью действия. Тут можно ведь говорить и о

другом. пожалуй, более наняюм приход в дом те-лесобеседника требует от

него очень большой искрен-

ности, внутренней чистоты.

честности-всего того, чего

ждешь от человека, бесе-

дующего с глазу на глаз.

Нет никого: тольно ты с женой и глаза человека.

гонорящего с тобой. По-

этому внутренняя напол-

ненность антера, безуслов-

ная правда его физического

CAMOTYBOTHIS. CKYHOOTH BM.

ражения чувств. «разговор-

ность» интонации, тембр

голоса, мельчайшие июансы

— здесь важно все. Ощуще.

висчатление

**телегеничности** 

ослабит

телевидению.

признаку

фильм СЪСМКАМИ

Дальше. Я хочу обра-тить винмание на слова Е. Ташкова «надо снимать все чуть крупнее». Пра-вильно Крупность — иная, глубина резкости -- иная. глубина мизансцены — иная. То есть существует целый компленс вопросов. каждый из которых решает. ся иначе при съемках кино-

сто не воспринимаются,

и телефильма. Но это как раз доказывает, что, делая фильм для ТВ. Е. Ташков учитывал специфику восприятия на маленьком экране. Сейчас, скажем. мы следали из четырех серий «Треста» три для кинотеатров. Переделки эти были вызваны не только необходимостью «ужать» нартину, но и особенностями искусства кино и телевидения.

— А есяв бы вам предложили демоистрировать все четыре серии из кино-виране без всяких измеще-

- Не хотел бы я этого! Потому что в «Тресте» найлены приемы, рассчитанные только на телезрителя и присущие лишь ТВ, и прежде всего прямое обращеные номментатора к телеарителю.

проверяли: кипоаудитория плохо смотрит «Трест» с недущим. В кынозале он неорганичен и, следовательно, не нужен, потому что здесь другая природа восприятия, другая природа контакта.

В кинематографе пластика является, главным вырази-тельным средством. Малые же изобразительные воз-можности телезирана выможности телескрани вы-двигают на первое место слово. Если бы «Трест» де-лалея для инновкрана, в цемобыло бы меньше диалоизм. зато на «собствени изображение» легла бы ам чительно большая нагрузка это-то и доказывает своеоб разне-телефильма

И еще об одном, «Мас-совыше вкран не ста-нет намного больше... Главлым его назначением всег-

ре. А в квартире размеры рана не могут быть без граничны, онн будут практически не намного больше ние, так сказать, соборныне существующих. На ности, которое есть в киновтого надо исходить. Поэтотеатре со множеством люму нам нало так тшательно дей, отсутствует при прозучать особенности малосмотре дома. Поэтому чрез-TO SKDAHA. мерная патетичность, некоторая выспренность - онн комнатных условиях про-

будет интерьер, кварти-

Разумеется, все. что сказал, - не новость. Об этом говорилось не раз и у нас, и за рубежом. Я обратился к фактам видным лишь для того. чтобы подчеркнуть — по моему глубочайшему убеждению, телефильм имеет свои специфические вроблемы, Ведь есть и другие, еще более сложные аспекты этой телегеничности, которых я и не коснулся: специфичность содержания, своеобразие системы сюжетосложения телефильма и т. д. Специфика многогранна.

Что же до желания Е. Ташкова поработать в кино. то и для меня, например, важно сделать кинокартину, чтобы еще глубже освоить выралительные возможности кинематографа.

В свою очередь режиссеры «Мосфильма» с той же целью используют свой ки-нематографический опыт, участвуя в создании теле-фильмов. Только в последнее время Марлен Хуциев поставил для телевидения «Был месяц май». Михаил Швейцер — «Карусель». Василий Ордынский — «Первую любовь», а сейчас приступает к постановке многосерийного телефиль-

Практика мирового кинематографа говорит о том же: достаточно назвать Анджев Вайду, делящего время между кино, телефиль-мами, даже — телетеатром. Но вот вам еще один пример — «Клоуны» Феллини,

Я убежден: вольно или невольно, но каждый художник кинематографа, рабо-тая для ТВ, еще лтчие ощутит разницу между теле- н кинофильмом. Потому что она существует, от нее пи-

куда не уйги. Что же касается Е. Таптнова, то я уверен, что именно он — режиссер, чье дарование наиболее полно раскрылось в фильмах для ТВ. — поставив кинокартину. вернется к работе над телсфильмами.

Беседы вол Г. ЦНТРИНЯН

тики. С особым остервенемим окнупанты продалмают «наводить порядалмают «наводить порядалма территории Газы, где
проживает около 450 тыбям
арабов. По сообщению французсного еженедальника
«экспресс», за три с яншмим годе, прошедших с
мюньской войны, репрессии
израильских властей против местного населения стали еще более верверсинии.
В отмажнии от своего брс-

В отчаннии от своего бес-силия помончить с сопро-тивлением арабсиих патриогов израильские окнупан-

тов израмласким в район Га-зы специально вымуштро-ванные отряды профессио-нальных убийц — так на-зываемые «зеленые бере-ты» (по образу и подобию

тыв (по оразу и подожнению, которые, по выражению того же «Экспресс», «не испытывают особых угрызений совести и обладают 
крепкой хазткой».

«Зеленые береты» с голу-

бой звездой Давида в течебой звездои дашиде — ... ние двух недель демонстрировали свою «выучку» —

ности» арабом, варывали ди-

намитом дома, лишая идо-ва женщин, старинов и да-тей, отправляли за решет-

По признанию донтора Шафина Алтане, в его гос-питаль было доставляно на сиольно десятиов арабов, из-битых до потери сознания.

ищным истязаниям.

сотии невинных людей, где с особым «пристра-стием» подвергали их чудо-



## 4 E P H bl E ДЕЛА СИОНИЗМА

**AHTHCOBETH3M** 

### ПРОВАЛ

В Брюсселе разыграли Спяктамъ в жанре поли-тической порнографии, сде-авный по израильскому Сценарию в американской постановне на бельгийской сцене. Он был выдержан в соответствии с ремоменда-циями набинета министров израиля от 17 января по антивизации общественной и политической деятельно-сти международных смони-стиму организаций «в за-щиту евреев в СССР».

щиту евреев в СССР»,
Израиль заинтвресован в демографической экспансии. Люди ему нужны и в армини. В советь в

Израиль стремится также отвлечь анимание междуна-

бы, обращаясь и советсной делегации, сказал:

— Тот, кто слышит один молокол, тот слышит один колокол, тот слышит один колос. Вы же были тем вторым нолонолом, ноторым услышали бельгийцы в эти дин. Вы объяснили, каи миллиомы советских евреев вместе с другими народами вашей страмы строят новое общество. Нам понятно, потят ехать в израиль, не хотят ехать в израиль, не хотят менять социалистимеский строй на какой-то другой.

Итак, «конференция» зародной общественности от вго собственной аграсский против арабских народов. Бот почему выдуман «вв-райский» вопрос в СССР. Он ставит Израиль в позу поборника прав человека. Американские реанционные круги, которые стоят за спиной Израиля, заинтересованы в отвлечении внимания международной общест

итан. «нонференция» за-комчилась провалом. Тем не менее лидеры сио-нистского деижения не от-назались от своих антисо-ветсимх планов. Больше того, в комиссиях и ку-луарах «нонференции» они договорились о дальнейших жерах по расширению и ак-тивизации антисоветсной пропаганды. Борьбе продол-жается. Но исход предре-шен: «исхода» не будет, не видеть сионистам советсних граждан в своих рядах, как своих ушей.

T. FEPACHMOB. Г. ГОФМАН,

«Литературной газеты» БРЮССЕЛЬ. (По телефону)





Арабские дети, бредущие среди развалин. Те, кто не погиб, тались сиротами.



битых до потери сознания:
Чудовищные методы «усмирания», прантинуемые
израильскими «зелеными
беретами», вызвали глубоное возмущение и резний
протест не тольно в арабсимх странах. Даже в Израиле неноторые представиттели либеральных кругов
были шонированы ировавыми ировавыми респравами ми и жестоними расправами

врасских землях.

«Зеленые береты» — это последняя ставие озвереаших агрессоров в борьбе 
протие арабских патриотов, 
стремлении во что бы то 
ни стало подавить их сопротивление.

противление.
«Мятежный норабль в пустыне» — так назвал французский журнал клекочущую негодованием Газу. Это красиво сказано, но не совсем точно. Выступление арабских патриотов — не мятеж. Это саященная борь-ба за попранную агрессора-ми свободу.

Наранльские бомбы несут смерть и тотильное разру-шение.

**РАСИЗМ** 

### «ЗЕЛЕНЫХ БЕРЕТАХ»



#### Антисоветская еконференция» в Брюсселе, задуманняя с размахом и помпой ухитривась за три дия заседаний превратиться в зеличину, которую математики называют «стремящей-KOMY 9TO тини называют «стремящей-ся и нулю». Соразвшимся анкордом прозвучала итоговая пресс-нонференция бывшего пре-мыр-министра Израиля Да-вида Бен-Туриона. 24-детний старец подалился с присут-ствовавшими воспоминания-ми прошлого. Ему не было задано ни одного зол-ВЫГОДНО?

ствовавшими воспоминаниями прошлого. Ему не было
задано ни одного вопроса непосредственно о самой брюссельской «конференции». Журналисты спросили его тольно об отношеним и пресловутому Кахане.
Личность этого провоматора настояьно однозна, что
даже Бен-Гурмен не решилсм одобрить его методов.
Чем же объяснить Яровал
смонисткой семстоплясим
в Брюсселе? Тем, что ев
устроители, несмотря на
вобщания, там и на представили фанты и аргументы,
ноторые заставили бы международную общественность
поверить деум основным
инваетническим утверждениям: во-первых, будто бы в
Советсном Союза существует антисамитиям, во-еторых, будто бы основная масса грамдан еврейской национальности мечтает выехать в Израиль.

Как это им ларадоксаль-

но, израильская развед-

De - CTADWA CADARO FO-

сударстве. Задолго до 1948

тоде, когда был официально провозглашен Израиль,

сионистские организации уже сформировали свои

секретные службы, которые

учились, и очень прилежно, нь опыте ЦРУ, «Митеялид»

женс сервис» и других на-

Есян полистать страницы

истории, то окажется, что

израильская агентура есплы-

ла на поверхность еще во

аппарат разведки под на-«Шарут Израель»

ан «ЦИАИ») был создан в

17 году при политическом

паршменте евренского витела в Паластина

тайной политической поли-

большинство случава со-

трудники «ШАИ» работали

и не другие зепадные тай-ные свужбы, Например, ос-нователь израильской раз-ведки д ее первый руково-дитель" Р. Шиловх сделал

карьеру в английской вИи-

же начинал и достиг чина

майора английской развед-

ни теперешний министр ино-

Какова жа структура из-

Ядрем разведывательной системы является централь-

ное резведывательное бю-

ро по безопасности. Оно

-ви и миниеся военным и на-

жем, подрывными дейст-

виями и пропагандой сно-

но-техническим шпионе-

странных дел Абба Эбан.

раильской разведки?

ными силами страны.

ычества. Постоянный

питалистических

служб.

США существует не-скольно антиснонистских еврейских ооганизаций. Од-БВИТАНСЕТИЛА»-- XNH EN ному из ее руноводителей тону на рука об атой органи-тунского университета Нор-тону Межвински с просъбой рассказать об атой органи-

ВОПРОС. Скажите, пожалуйста, господин Мажвински, накие задачи преследует ваша организация ОТВЕТ. Мы-организация вереев, которые считают

необходимым бороться против сионизма. Мы считаем. что сионизм препятствует миру на Ближнем Востоке. Сионизм и сионистское правительство Тель-Авива вытаются объявить Израиль вгосударством для всех са-Peess, независимо от того, где проживают вереи. Пытаются навязать десяти или одиннадцати миллионам вареев, проживающих не на территории Израиля, изра--наседо от атакельи вотонья Мости, которые не могут принять на себя свободные

BOTPOC. Kakoshi, no sa-DIEMY мнению, истинные причины развертывания в последнее еремя особо ак-Тивной антисоватской сиомстеной нампании?

ОТВЕТ. Догически резмшявя и сопоставляя истоонческие факты, а также разбирая сионистские методы пропаганды, можно сде-ATL HEROTODIS SISSALI S MODOGOO MUMBE C NEED Конечно, среди тех, ито кри- 🥸 NHT OF MANTHCOMMINAMEN & Советском Союзе, есть таего. Но есян говорить в руководителих сионистского ренжения, то, мне нажется, в-яв тоторых они подняли

Перевя причине. Им мужен кантисемитизм е СССРь для того, чтобы легбыло собирать среди ов-вее, живущих за рубежа-и Израиле, пожертвовадля снонизма. Самый ный путь получить та-MANMANIA ANTHOMOTHEM -старая тактика сиониз-. Например, года два нава снонисты в США начаян кричать о так называямом негритянском антисего крупная сионистская орпизация провела исследование и нашла, что в процентном отношении негры моментимеритна инвивора гораздо меньше, чем белые граждане США. Однако как только кто-то дал команду поднять шум о негритян-CHOM BHTHCOMHTHEMS, STO исследование было забыведь тоже была создана в то время именно под лозунгом защиты варева от антисемитизма негров.

Вторая причина антисоветской нампании состоит, OTP ,MOT & ,BRRIES ROM SH сионистские руководители не уверены в прочности своего положения. скую молодежь в США все меньше и меньше привлекают иден сионизма. Еврейские ортодоксальные духовные семинарии, например, испытывают большие трудности в наборе молодых вюдей для обучения их профессии раввина. Поэтому нынешним руководитеяям сионистских организаций выгодно во многих отношениях раздувать кампанию по испасанию варава».

Тание ответы дал на на-ши вопросы Нортон Мем-ейнски. Комечно, они деле-во не полностью объясняют причины и харантер антисопричины и характер вистной деятельности смо-нистских организаций, дей-ствующих при поддержие и покровительстве америнан-ских правящих иругов. Одпокроинтельстве сами праводник правящих кругов. Од-мако нам нажится целесо-ебразным познакомить чи-тателей со взглядами од-ного из руководителей ев-рейской антисконистской организации США.

T. BOPOBMK, Вью-морк. (По телеграфу) ЖАНОИПШ

### МЛАДШИЙ ПАРТНЕР ЦРУ

военная разведке рут Модийна — формальног подчинена координационному комитету, но фактиченый штаб изданльской ар мии, ж-приказы она получает непосредственно от воминистре. Перед «Шерут Модиин» ставится задача вести разведывательную и подрывную рабо-ту против арабских стран, собирать сведения об их SOSHHO-SKOHOMHASCKOW UQтенциале, о боеготовности армии, определять время и объекты для нападения.

«Зеслуга» в развитии военной разведки принадлежит лично Моше Даяну. Шпнонаж наряду с археологией — его «хобби». Еще ARABUSTHESTHEM MORDANA человеком, будучи членом «Хагана», организации фа-шистского типа, Даян начинает тайную разведывательную и диверсионную деятельность под руководством английского разведчи ка О. Ч. Уингхайта. В 1941 году будущий иястреб. провел некоторое время в Сирии, где собрал ценные сведения, позволившие британскому командованию усвиринского теремторию По жие были установления свези и с мериканский разведной. Сегодия ЦРУ выделяет огромные сумны для тайной службы вооруженных сил Израиле. Разу-MOSTCH, не бескорыстие. «Шерут Модини» должиз собирать и передавать ЦРУ другим тайным службем США интересующие их сведения.

венности и от другой дейст-вительно острой проблемы: Въетнам.

Ватнам.
В эти же дни в Брюсселе
находилась делегация обще-ства «СССР — Бельгия», при-бывшая в страну по при-глашению своих бельгийских друзей. Чланы этой делега-ции, среди которых были русские, армяне, вереи, про-

вели много встреч, выступ-лений, участвовели в диспу-

вШерут Модини» находится в тесном сотрудниче-Согласно данным французского еженедельника «Экспресс», израильская агрессия 1967 года против ОАР Сирии и Иордании была подготовлена на основании данных, полученных от оперативных служб разведии НАТО. Но основную информацию предоставили ЦРУ и западногерманская развед-

Тесный контакт между ванными службами Изранля предложению Моше Даяна. Чтобы стал понятным характер этого «содружества», стоит вспомнить дело Альфреда Фрауенинехта, главного действующего лица крупнейшей шпионской аферы, раскрытой а Шаей-

Инженер Фрауанкнехт получил от «Шерут Модинн» 860 000 швейцарских франнов. Щедрость оправдывала себя: руководитель технического отдела швейцарской авиационной фирмы «Зульцер» за 11 месяцев, с онтября 1968 по сентябрь 1969 года, передел израильской разведке (50 000 секретных чертежей и технологических карт по производству реантивного двигафранцузского истребителя имиран-30-га

Напрашна автся как мог нурьер - западногерманский гражданин из беденского местечне Карсау Ганс Шреснер - десятий рез беспрепятственно перехедить границу между Швейцарией и ФРГ, перевозя при этом по тридцать ящинов секретных документов, ухраденных Фрауенинехтом? Ответ может быть только один: шпион-KAHAR HA TEDDHTODHH ФРГ находился под охраной западногерманской секрет-

В различных сионистских организациях США, Англии, ФРГ и других стран работают глубоно занонепирированные агенты израильской тайной службы. Задачей первоочередной важности для них валяется обеспечение информацией агрессивной стратегии Тель-Авива, направленной против араб-CHOHRETH H HE DEDEADED OF ряд - израильская разведка играют незавидную роль кчерной сотнив ЦРУ и американского империализма.

Кирил ДЖУВИНОВ, болгарский журналист «поглед» (софия)

у моря, сюда приехал из-

### правда должна быть слышна

пешно провести наступле-

ПИСЬМО РАВВИНА РЕЛИГИОЗНОГО ЕВРЕЯСКОГО ОБЩЕСТВА ОДЕССЫ В РЕДАКЦИЮ «ЛИТЕРАТУРНОЯ ГАЗЕТЫ»

Уважаемая редакция!

THEY SAM C COSHAHHEM TOго, что сейчас нельзя ограничиваться нелейными беседами. Нужны гласность н правде, ибо, как заметил в дразнив времена один мудрец, превда должна быть слышна.

Пишу вам, глубоко возмущенный разгулом мирового сионизма, провонациями против советских граждан и учреждений в Соединенных Штатах Америки, позорным сборищем в Брюсселе тех, ито, наи оказывается, не имеет времени есть, пить, даже помолиться богу, потому что они, видите ли, заняты косвобож-

дением советских евреев... Мне 58 лет. Как говорится, две трети жизненного пути уже за спиной. Мне довелось многое увидеть, пережить, испытать... Я родился и вырос на литовской замла, в маленьном городне Езнас. Самым тяжелым испытаннам в моей жизни была война. За семь дней гитлеровского нападеч ния .нд. Советский Союз, тв

есть 14 июня 1941 года, я приехал в командировку в Москву. В Езнасе остались MOR MATS, OTEH, TOH CECTOS, жена и шестимесячный сын. Долгих четыре года ничего не знал об их судьбе. Тольно посла разгрома гитлеветской Армий я смог возвратиться в Езнас. Здесь я услыхал горькую весть о OM. 4TO PHYREPOBLIN PACстреляли около 500 евреевгорожан. Палачи заставили людей сначала рыть себе могилы, в потом ресстреливали их. Так они убили отца, мать, сестер, а жену мою с маленьким сыном на руках застрелили на улице.

В послевоенные годы Как верующий, молился в синагоге. И здесь в видел мадам Голду Манр, которая была послом Израиля в Советском Союзе. Тогда поразило меня ве надменнов отношение и простым людям, рядовым верующим, которых она не замечала, словно песок на дорога. ...Теперь Голда Манр власти. Она проводит политику меча, огня и нрови, не считаясь с судьбами лю-

Казалось бы, чем связаны воспоминания о войне и мои впечетления о Голда Меир? Да, связаны, и я не могу отделить одно от другого. Победа над фашизмом стоила советскому народу 20 миллионов жизней - среди них были старики, женщины, дети. Сегодня изранлыские жандармы дер-MAT ROA RYWKAMH H ASTOMAтами арабских женщин, стариков и детей, в Моше Даян грозит смести с лица земли едва ли не целые страны.

ны правления - пенсионеры Иосиф Гринфельд, Ихизл Либерман, Михаил Золотнициий, Монсей Фридман, рабочий Яков Зехцер, часовой мастер Иодль Кучаровский, плотник Семен Писаревский, портной Михаил Рубинштейн и другие не днях приняли резолюцию протеста, выразна возмущение антисоветским сборищем в Брюсселе.

Верующие прихожане нашей одесской синагоги, чле-

Мы не раз видели господ смонистов в Одессе. В 1966 FORY C COMBON HE MAрине, будто бы для отдыха

раильский дипломат И. Тенов. Он искал встреч со мною - одесским раввином -и, как оказалось впоследстани, пытался тайно распространять антисоветскую литературу, за что был выслан из города. Для того же в Одессу, як морю», приважали и другие израильские дипломаты. в том числе и нечий Давид Гавиш. Эти господа расписывали ипрелести жизнив в Изранпе. Но верующие одесситы имеют свое представление об этом прави, а некоторые даже накопили свой печальный опыт. Я веду речь о нашем земляке Абраме Черчесе, который уехал было я Израиль, хлебнул TAM ACCEITA POPR H BOSEPAтился домой, в Советский Союз. Иосиф и Роза Финкель тоже пережили в Изранле много бед и с превеликим трудом вернулись на Родину, в Солетскин Союз.

Должен заметить, что западная пропаганда проваляет особый интерес к жизни нашей одесской религиозной общины. Этот «особый интерес» дает себя знать в провокационных. илеветнических сообщени ях буржуваных радио, газет, журналоя. Коснусь некоторых из них.

В 1968 году из-за неисправности электропроводгоге произошел пожар егерели ирыша и потолон, И буквально на следующий день после пожара из Нью-Иорка в Одессу по телефону звонил американский раввин Пинхас Тайч. Он не BACTAR MENS & CHHAPOTE, NOэтому прислал телеграмму, вести нам в Одессу любую сумму денег для восстановления синагоги. Я ответил ему, что у нас есть свои HOBUM CHHAFOLY H B 38MODской помощи не нуждаем-

Через несколько дней после пожара мы получили дефицитные строительные материалы, и ремонт начался. Работа шла, однако синагога продолжала действовать - верующие молились в одном из уцелевших помещений. В последние годы у нас в Одессе бывает много иностранных туристов. меется, я не хочу бросать тень на порядочных людей. но, вероятно, среди них были и антисоватски настроенные господа, которые не преминули заснять на пленку ход ремонта синагоги после пожара. Один из этих «туристов», видимо, предложил парижскому журналу «Пари-матчя, и он DIOTHO HARBURIAN & HOMEDS от 16 января 1971 года оче редную фотофальшивку об кугнетении советских еврееви... Под этой, якобы документальной, фотографией стоит подпись: «Остатки Одессе». И, конечно, нет ни слова о том, что синагога уже отстроена, нормально мнению, сейчас даже стала красивее, чем была преж-

Поднаторевшему в антисоветских сочинениях журналу, разумеется, трудно найти место для правдивой информации о том, что одесская религиозная община пользуется всеми за-KOHHLIMH RDABBMH, 4TO BOрующие могут готовить кошерную еду, что мы выпев прошлом, 1970 году в каун Пасхи мы выпокли 87 тонн мацы. Разумеется, выпочка ведется и сейчас. В этом французском журнале, конечно, не нашлось места, чтобы сообщить, что на-Mª CHHALOLS HWEST CBOSLO кантора и хор, что в Одессе имеется еврейское кладбище со специальным раввинским участком, что в TOYHOM COOTSETCTSHH C DEобщина выполняет все обряды. Обычно западные буржуваные газеты и сионистские лидеры разглагольствуют о «запрете религинь, и в частности мудейской, в Советском Союзе. Но кому знать лучше, чем самим верующим и мне, раввину, что это очередная TOME CHONNETOR. Должен признаться, что.

размышляя о мировом сио--ОП В "ХЕНЕЖОВ ОТВ И ВМЕНИ началу не очень хорошо понимал, нак эти люди. называющие себя евреями, мо-

гут проводить политику, ноторая — будем называть еещи своими именами — ничем не отличается от политики Гитлера. Израильсине правители - это просто хорошо обученные, даже вышколенные слуги вме-

риканского империализма, Я сознательно пользуюсь этими резкими словами, ибо нначе не могу характеризовать обнаженные приемы нынешней сионистской пропаганды. Хочу привести только один пример, характеризующий методы, к которым ныне прибегают сионисты. Во время одной из недавних моих зарубежных поездок некий наглый тип осмелился предложить мне сесть и нему в машину и... отправиться в так называемый «свободный мир». Гнев, говорят,-плохой советчик Но все-таки мне пришлось сказать несколько крепких слов этому лощеному негодяю, которому, конечно, не понять, что значит для сояетского еврея, равно как и для любого нашего гражданина иной национальности, его великая Родина-Советсний Союз. Она дороже Acero.

Изянните, что письмо получилось несколько длин-ным. Но многое меня сегодня яолнует и о многом хотелось написать.

И. Б. ШВАРЦБЛАТ, Февраль 1971 годо ОДЕССА

### NATHAETKA: N P O B A E M H NEPCNEKTMBЫ

Обсуждаем проект Директив XXIV съезда KJICC

трудовой ПОДВИГ НЕФТЯНИКОВ TATAPHH

• ТРЕБОВАНИЕ COBPEMENHOCTH: КОМПЛЕКСЫ СПЕЦИАЛИЗИРО-BAHHUX ЗАВОДОВ

A BKA HA «CEBEPHЫX» **ИНЖЕНЕРОВ** 

● ВОЗРОДИТЬ PHEHHE **BOTATCTBA** ВНУТРЕННИХ MOPER!

T. ANEKCEEBA.

СПЕШНОЕ развитие многом зависит от дальнейшего прогресса в организации и структуре общественного производства. В проекте Директив XXIV съезда КПСС поставлена задача: «Усилить работу по концентрации кооперированию произволства, специализации предприятий и рационализации хозяйственных связей между ними, по созданию крупных объединении и комбинатов с учетом особенностей отдельных отраслей». Речь идет о важненшем направлении нашего развития - совершенствовании форм организации про-

крупных единип В предшествующий пенаша промышленность могла строиться как система отдельных заводов, фабрик, шахт, рудников, институтов, конструкторских бюро и т. д. Но современных условиях их автономное обособленное положение порождает серьезные трудности.

превращении экономики со-

циализма в экономику

Узнавая о тех или иных хозяйственных неурядицах. мы обычно воспринимаем их как отдельные, разрозненные происшествия, возникающие лишь потому, оден от-отер от-оти оти учел, не предусмотрел, не согласовал. На самом деле факты несогласованности - между исследователями и конструкторами, тировщиками и заказчиками, изготовителями и потребителями — свидетельствуют о нелостаточной консолидации звеньев экономического механизма, якзениях размещенности меледу ними. В этой организационной сферс кроются терьезные резервы роста эффективности но сказать что полная со гласованность в работе смежников позволила бы быстрее и лучше осванвать и использовать мощности и таким образом увеличить выпуск промышленной продукции примерно на одну шестую часть

На первый взгляд, постановка вопроса о разобщенности в нашем народном хозяйстве может показаться неожиданной. Вель оно отличается высоким уровнем централизации руководства н планирования. Да, это так. Но централизация руководства - это еще далеко не то же, что централизация (соединение процессов) самого производства необходимо для второго, однако не заменяет его, особенно в совре-

менных условиях.
ТО МЕШАЕТ сегодня
взаимодействию завзаимодействию за-

На этот счет высказываются разные точки зрения Например, В. Моев в полемических заметках «Рока повка в длиниче стопому «Нынче предприятия разъединяет ограничение прав и самостоятельности». Поэтому, считает он, нужно снять это ограничение, усилить материальное стимулирование, углубить хозрасчетные отношения тогда, дескать, более широсамостоятельность занитересованность предприятий вызовут их рациональное «самодвижение» к сотрудничеству и взаимо-

На наш взгляд, беда как раз в обратном: в том, что организация промышленности целиком основана на системе самостоятельных. иначе говоря, обособленных заводов. Ведь такая «самостоятельность» далеко не всегда дает эффект. Автономному заводу все труднес оставаться на уровне века. оперативно внедрять современную технику, осванвать новые изделия. расширять производство, быстро реагировать на изменения спро-

И это имеет свои глубо-

кие объективные причины.

Гигантским стал размах производственных процессов. Он уже не «умещается» в рамках отдельных, даже больших предприятий, Углубление специализации заводов и конструкторских бюро как бы дробит единую производственную цепь на огромное число звеньев. По того как густест хозяйственных свявей - а их число растет лавинообразно, — наш «само-стоятельный» завод, который еще вчера находился в вависимости лишь от нескольких других заводов, институтов, конструкторконструкторских бюро, сегодия уже вынужден согласовывать и налаживать отношения десятками таких же, как і он, «самостоятельных». А что будет завтра? Очевилно, что наладить взаимодействие заводов станет еще труднее

Особенно ограничениы возможности хозяйствования у мелких предприятии. уровню концентрации наша индустрия занимает первое место в мире: на предприятиях с числом работающих свыше тысячи человек в СССР сосредоточено около 60 процентов всех занятых в промышленности, тогда как в ФРГ 40 процентов, в Великобритании — 35, в США — 32 процента. Однако тальные 40 процентов за-нятых в промышленности кадров работают на мелких предприятиях. Таких у нас большая часть, причем половина из них насчитывает до двухсот человек. Стоит ли держаться за автономию таких единиц?

Примечательно, что сами предприятия не выказываит особенного желания расширить свою самостоятель-Отвечая на анкету новосибирских ученых, большинство опрошенных директоров заводов заявили, что следовало бы расишрить права директора не в области капиталовложении, установления цен на продукцию, выбора поставщиков и покупателей, а в ODFARILIANTIUM внутренних трудовых процессов. Красноречивое мисиие

У нас много пишут о преимуществах хозрасчета предприятий. Но задумываются ли при этом о его теневых сторонах? О них предупреждал еще Ленин. Он считал, что хозяйственный расчет «неминуемо порождает известную противоположность интересов». В самом деле, система из двух хозрасчетных дов-смежников есть определенное единство противоположностей: что выгодно одному, нередко убыточно для другого. Отсюда — различия в интересах, а сле довательно, начало разоб-

Могут возразить: проти-

**ИЗДЕРЖКИ** 

Путь и достижество мак-симальной согласованности всех звеньев промышление сти - соединить предприя тия, институты, конструккомплексы-объединения, Иными словами, помы обособленных предприятий и системе производственных объединений и сде лать их основным звеном народного хозяйства

Надо особо отметить, что переход к такой структуре экономики откроет новые возможности для развития специализации. Дело в том, что непрерывный процесс ный завод и связанные с ним предприятия, комплекс заводов грузовых автомоби-лей в Татарии, нефтехнии-ческих предприятий в Ниж-некамске, Перми, в районах Тобольска и Томска, нефтеперерабатывающих заводов в Казахстане, тракторных заводов на Украине. льноперерабатывающих — в Белоруссии, Братский и Усть-

комплексов

Илимский лесопромышленные комплексы. Крупные комплексы. Крупные коэрасчетные объединения — лучшая форма организа-ции и деятельности этих

Следовательно, «предприятием» станет не отдельный завод, а комплекс

Ю. СУБОЦКИЙ, старший научный сотрудний Института эмоношими Анадешии наун СССР

### РАЗОБЩЕННОСТИ и эффект объединения

воположность можно снять, если усилить стимулирование. Важность этого инструмента хозяйствования бесспорна: без стичулов ослабевает поиск, под спудом остаются резервы Но ведь действие стимулов небеспредельно. Рост поощрительных выплат не мо жет быть безграничным, набольшим, чем повышение производительности труда. А главное, как ни усиливать стимулирова ние реальные возможности отдельного предприятия останутся достаточно узкими. собственных доходов не хватит, чтобы рить выпуск продукции, необходимой потребителям, а кредитные ресурсы госу-дарства ограниченны, да и не всякому предприятик легко погащать кредиты. Его скромное конструкторское бюро не счожет выполнить серьезных разра-боток, а от крупных КБ не привыкать получать откакономическая ре-

форма еще не обессолидации звеньев народнохозийственного низма. Думаетен, причина том, что часть предприятий, в силу неизбежно ограниченных возможностей ввтономного ведения дел. не может воспользоваться благотворимми условиями новой системы. Узость этих возможностей сводит на нет надежды, связанные с расширением CAMOCTOR тельности, не позволяет нападить необходимое взаимплеть разобщенность

дробленяя технологии и позаводов вместе с обслужи стоянный рост многообравающими их организациязия выпускаемых изделий ми. Современному размаху приводят к тому, что завод производства под узкого профиля через неименно такие крупные еди-ницы. Они-то и должны сколько лет становится комплексным - с универсальбыть адресатами новой синым составом цехов и широким «самообслуживанистемы планирования и экопомического стимулирова-ния, им-то и следует предоем», этакий производственный «универсам». Но то, что хорошо для торговли, ставить хозяйственную са мостоятельность, причем боне годится для промышленлее широкую, чем та, котоности. Здесь «универсам» рую экономическая рефор-— это преграда для развима предусмотрела для отспециализированного дельных заводов. Речь тут массового производства. Итак, возникает альтеривидет, разумеется, не о «независимости», а о самостоятива: или комплексный зательности на основе госувод, или комплекс специализированных заводов, то «социализме концернов», а есть объединение. Первоео концернах при социализвчерашний день, второе ме. включенных в единую требование современности. народнохозяйственную си-

В проекте Лиректив отстему. ДОСТОННС Т В А X объединений, осоражена прогрессивная тенденция создания крупных промышленных комплексов. Это Волиский автомобильвремя пишут буквально изо дия в день, и, казалось бы, их видят все. И однако же объединениям у нас до сих пор не везло. В них входит пока около шести процентов общего промышленных предприятий. В последние годы процесс создания объединений даже затормозился.

Да и что представляет собой большинство существующих объединений? По--Аксож тот вн ино ил ижох ственный комплекс, который соответствовал бы современному размаху и уровню производства? Как правило, увы, нет. Это обычно три-четыре небольших за-вода (филиала, цеха и т. п.). Но существу, вто обычные средние предприятия. В Саратовской области создали одиннадцать полиграфических объединений, в каждом из которых работает от 25 до 90 человек. Нарекли объединением и Ленинградскую трикотажную фабрику, состоящую из трех небольших филиаловцехов. В московском списке мне встретилось название «Колосс». Подумалось: это уж наверняка гиганті А что оказалось? К комбинату пищевых концентратов присоединили небользавод и овощесупильный цех...

Такими ли «колоссами» должны быть объединения? Преимущества комплексов могут раскрыться в полесли они будут действи-тельно крупными. Именно в этом случае образуется качественно новый тип организации, обладающий шипоними возможностями развития. Уроки немногих наших объединений (например саранской «Светотех-ники») служат тому доказательством. Примечателен н опыт других социалистических стран. В ГДР, например, объединение это в среднем более двадцати заводов, численность работающих в них достигает 80 тысяч человек. польские комплексы ложе входит по два десятка предприятий, а нногда и больше; средняя численность персонала превышает 33 тысячи человек. В болгарто — ханнениде то хина

10 до 35 заводов. Но дело не только в размерах. Есть и у нас нескольно крупных всесоюзных объединений. Они появлялись взамен министерских главков, однако при таких преобразованиях в большинстве случаев ничего не менялось, кроме... вывески. Нередко своим рождением они были обязаны тому, что для созда-ния «нормальных» главков не хватило лимита численности работников мини-стерства. Такие объединения называют хозрасчетными, а фактически дело сводится лишь к тому, что заводов взимают отчисления на содержание аппаpara.

Каким же видится нам объединение, этот «знако-мый незнакомец»? Крупный комплекс, охватывающий предприятия всей подотрасли или крупного экономического района. В его составе — территориальные хозрасчетные отделения и группы заводов, в числе «непрофильные», чтобы прочнее была цепочка, смежные производства, свои институты и конструкторские бюро.

Объединение участвует козяйственном обороте. Оно покупает сырье и материалы, продает свои изделия, принимает заказы на комплексное выполнение работ, начиная от научного поиска и кончая монтажом, наладкой оборудования и консультациями потребителей в процессе его эксплуатации. Заводы, входящие в объединение, стимулируются — и по итогам собственной работы, и в зависимо-сти от того, как «сработает» комплекс в целом. Если показатели завода сиизятся не по его вине, он все же будет поопрен из централизованных фондов. Премирование станет динамичным и дифференцированным: в этом году — за освоение опытной партии новых машин, в будущем — за снижение их себестоимости, в следующем - за расширение их выпуска я рост прибыли. И так наждый раз — в зависимости от задач, стоящих перед объединением. Четкое взаимодействие звеньев станет реальностью, возникиет эфзированных производств.

Переход к такой органилации промышленности крупнейший резерв нашего роста. Чем скорее и полнее он будет приведен в действие, тем больше выиграет все народное хозяйство.

### ШКОЛА КОМАНДИРОВ ИНДУСТРИИ

ФОТОРЕПОРТАЖ СПЕЦИАЛЬНОГО КОРРЕСПОНДЕНТА

«ЛИТЕРАТУРНОЯ ГАЗЕТЫ» Л. НИСНЕВИЧА

«Институт управления ивродным хозяйством» — такая габличка педавис появилась на здании в Калипинском районе Москвы. Месяц назад группа командиров советской индустрии министры, их заместители, начальники главных управлений министерств и ведомств, руководители производственных объединений стали слушателями нового учебного заведения.

Создание такого института вызвано самой жизнью. Научно-техничаская революция, развитие экономических и социальных отношений ь нашем обществе, возрастание потока информации — все это значительно усложимаю процесс управления. Сейчас, как никогда, знания научных основ управления необходимы для руководителей народного хозяйства.

...В институте напряженный учебный день. Лекции, практические занятия, консультации, подготовка курсовых работ. Преполаватели института — крупнейшне ученые и специалисты страны.



ЛЮДИ, НУЖНЫЕ СЕВЕРУ чати рядом с этим словом стоит слово плуатации всего-то через год-полтора. Есть из-за че «проблемы», и не какие-нибудь, а все крупно-масштабные. Северные райго ломать голову экономистам и инженерам! Недаром в проекте Ди-

оны Союза, по мнению ака-демика Н. И. Некрасова, евыдвигаются сейчас кан важнейший фактор экономического развития страны». В проекте Директив говорится о том, что необрудования ходимо обеспечить высокие темпы развития тех районов страны, где сосредоточены нефть, газ, лес, уголь, цветные металлы, гидроре-

изндидат архитектуры, децент Братского филиала Ирмутсмого политахинческого института

К таким районам наряду с Сибирью, Дальним Востоком относится и Советский ритории Союза, 8 миллионов нвадратных километров. Есть над чем задуматься, если на этих пространствах лежат главные минеральносырьевые ресурсы, а дорога к ним невероятно трул-Не одно десятилетие бъемся мы в поисках путей. методов освоения, и только тижними усилиями, огромными затратами отвоевываются у Севера маленькие - Норильск, Вор-**НУСОЧНИ** кута, Мириый, островки тюменской нефти.

Север — это привычные представления, перевернугые с ног на голову: гибкий металл становится хрупним, эластичная резина бъется, как стекло, трубонитки. Экономика поражает воображение. тонны груза из Салехарда на Губкинское месторожде перевозками на Луну: в пер вом случае тонно-километр стонт 2,5 рубля, во втором 2,5 доллара. Обогати-тельная фабрика, стоящая десятки миллионов рублей, построенная из материалов.

ректив предусмотрено развитие техники, приспособ-леяной для работы в усло-Крайнего Севера. например автомобилей нефтегазопромыслового обо-Я хочу подробнее оста-

новиться на проблеме. которая, на мой выгляд, яв ляется ключом к Северу.кадрах. Для Севера это дей ствительно проблема номер один. После обучения по обычной вузовской програм ме длительное переучива ние специалиста, уехавииго туда работать, неизбеж-

Окончивший вуз. напон

мер, по специальности ∢промышленное и гражданское строительство», более или енее прилично может разобраться в планировании и организации работ на строй площадке, но никто не учил его выбирать эффективные для необычных условий конструкции, материалы, никто не научил его тому, что в стоимость стро ительства вхолит и «стои мость» полярной ночи (на строение рабочих, их анили матизация), входит и гнус. который летом производительность труда на 40-50 процентов, входит и время, в течение которого грузы ждут в порту навигации, и стоимость складов и сторожей при них. Где-нибудь в Рязаинженер, пожалуй скажет, что это не по его ведомству, а. например, по транспортному, но на Севере такая неосведомленность инженера выливается в миллионные убытки, ноторые несут новые райо-

ны освоения

опытные люли, где тяжким трудом добыто знание. Север из врага превращается помощийка: блестящий опыт Норильска; беспрецедентное дентное сооружение Вигодичной связи с «материком» и великоленное раз-OTOTO Усть-Илимская ГЭС сопрожается с помощью автотранспорта, работающего в железнолорожном режиме

Ниженеру на Севере (или проектирующему что-либо для Севера) мало внать методы расчета, сооружения той или нион конструк ции, машины он должен проникнуться пониманием экономической и технической политики освоения лтих ранонов. Беда север ных строек - однобокий, узкий специалист, способ ный применять только типовые решения, уверенный, что специфика Севера химера, досужий вымысел поскольку в Москве тоже бывают и снег, и морозы, а бездорожье и на Смолен щине не новость. Вот, например, во что

вылилась ошибка проектировшинов, скажем той же Вилюйской ГЭС наза непонимания специфики Севегидроэлектростанция обошлась гораздо дороже первоначально намеченных сумм Проент освоения месторождения Удачная, после того как его даже бегло просчитали северяне, оказался заниженным по стоимости в три ра за. Это становится бедстви ем, когда уровень знаний специалистов не позволяет ционного инженерного или экономического мышления у них нет знания Севера, их к этому не готовили инженеров-исполнитеBU DYKOROTUTETER BUCTUTY тов. ведомств, министерств. ни научных работников, теоретически обосновывающих будущие проекты. Их не готовили... По значит ли это, что мы и впредь будем деиствовать так же, не возьмемся как следует за подготовку кадров для Севера"

У нас есть некоторый опыт, и даже подкрепленный наукой, по ряду част-HUX BORDOCOB BIJCOKOHUIротного строительства. По такие важнейшие аспекты освоения Севера, как территориальная структура хозяйства, тесная взаимосвязь производств, транс порта, поселений, энергетики, в консчном итоге определяющие эффективность всякого осноения. пока не имеют не только опыта, но даже и научных эснов. Речь идет о науке. неэсбо вижеле ввоотон нить знания географов и экономистов, социологов и демографов. транспортников и градостроителей, а также специалистов районной планировки и множества других областей зна-

Пеобходимость спртетической науки, которая, между прочим, развивается последние двя десятилетия в ряде стран, очевидна. Мы же располагаем сегодня только, говоря словами члена-коррес поилента АН СССР А. Г члена-коррес-Аганбегяна. нонцепцией хынсонтооп хынгодоотког. оценок вероятных ресур сов будущего» Некоторые аспекты концепции разра ботаны достаточно глубо ко. но все же на ближай шее обозримое будущее в винаводинасл отонагания практику еще не внедре-

ны. И не мудрено - задача, сложнейшая даже для такого сильного коллектива, как Институт экономики и организации промышленного производства Сибирского отделения АН СССР, располагающий квалифицированными

Еще вчера, увы, нужно было начинать фронтальные исследования по обширной программе создании региональной начки. ибо основы этой науки уже сегодня должны препода-ваться студентам. Словом, если мы хотим иметь квалифицированные кадры для Севера, мы прежде всего должны научить тех, кто будет эти кадры готовить. Тут приходится идти, что называется, «от первого кола».

Стройки движутся на Север. То, что было долустимо при малых объемах освоения, недопустимо при наступлении фронтальном. А первые инженеры для Севера — транспортники, строители, энергетики, представители трех «китов», на которых анждется освоение. - только салятся на стуленческие скамый в молодом еще, единственном пока вузе, поставившем себе задачу ямпусьать калры для Севе в институте, который только еще заявляет права на гражданство. По статусу это даже пока не институт, в лишь филиал Пркутского политехнического института, разместивций-ся в Вратске — формосте

сегодняшних строек Восточной Сибири.

Где, как не здесь, в Вратске, быть такому институту: выдвимутый север, молодой, бурно ра-студнай город, имеющий опытные кадры специалистов. прошедших школу Братской ГЭС, строящих Усть-Илимскую ГЭС Братск — это крупный транспортный узел с пере довыми методами органиродившимися тут зации, же, в Братске: это строя щиеся, действующие проектируемые крупные предприятия, это, наконец. центр территориально-промышленного комплекса, очень существенного в современной экономике страны и имеющего еще большие перспективы в будущем. Словом, Братск это наи раз та самая лабо ратория, в которой должны формироваться инженеры для Сибири, для Советско-

го Севера. Студенты Братского фи лиала Иркутского политехинческого института уже сейчас ведут курсовое и дипломное проектирование по северной тематике, частично даже заданной пред приятиями Братска, проходит производственную практику на Усть-Илиме, в Якутске, в Мирном, причем не только летом, но н в анмнее время

Всего второй год ведется работа по «усеверенню» вуза, еще только в 1972 году первая небольшая групна выпускников дневного отделения получит дипломы н направления на новостройки, но уже сегодня ндут заявки на «северных» инженеров.

Но данным Северо-Восточного комплексного НИН, потребность в специалистах с высшим образовавием только для Северо-Востока - ежегодно 4 300 человек, а удовлетворяется эта потребность лишь на 5 процентов, да и то надрами, не знающими Север! Братск, готовящий инженеров для Севера, сможет давать в год несколько десятков специалистов. Это, конечно, капля в море. Серьезному делу нужна и серьезная поддержка, и не только моральная. Давно известно, что аффектив-ный вклад средств в образование возвращается сторицей

Можно, конечно, навер-гывал улущенное, ввести стывая упущенное. в ряде политехнических вузов северные специальные циклы лекций на дипломных курсах, можно пвести дипломное проентироке, как это делается, на-пример, и Ленинградском инженерно строительном институте, где будущие архитенторы, вдохновляемые денаном фанультета, заслуархитектором РСФСР В. В Муравьевым, старым «северянином», проектируют для Нориль-ска. Мирного. Но специалисты с подготовной по обычным программам будут на Севере постоянно ощущать противоречие между зна-ниями и прантикой. У многих не хватает сил преодолеть это противоречие, они всеми правдами и неправдами возвращаются в ту среду, для работы в ко-торой предназначал их вуз. этом одна на причин значительной текучести кадров с высшим образовани-ем на Севере. Поэтому готовить «северных» инженеров лучше всего в вузах к востоку от Урала...

Суммируя сказанное, хочу повторить, что мил-лионами рублей расплачиваемся мы за отсутствие грамотных «северных» инженеров, экономистов, руководителей хозяйства. Нужен уже не просто институт ниженеров Севера, а многие институты. Есть все основания согласиться с мнением члена-норреспоядента АН СССР А. Г. Аганбегяна: «Надо увеличить в Сибири число техникумов и высших учебных заведений... Настала пора подумать и о том, чтобы в Сибири была создана высшая школа командных кадров типа Академии народного хозяйства. Нужда в таких кадрах, знающих местные условия, ощущает-

Нельяя откладывать решение проблемы подготовки надров для Севера. Основы такого образования должны быть заложены уже в ближайшие годы. И было бы хорошо, если бы Директивы по пятилетнему плану прямо предусматривали такую вадачу. Считаю необходимым внести это пред-ложение в порядке обсужи дения проента Директяв.

Воскресеные было безветренным. Сухой мороз **Венавязчиво** пошилывал щеки. По утрамбованному снегу широких улиц, безбоязненно лавируя среди автомобилей, неслись санки с хохочущими ребятишками. Построенный на холме Построенный на холме Альметьевск исторопливо стекал вниз россыпими че тырех-, пятнэтажных разноцветных домов. Он в освовном построен из мествого белого известняка.

Альметьевск иногда кажется сошедшим с карпестрота вой облицовки, ларьки с изгибистыми крышами на перекрестках, стеклянные жафе, галантные кинотеатры с бетонными козырьками над входами, роскош-вый Дом техники с обширвой площадью перед ним, а над всем — низное, туманное, совсем не городти пересечения улиц видишь пустынную степь вомруг до горизонта, Рижские автоэкспрессы с элегантными креслами гордедиво разворачиваются воз**ле** парка, крытого рынка, гостиниц. Но навстречу им винзу, из степи, натужно дязгая, подымаются худые веленые узкорылые авто-бусы с коротким словом над кабиной, обозначающим маршрут: «Вахта». Сквозь стекла видны усталые, покрасневшие лица рабочих, Кравивый, нарядный, ухо-женный город — лишь от-свет своих нефтяных подвемелий, ибо он возник на нефти, ради нефти уже почти двадцат круглосуточно качас тает ее с киломе а порой и двухки вой отметки.

Татарская нефть распределилась под землей так, что в большинстве случаев пластовое давление невелико. Поэтому нефть в обычных условиях ведет себя, если так можно выразиться, лениво-не слишком рвется на поверхность. Скважны или фонтанируют слабо, или вообще перестают фонтанировать. Приходится устанавливать сложные дорогостоящие насосные механизмы, чтобы В начале пятидесятых годов, на заре здешней нефтедобычи, подсчитали: для то-го чтобы таким путем извлечь нефть Татарин, понадобится более ста лет.

Ну, а если искусственно увеличивать пластовое давление, закачивая в пласты воду? Этот метод — контурного заводнения - разработан у нас в СССР и широко, масштабно применялся, например, в Башкирии. Но плошаль татарских месторождений велика (сотни квадратных ки-лометров); вода, закачи-ваемая вдоль их границ (вдоль контура), будет, конечно, отжимать нефть от периферии к центру, к скважинам, однако из-за дальности расстояния процесс неизбежно займет большой срок. Подсчитали: понадобится не сто, но всетаки не менее шестидесяти

А страна требовала, ждала: дайте нефть, много нефти, сейчас дайте, сразу же!

Трудно сказать, в чьей голове родился дерзкий, противоречащий столетней практике мировой нефтедобычи план внутриконтурного заводнения. Вероятно, таких голов было сразу несколько. Как и сотни последующих новшеств Татарии, идея разрабатывалась коллективно. Было решено поделить месторождения на части и заводнять каждую часть в отдельности. К примеру, Ромашкниское месторождение - самое большое в Татарии — поделили десятка на два участков. Теперь скорость «отжимания» нефти водой увеличилась вдвое, а то и втрое. Значит, явилась возможность взять топливо не в 60 лет, а еще скорее. К тому же подобный «отжим» обеспечил отбор до 50-60 процентов всей нефти пластов — а ведь раньше редко удавалось брать больше

По мнению министра нефтяной промышленности СССР В. Д. Шашина, методика контурного и внутри-контурного заводнения, филигранно отработанная в Татарии, позволила нам лишь за последние десять лет получить дополнительно по стране 800 миллионов тони нефти и избавила нас от необходимости бурить 30 тысяч новых сква-

**У** РИШАДА Тимирга-леевича Булгакова, начальника НГЛУ (нефтегазодобыва ю щ е е управление) «Альметьевнефть» узкое, худое, чуть аскетическое лицо. На вид ему нет и тридцати. Невы сокий, крепкий, не слишком разговорчивый человек. не умеющий жестикулировать. Он складывает ладони холмиком под подбород-

В. ТРАВИНСКИЙ

работка на каждого из них самая высокая в стране Один из четырех промыслов недавно отпраздновал поразительный юбилей: дату добычи стомиллионной тонны нефти. Всего же НГДУ «Альметьевнефть» со дня рождения — с 1 октября 1952 года по 1 января 1970 года добыло 253 с половиной миллиоопытные и экспериментальные образцы новой техники и прогрессивные технологические процессы». За 1966—1970 годы, к примеру. «Альметьевнефть» провела у себя испытания новой аппаратуры более семидесяти наименований.

...Бурильшики метьевбурнефти» непреускоряли буров: четырехпривести лишь еще две цифры. Если бы не рационализапия труда, то, по полсчемыслах Татарии лолжны были бы работать не пятьдесят тысяч человек, как сегодня, а пятьсот тысяч! Н если бы не принципиально повые научно-техлические решения, освоение татарского нефтяного бассейна обошлось бы стране в восемь

земелья, кое-где подавив нефть, ное-где прорвав-шись сквозь нефть к забою скважин, а иной раз уйдя из пластов в иные пустоты дезертировав. Надвигались непривычная и нежелательная для Татарии стабилизация добычи и, возможно, даже спад.

Скважины переставали фонтанировать. Их механизировали, то есть вооружали насосами. Механизация вызвала к жизни новые профессии, новых людей, даже целые цехи, например цех подземного ремонта. Промышленная обслуга росла в числе, росло и количество нефти, но гораздо медленней. В итоге падала производительность труда, хотя в «Альметьевнефтн» она оставалась самой высокой в стране.

Было ли все это резуль татом просчета? Нет. Собственно, трудности, постигшие «Татнефть» вообще и «Альметьевнефть» в частности, были запланированными трудностями, ожидаемыми с тех пор, когда приняли решение о внутриконтурном заводнении. Рано ли поздно такое должно было случиться - стоит лишь отметить, что случилось сие не рано и не поздно, а почти в точно ожидаемый срок.

И именно в этот момент, в 1968-1969 годах, татарские нефтяники выдвинули лозунг: «Дать в 1970 году сто миллионов тони неф-

Таков стиль нефтяной Татарин, а стиль - тоже экономическая категория. Так жила она, нефтяная Татария, с первых шагов и до сегодня: на пределе и порой выше предела сил, именно поэтому побеждая там, где с иным настроем победить удалось бы вряд

Но нефтедобыча — не спорт, тут на физическом напряжении и на сиюминутной горячке не продержишься. Татария опять прибегала к испытанному приему: «интеллект сверxv» локоть к локтю с «дея-

нием снизу». В 1968 году появились в «Альметьевнефти» первые электронно - вычислительные машины. Их освоили быстро и тут же приспособили для практики. Как говорится в уже цити-

ранее не учитываемые за кономерности в разработке нефтяных площадей», оперативно решать текущие и перспективные проблемы, вести подсчет вариантов научно-технических решений и выявлять среди-них оптимальные:

мальные.
А в конце 1968 года возникла в «Альметьевнефти» первая лаборатория НОТ. Изыскивались резервы, подтягивались тылы малые и немалые, По под-счетам Булгакова, экономический эффект от НОТ составил в первый же год более миллиона рублей. Производительность перестала падать, вновь поползла вверх...

За мозанкой конкретных поисков на каждом участке вставало упрямое же-лание Татарии еще раз осилить стихию, еще раз настоять на своем, победить недра. На этом фоне даже сто миллионов тонн, обещанных к добыче в 1970 году, воспринимались как авангардный бой, как проверка сил, как вызов, уверенно брошенный обстоятельствам. Я не выдам чужих тайн, коль сообщу читателям, что на подходе, в опробовании невиданная на земном шаре система автоматизированного управления про-мыслами — управления, еще как-то привычного для нас на шарикоподшипниковом, скажем, заводе, но совсем вроде бы неприменимого там, где речь идет непокоренных

Не будем, однако, торо-пить события. Факт, что нефтяная Татария еще не встречалась с рубежом, ко-торый взять не смогла бы. Она взяла и стомиллионный рубеж — и, конечно, последние тонны из сотого миллиона доверила добывать лучшим вахтам. в том числе и «Аль-метьевнефти». Когда они кончали добычу, по улицам города шли с факелами молодые нефтяники. Гремели оркестры, ярко освещенный Дом техники готовился принять гостей. Он их и принял как есть прямо от скважин, прямо в тулупах — и прямо таким распорядитель банкета под-

нес первые рюмки. Татарская нефть — вто непрерывное торжество организации, ума и воли. Собственно, за это и награждают нефтяников.

Указом Президиума Верховного Совета СССР от 6 января 1971 г. нефтегазодобывающее управление «Альметьевнефть» объединения «Татнефть» награждено

орденом Ленина.

В очерке нашего корреспондента рассказывается о славных делах нефтяников.

ком и, пока идет разговор. изредка поглядывает на них, словно советуясь.

 Главное — управление, - говорит он, точно подбирая слова. - Завтрашние перспективы заключены в решении сегодняшних проблем. А главное сегодня -- управление. Вы же вилите, как мы разрослись и какой теми набрали...

Все управления нефти и

газа Татарии подчинены объединению «Татнефть». «Альметьевнефть» — круп-нейший добытчик в «Тат-нефти», из свойх по-лутора тысяч приблизи-тельно скважин полуающий около 21 миллиона тони нефти в год, то есть около четверти всей добычи объединения. Из тех участков, на которые разбито Ромашкинское месторождение, за управлением закреилено четыре, но зато самых богатых. «Альметьевнефть» имеет лиць 2 400 человек промышленного персовала, в результате вы-

Такие масштабы недостижимы в короткий срок одним лишь наращиванием капиталовложений, а мы вскоре увидим, что и нара-щивания-то особого не про-Теми первых исходило... лет Татарии поражал воображение: прирост по 6-8 миллионов тони нефти в год! До появлетюменских темпов они казались сказочными. В комплексе причин решающими, по-видимому, были две: смелость и новизна научно-технических решений и упорное систематическое тяготение к научной организации и. если требуется,

реорганизации труда. кого больше всех производственная отдача — тот и главный, тот и ведет. Отдача больше всех была у «Альметьевнефги», и Альметьевск стал столицей нефтяной Татарии. Не уди-вительно, что НГДУ, как говорится в одном из отчетов, в течение многих лет «являлось своеобразным полигоном, где испытывались

скважину — первую в Татарин — проходили два с лишним года, а теперь около двух миллионов метлении ЦК КПСС «О широком распространении опыта работы передовых буровых бригад в нефтяной промышленности и геологоразведочных организациях» названы имена трех известных бригадиров-проходчиков: Нарутдинова, Галеева и Хазнева. Одна бригада Хазнева в 1970 году пробурила 31 тысячу метров при плане в 22 550. Они сэкономили средств и материалов на 90 тысяч рублей то есть из восемнадцати пробуренных ими скважин одну они исполнили бес-

Впрочем, хватит перечислений. О татарском опыте следует писать — и уже писали и пишут — серьезные исследовательские монографии. В газетном же очерке уместно, думается, лей. Татария же затратила один миллиард -- всего лишь один миллиард, который давным-давно уже окупил-ВСЕ-ТАКИ последнее достижение нефтяной Татарии — это апонаучно-технической мысли и рабочего мастерства.

десять миллиардов руб-

Вначале несколько пояснений. Все на свете имеет конец, срок жизни ных месторождений из этого правила не исключен. В СССР пределы амортизации скважин оговорены законом - 15 лет.

Понятно, 15 лет - средняя величина. В каждом НГДУ есть работающие скважины и старше,

А Шугуровская скважина пройдена в 1943 году, Ромашкинское месторождение открыто в 1948 году

Скважины старели. Вода превращалась из друга во врага: она заполнила под-

На семинаре делает сообщение министр связи Литовской ССР К. Онайтис (фото вверху слева).

рованном отчете, «они поз-

волили выявить некоторые,

В перерыве между лекциями (слева направо): первый заместитель мимистра энергетики и электрификации СССР П. Фалалеев, министр морского флота СССР Г. Гуженко, министр промышленного строительства



слительного центра Ф. Ридник.

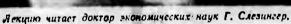
Не берусь судить в це-

лом, но автор статьи назы-

вает Азербайлжан: он по-

бывал в Баку н, по его сло-





К АК ОДНА на самых важных задач новой своей конкретностью: мипятилетки неодноекте Директив разработна «научных основ охраны и преобразования природы в целях улучшения естественной среды, окружающей человека, и лучшего использования природных ресурсов», и особо указано: «...в том числе ресурсов

морей и океннов» проблемы особенно важно случаях, когда речь идет об уникальных природных явлениях — таких, как

Каспий. Помнится, года так два назад я где-то читал о некоем древнем канале, по поторому собираются ребрасывать в Каспий воды Аральского моря. Потом узнал, что такого нанала в природе не суще-ствовало, как не было з проекта соединения Каспия через Азовское море с Мировым оксаном. Или такая ндея: нужно-де перегородить Каспийское море земляной дамбой — Каспию, мол, все равно пропадать, а так сохранится хотя бы ееверная часть его. Увы! Мы, работники прессы, иной раз любим всепланетвый размах, глобальность — море перегородиты моря соединиты—в то время, когда требуется практиче-ская сметка, точный учет-киловатт, или токи, или

В этом смысле статья Г. Сибирцева «Касиий — взгляд оптимиста» («ЛГ». вагляд оптимиста» («ЛГ». 25, 1970) привлекает нимум общих призывов и славословия, максимум анализа нынешнего положения на Каспии, практических предложений. Автору не откажешь в трезвости тех или иных суждений, в логике. Дальше я хотел бы сказать — компетентности, но... Здесь уместно неболь-

шое отступление.
Г. Сибирцев начинает разговор с рыбного промысла, соблюдения правил рыболовства.

Если есть вопрос, который сейчас меньше всего волнует людей, озабоченных бедами Касиня, так это как раз рыбный промысел. Почему? А по той очень простой причине, что ценных осетровых рыб там нынче... не ловят: уже несколько лет существует запрет на так называемое «морское крас-ноловье» — разрешен промысел только в реках, да и то строго лимитированный. Рыболовециие суда, выходящие в море, промышляют в настоящее время одну лишь кильку. Возможно, Г. Си-бирцев имел в виду то, что этот запрет обходят. Да, зачастую обходят, но ведь не государственный рыболовецкий флот, а моторные лод-ии частных лиц. Г. Сибир-цев же, по всей вероятности, подразумевает все же государственный промысел - о браноньерстве в статье буквально ин слова!

Но раз уж поднят вопрос о рыболовстве, то поговорить об этом стоило бы. Следовало бы прежде всего говорить именно о браноньерстве, Сколько лет, напри-

мер, писалось о том, что такса взыскиваемого с браконьеров штрафа явно занижена. В случаях, когда вылавливается крупная рыби-на (в штраф взимают поштучно), стоимость ее превышает сумму штрафа. П вот совсем недавно органы рыбоохраны вдруг получили новое постановление, где такса... еще уменьшена.

Эмиль АГАЕВ

хениот.эт хозяйствования это совпаление интересов можно было бы усилить экономически: скажем, обя-зать рыбодобытчиков платить за промысловый возврат выпускаемой в море

Далее автор останавливается на кормовой базе Каспийского моря, предлагает для ее расширения

не было бы спросить Г. Сибирцева, откуда взять столько ценного удобрения ведь его пока не хватает п для полей:

Наконец, в статье упущена одна на са-мых важных, если не первоочередных проблем. разрешение которой связано с колоссальными организационными и материальны-

ности. Если учесть, что Каспий, в отличие от прочих морей, не имеет выхода в Мировой океан и промышленно-бытовые стоки вккумулировались в его «стоячих» водах вог уже многие десятилетия, то становится ясным, сколько усилий и сколько времени нуж-но для того, чтобы проблема загрязнения была снята

вам, говорил с хозяйственниками, которые заверили его, что тут «все в ажуре». Действительно, сделано многое, но далеко не все. Министерство нефтедобывающей промышленности республики к 1 января 1970 года должно было прекратить сброс в Каспий загрязненных сточных вод. Сброс продолжается, хотя и в меньшем количестве. Очистные сооружения Баку, которые работают ныне большой перегрузкой, требуется расширить — в про-шлом году должна была

> но наполовину. Плохо с очистными сооружениями и на промышленных предприятиях.

войти в строй их третья очередь. Увы, не вошла, не

вондет в строй и в этом го-

ду: работы выполнены ров-

Г. Сибирцев делит всех ученых, имеющих отношение к Каспию, на две категории, по сути дела, относя к числу пессимистов тех, кто не довольствуется ныне принимаемыми мерами и предлагает новые. Разве это правильно? Вот, скажем, доктор географических наук, член-коррес-пондент АН республики К. Гюль ставит вопрос о необходимости создания института проблем Каспия, считая, что проблемы эти в комплексе изучены весьма плохо, нет экономического

полхола к ним. Вот группа ученых Азербайджанского отделения

ЦНИОРХа предлагает так или иначе изменить отношение к морской добыче неф-ти. В частности, ученые предостерегают от разработки нефтяных залежей Апшеронского порога, который тянется от берегов Азербайджана к Челекену, ибо это создаст опасность токсического барьера на пути миграции ценных рыб из южного Каспия в северный. Можно ли назвать таких ученых пессимистами? Нет и еще раз нет. Те же специалисты ЦНИОРХа провели не так давно замеры в море и с радостью констатировали: рыбы, в том числе промысловой, вполне созревшей, стало в Каспии больше, чем несколько лет назад. Это лишний раз убеждает в том, что не остались втуне деловые меры, направленные на оздоровление Каспия.

Каспий должен занять достойное место в рыбном промысле при выполнении задач, поставленных проек-том Директив: «Значительно увеличить производство и поставку... живой и охлажденной рыбы, рыбного филе и полуфабрика-тов, балычных изделий, копченой и вяленой рыбы». И вот как раз во имя

этих наших усилий, во имя будущего возрождения рыб-ной славы Каспия не следует останавливаться на полпути. В этом-то, по-ви-димому, и состоит настоящий оптимизм ученого, на имеющий инчего общего со вэглядом на вещи через ро-

вовые очки.

### КАСПИЙ-ВЗГЛЯД РЕАЛИСТА

Причем вдвое: если раньше за вылов куринского лосося штрафовали на 80, белуги на 200 рублей, то сейчас предписано взыскивать соответственно 40 и 100

рублей. Г. Сибирцев с иронией говорит о «самоконтроле» Министерства рыбного хо-зяйства: само же ловит, само же охраняет рыбу. Тут действительно есть над чем подумать, хотя, я повторяю, ята проблема сейчас не главная. Но нельзя и рубить сплеча, как предлагает Г. сплеча, как предлагает с Сибирцев: передать, мол, Главрыбвод в другое ведом-ство — и все! Ведь Глав-рыбвод занимается не только охраной, но и воспроизводством рыбных богатетв. А последнее уже не входит противоречие с интересами промысла, напротив соответствует им. В новых

ряд мер, и в частности удобрение моря суперфосфатом. Это уже, как говорится, «демьинова уха»: у Каспия ныне и без того хорошая кормовая база. Специалисты считают возможным акклиматизировать в Каспийском море некоторые породы рыб, исходя как раз из богатства его бентосом и планктоном. Директор Азербайджанского отделения ЦИПОРХа доктор биологических наук Р. Манлян, например, считает, что ныне «стол» для рыб «накрыт», как никогда, обильный, объясняя это, в частности, уменьшением ко-личества «едоков». И как удобрять море суперфосфатом? У нас нет соответствующего опыта даже применительно к прудовым хозяйствам, где уж тут говорить о море! Потом нелиш-

ми трулностями: проблема загрязнения моря. Автор только называет се. Основная беда, по его миснию. — зарегулирование рек. Очень спорное утверждение. В самом деле, вред, напесенный Касино гидростроительством, еще можно, хотя бы частично, компенсировать. Искусственное разведение рыб носполняет уменьшение естественных нерестилищ, да и рыба начинает приспосабливаться к новым условиям: в отлельных случаях она меняет привычные места нереста, не стремится уже подняться вверх по реке. Но вот загрязнение...

Каспийское море вместе с реками, которые впадают него, постепенно оказадось окруженным густонаселенными зонами с высокой концентрацией промышлен-

утомлять читателя, приведу лишь один факт: подсчитано, что только Волга несет с собой в Каспий около половины всех сточных промышленных вол страны. Именно поэтому, вероятно, последнее постановление Совета Министров СССР о Каспии от 23 сентября 1968 года посвящено не рыбному промыслу, не тому, как следует соблюдать правила рыбо-ловства, и тем более не мерам укрепления кормовой базы каспийских вод. Содержание его точно отражено в названии: «О мерах по предотвращению загряз-

с повестки дня. Чтобы не

нения Каспийского моря». Г. Сибирцев упомянул вто постановление, но только для того, чтобы объявить: оно хорошо выполняется. Так ли это?

А. ХОЛЯВЧЕНКО. ваместитель министра юстиции СССР

### ЮРИДИЧЕСКАЯ СЛУЖБА

«ЗАВОДСКОЙ ЗАКОННИК»—ДОЛЖНОСТЬ ПОЧЕТНАЯ

«Дирентор и закон» («ЛГ», № 31, 1870 г.), «Заведсной законним» («ЯГ», № 26, 1970 г.), «В юристы я не пошея бы...» («ЛГ», № 29, 1970 г.), «Проблема юриснонсульта» («ЛГ», № 35, 1970 г.), «Оповолема юриснонсульту» («ЛГ», № 42, 1970 г.) — а этих и других статьях, опубяннованных в нашей газата, рачь шла об унраплении законности в деятельности предприятий, е правовой основа их взаимоотмощений, е серьезных задычах, стоящих сегодия перед юридичесной службой на пронавовостве...

Выступление «ЛГ» вызвало обильную читательскую почту. вторы писем развили и углубили разговор, начатый на стра-нцах газеты, амданнули целый ряд предложений. Сегодня своими мыслями на эту тему делится заместительминистра юстиции СССР Аленсей Алексевич Холяачанию.

ЧЕНЬ полезное дело начала «Литературная газета», проведя на своих страницах дискуссию ских службах в народном хозяйстве. Сейчас пришла пора кан бы подвести некоторые первые итоги. Подчеркнем - именно самые первые итоги обсуждения Нельзя сказать, что следует уже поставить точку я больше не возвращаться к этой важной теме. Отнють нет. Немало еще придется говорить и о совершенствовании работы, и об обмене опытом, и о внедрении в повседневную практику самых передовых методов.

Однако ныне есть все основания полагать, что с недооценкой монинческих СЛУЖО В Народном хозяйстве будет покончено.

Дело в том, что ЦК КПСС и Совет Министров СССР приняли недавно постановление «Об улучшении правовой работы в народном хозяйстве». Документ этот определя-

ет ее основные, главные пути и направления. Назову некоторые из

В дискуссии, развернувшейся на страницах . Титературной газеты», в свое время много говорилось о месте юридических служб общей структуре министерства и ведомства, нередко еще они находятся

в составе управления де-

лами или в канцелярии. Пусть не обижаются на меня руководители этих подразделений, но — как там ни было - они по образованию и профессии неюристы и не могут. не должны «вплотную» руководить **Ю**РИДИЧЕСКИМИ службами. Хотят они того или нет, но при такой неправильной организационной системе юристов часто загружают сугубо техразмножением и т. д. С другой стороны, нахождение «юридической части». даже отдела в составе общего ведомственного подмает с юристов всю полноту ответственности за состояние в министерстве и на его предприятиях правовой работы.

Примером правильного, государственного подхода к этому вопросу может служить приказ министра строительного, дорожного и номмунального машиностроения Е. С. Новоселова. В нем не только излагаются общие требования и юридической службе, но и даются вполне конкретные указания и рекомендации. В целях привлечения опытных, квалифицированных работников директорам предприятий разрешено при необходимости вводить должность старшего ворисконсульта, не предусмотренную схемой должностных окладов. Решает-СЯ И ВОПРОС О СООТВЕТСТВУЮзарплате старшего юрисконсульта.

Участники дискуссии с понятной озабоченностью говорили о самой фигуре «заводского законника».

В плане выполнения постановления ЦК КПСС и Совета Министров СССР сейчас разрабатывается проект «Общего положения юридическом отделе, старшем юриснонсульте (юрисконсульте) предприятия, организации, учреждения». Скажу о наиболее существенных положениях. которых, видимо, коснется

**Втот** документ. В интересах обеспечения самостоятельности, должпри решении правовых вопросов в проекте преду-смотрено, что начальники юридических отделов, старшие юрисконсульты предприятий и учреждений назмачаются и увольняются лишь руководителем вышестоящей организации с учетом, разумеется, мнения ее юридического отдела. Оговорено твиже, что начальниин юридических отделов и юрисконсульты подчиняются непосредственно руководителю предприятия, а в отношении порядка ведения правовой работы также юридическому отдезу либо юрисконсульту вы-шестоящей организации, Я думаю, «взанмоповима-

нню» хозяйственника

юрисконсультом в немалой

степени должно послужить

и постоянное, повседнев-

ное юридичесное обучение,

просвещение наших хозяйственных кадров. Необходимо, видимо, органнзовать дело так, чтобы в высших и средних специальных учебных заведениях будущим хозяйственным ли основы советского законодательства, чтобы в различных институтах повышения квалификации не-

Правильно ставился в газете вопрос и о подготовке в юридических вузах людей, которые заранее спепиализировались бы именно для работы в народном хозяйстве, изучали бы всю нелегкую и разностороннюю ее специфику.

пременно читали этот курс,

Впрочем, скажу прямо: выпуск в нужных количествах специалистов, способных квалифицированно исполнять сложные юрисконсультские обязанности перспектива несколько отдаленного будущего. Сегодня таких работников ощутимо не хватает.

Нак выйти из создавшегося положения? Я полагаю, правы те авторы и читатели газеты, которые считают, что - как временную меру - следовало бы разрешить совместительство юрисконсульта на нескольких предприятиях и позволить пенсионерам занимать эту должность на существующих ныне для других специалистов. Если вдуматься, это ласт ошутимый экономический эффект. Ведь сколько нас небольших предприятий, где остра потребность в юрисконсульте. для него полной загрузки. (Взять хотя бы сельское хозяйство!) Можно было бы иметь юриста, обслуживающего несколько предприятий или колхозов и получающего на каждом из них лишь часть ставки. В случае и не страда-BTOM ло бы правовое обслуживаданного расходования средств в каждом из хозяй-

консульта «в складчину» Большую помощь ожидаем мы и от ученых — юристов и экономистов, — занятых разработкой проблем хозяйственного ваконодательства. С этой целью в Научно-исследовательском институте советзаконодательства, подведомственном нашему минястерству, создана спепиальная комплексная даборатория. Перед ней стоят важные, интересные за-

ственных звеньев. Они со-

держали бы одного юрыс-

Чтобы поднять уровень всей этой работы, лучше ее координировать, при Министерстве юстиции образуется научный кон-сультативный совет. В него войдут видиые ученые, высококвалифицировани ы е специалисты.

Только так — общими усилиями — сможем мы добиться выполнения запач. поставленных перед нами партией и правитель-

.В заключение я хотел бы ответить В. Серебрякову, автору статьи «В юристы я не пошел бы...» («ЛГ». № 29. 1970 г.). Он пишет: «Профессию свою люблю, предви ей, но если бы сейчас можно было начать жизнь сначала, в юристы я не пошел бы».

К столь пессимистическому выводу его привел пе-чальный житейский опыт, неуважительное, дурное отношение к его профессии со стороны некоторых ховяйственных руководителей.

Сегодня, нак я уже ска-вал, намечен целый ряд сушественных организационных мер для коренного усовершенствования правовой работы в народном хозяйстве. Однако очень многое зависит и от нас самих. Нужно бороться, отстанвать свое мнение, действовать принципнально, инициативно, завоевывать авторитет делом, оправдывать высокое партийное и государственпоручение — быть в полном смысле ятого слова «заводским законником».

Сознавая все это, я ду-маю, каждый должен себе сегодня сказать: «Как хорошо, как правильно, что я пошел в юристы Это почетная в благородная работаі» «НАДО ВМЕСТЕ СЪЕСТЬ ПУД СОЛИ...»

Работник завода провинияса. Дело его передано на рассмотрение товарищеского суде. Не обвиняемый прихо-ANT & SABROM H POSODHT: ABYдет суд — унду с работы, так знайте». Как отнестись к подобному культиматумув? Возмутиться? Пренебречь? А MOMET GUTS, & HENOTODEIX CRYвях стоит его... принять? Ведь если человек так опасается предстать перед судом товарищей, что готов уйти на-за этого с работы, то нового поступка, за который он, можно надеяться, не совершит. Товарищеский суд, не начинаясь деже, уже как бы выполния свою воспитетельную функцию. Почему? Да потому, что у людей к нему неравнодушное отношение по-

Это сказал инспектор отдела кадров 1-го дарственного полиципникового завода И.Г. Репников. Пользуются ли таким же завидным влиянием товарищеские суды, созданные при ЖЭКах?

- Специально проведенные исследования, - говорит научный сотрудник Всесоюзного института по изучению причин и разработке мер предупреждения преказывают, что за последние семь лет постоянно уменьшается количество дел, рас-CHATCHEAGHNIX SWINGSCHMAN товарищескими судами, аудитория их, как правило, убы-BART, SACRAMME RODROSSTCS ный сигнал о неблагополучии. Ведь интерес и суду прямо венной -репутации,

Отчего так происходит? - Ha wem CTPONTCE ABTOритет заводских товарищесудові — продолжает И. Г. Репников. — Здесь се-Иванович Федотини. Он токарь высшего разряда, занас с 1937 года. Когда Фадотнин сидит за судейским столом, людям не прихо-дится объяснять, ито вто такой. И ему ничего не надо про людей рассказывать: каждого знает досконально, до тонкостей, изнут ри... В том-то, наяерное, состоит суть товарищеского суда, его известное преимущество перед судом OBM4ным, что здесь друг о друге решают люди, съевшие вместе пуд соли. Пустой похвалой или, наоборот, ложным OPERHOUSEN THEIR HANDLO HE обманешь... А кто кого судит в

◆красном уголне» при — В крупном городе, замечеет И. Б. Мизайловсвея, — один ЖЭК охватывает 10 000 человен. Ме-жет ли быть 10 000 товари-

щей в прямом смысле этого словаї Конечно, нет. Люди часто а глаза не знают друг судью своего впервые видят в день суде. Это существенное отступ от самой иден товарищеских Нтак. товарищеский

суд... без товарищей. Не отсюда ли начинаются все наболевшие проблемы «жэковского» судопроизвод-

Характерно, что в редакционной почте почти не стречается писем, привлекающих внимание к товарищеским судам на производстве. Видимо, они в общем я целом «себя нашли».

#### **А СУДЬИ КТО!**

Проблема товарищеских судов - это во многом проблема товарищеских сулей В «Положении о товарищеских судах РСФСР гово рится, что члены их должны быть «облечены доверием коллектива...» К тем, кто берет на себя смелость ответственность судить своих товаришей, предъявляются строгие требования.

Здесь нужны люди умелые, знающие, грамотные, П. И. Черных, председатель общественного совета по работе тонарищеских судов Краснопресненского района г. Москвы

- Плохо, если председатель товарищеского суда не YMEET KEK CREAVET DERO ROD-OTOB#16, TRE BEGET SECENSнае, что у присутствующих на пице — смущениев улыб-

Нужны люди разного возраста. Н. И. Хохлов, председатель общественного совета

по работе товарищеских су-**Ниевского** г. Москвы: — Товарищеские суды ча-ETO COCTOST HE OGHNE RENCHOнеоов. Конечно, мудрость. житейская эрелость а таком

дала совершенно необходимы. Но они должны быть кан-то уравновешены и молодостью, современным, что ли, взглядом на вещи, Нужны активные, деловые люди.

И. В. Михайловскай; — Иной раз в списке судай и значатся молодые, полные сил товарищи. Но, к сожалению, реально они никам не действуют. Типичные емертвые душив,

Особенно нужны люди высоких, бескомпромиссных нравственных правил. Ю. Т. Чигринов, народный судья Фрунзенского района г. Москвы:

— Разумеется, хорошо бы поручеть работу а тоеерищесина судах людям, обладающим юридическими познанаями. Но, во-первых, вто не scerда возможно, в во-вто-PHIX. S TEKOM ABRO, MHE KAжется, еще важнее душев-HUE HAMECTER: TONKOCTS, ASликатность, заравый смысл. непредубежденность, совестливость и, конечно, доброжелательность.,

Каким же образом - даже чисто технически - в состоянии все 10 000 людей собраться вместе и из-

Уважпеная редакция!

Не так давно мне при-

ш мось присутствовать на за-

седании товаришеского су-

да ЖЭК № 16 Бауманского

района е. Москвы. Рассмат-

ривалось заявление граж-

супругов М-вых в недостой-

грозятся, в суп сыпят му-

(OB ... ) M-6 - MOADOOU ME-

ныа, искусстволед. Я его на-

ичный руководитель, и мне,

разументся, совсем не без-

резлично, как он ведет себя

Однако то, что называлось

есудочь, оставило самое тя-

гостное, гнетущее впечатле-

Как сразу же выяснилось,

весь сыр-бор между есторо-

нами» разгорелся из-за осво-

бодившейся в квартире ком-

ногы, которую радисполком

огова М-вым, а Х-ва требо-

вала поселить других жиль.

цов Но члены товарищеско-

го суда ничего этого не же-

лали замечать. С самого на-

чала не скрывали они своей

нясмымя. Никаких доказа-

тельств дурного поведения

М-ных получено не было.

Суд превратился просто в

непотребный кухонный скан-

дал, в едомашний спек-

таклы, в разжигание низ-

менных страстей. Представи-

телям общественности ин-

ститута, где работает М-в,

мешали говорить, их преры-

вали реплики: «Ишь, адео»

кат выискался», «Свой свое-

вот ващищаеть, «Оштрафо-вать на десять рублей...»,

В вину М-вым было по-

брать из своей среды су-дей, обладающих вот таки-

ми драгоценными начества-

- Происходит вто сегодия

примерно тек, — рассказы-вает Н. И. Хохлов. — В каж-

дом подъезде вывешиваем

объявление, 10 000 жильцов

приглашаем е «красный уго-

AGRE, FAR OT CHAM MOMET HO-

ну, максимум

меститься, ну, максимум сотив... Риске ведь никакого.

Заранее знаем: больше все

реено никогда не придет. И

ни в конце концов и изби-

реем суд для всея 10 000.

Ничего удивительного, что в

судьи честе попедеют люди

слученные, совершение не-

выборов товарищеских су-

дов при ЖЭКах необходи-

мо коренным образом изменить. С этим согласились все участники разговора за

редакционным «круглым столом». Но что предло-жить практически? Соби-

раться мелкими группами по участкам? Или, может

по участнам? Или, может быть, наладить шефство предприятий и учреждений над «жэковскими» то- марищескими судами? Скажем, рекомендовать сюда достойных работников, для поторых участие в их дея-

тельности стало бы глав-

— Я глубоно убеждена, —

говорит Е. Д. Розанова, со-

трудник газеты «Известив».

один из авторов статьи

анет, это не суд товарищей» («Известна», № 180, 1970), —

что «Положение» должно ку-

де полнее и детельнее рег-

паментировать всю реботу

товарищеских судов. Все

гда рассчитывать на юрнан-

чески подготовленных людей

нам, к сожалению, не при-

ходится. Поэтому, чтобы из-

бежать самосуда, произво-

ла, необходим документ, строго, шаг за шагом распи-

сывающий всю процедуру судоговорение. Надо решить, допустимо ли, чтобы члены

товарищеского суда, которые

вали «спедствие», семи же и

вершили суд. Я полегаю, ку-

да правильнее было бы раз-

делить «спедствие» и «суд».

Надо, вероятно, запретить

также членам суда свиде-

Однаво другие участники разговора Е. Д. Розановой

юридических наук, стар-ший научный сотрудник

Всесоюзного научно-несле-

довательского института советского законодатель-ства, председатель товари-

щеского суда ЖСК «Воро-

ламентация процессе здесь нужна, вести дело, кек бог

не душу положит, влесно. Но разве не опесно и слиш-

ном «заформализоветь» про-

цедуру, из свободного това-

рищесного разговора сдв-

- Конечно, известива рег-

В. Н. Иванов, нандидат

тельствовать по делу...

мольским поручением?

ИНЫЕ ЦЕЛИ,

ИНЫЕ МЕТОДЫ...

Процелуру выпвижения в

подходящие.

открытой неприязни к собви-

в быти.

Х-вой, обвинявшей

поведении (вругаются,

ставлено, что ... свой стол в кухне они покрыли светлой скатертью, украсили вазой с цветами, на стенах развесили картины, «памятники древнерусской старины», и, как скизано в акте, спри таком положении гражданке Х-вод нельзя пользоваться кухней». Впору бы посменть-ся, если б не было так еруст-

яеть некую перодню

обычное правосудней Все

DOANNE CYAOS NO TOBADHUE

ких мы никогде не сделаем.

Да это и не нужне, У них

иные цели, иные задечи.

Здесь все-таки не судьи зе-

cedator, e прежде scere tose-

рищи. Нельзя деже обязать их в каждом случее выно-

парфюмерной фабрики

- В обычном суде разде-

ление суда и следствия,

естественно, понетно. Но в

сить непременно решение. Н. В. Затейников, пред-седатель товарищеского су-

· Pacchets:

В результате суды вынесли решение: «За недостойное поведение высокообразованных М-вых к соседке по квартире, пожилой женщине Х-вой, объявить гражданам М-вым общественный выгос опубликованием в местной печати и сообщить по месту работы».

Заседание суда записано магнитофонную ленту. Прослушав ее, вы легко сможете убедиться, что я ничего не пречвеличиваю

> C. TEMEPHH. ненусствоведения

СУДЬИ

лать совершенно не следует. прозвучала и в разгово об объеме их компетен-

П. С. Сафронов, член товарищеского суда при ЖЭКе № 12 Тимпрязевского районе г. Москвы, - что органы милиции и прокуратуры често смотрат на товарищеские суды как на резера для котфутболивания» дал о мелина преступлениях, которыми им CAMMA SOMMMETACE HE TOHET-

Такая практика, отмети участники «круглого стола», заслуживает самого серьезного осуждения.

- По действующему «Положению», — сказал В. Н. Извиев. — товарищеские суды рассматривают мелкие преступления. Но так быть на должно, Нигде в законе не сказано, что товарищеские суды вершет а страна правосудне. Их дело - проступе не преступления. Задача товарищеских судов - не наказывать, е прежде всего

- В использовании товарищеских судов дле борьбы с преступностью неблюдаетв определенное забегание вперед, — говорит В. И. Кри-гер. — К втому они още не

Неоправданное расширение компетенции товарище-СКИХ СУЛОВ СВЯЗАНО ЧАСТО И тем, что создаются онн без всякой необходимости.

- В «Положении» говорится, что товарищеские суды создаются по решению общего собрания, - отметил зеслуженный деятель науки РСФСР, доктор юридических неук, профессор

**ЧЕЛОВЕЧЕСКИЕ** 

спор, - скезая профессор и. Д. Перлов, — может ли член товарищеского суде переступить порог чужой квершение конституционного права жильцов! Я полагаю, на стоит впадать в крайности, Когда нужно заранее выяснить те или иные конкретные обстоятельства, член суда, с согласив жильцов, мо-MET. DESYMESTES, ROCSTHTS HE квартиру. Но бывает, мы запрещаем войти в чужой дом и тут же настежь распапрактике товарищеских судов сплошь и рядом, я сожалечню, происходит грубое, непозволительное вторжение в интимиые, сохровенные стороны человеческой жизии. Народные суды, необходимых случаях слушают дело при закрытых дверех. Суды товарищеские этих ограничений, увы, не

— Иней раз возникает

Об этом же с большой тревогой говорили и другие участники редакцион-HOTO «KPYTAOTO CTOAR». В. Н. Иванов:

- В прошлом году в присутствовал на заседании товарищеского суда, который разб-рая заявление двух соседок не третью, Темеру. Процедуры накакой не соблюдалось, члены суда не в состоями были совладать с разбушевавшенся аудиторией. Когда выяснияось, что CAKTOR PODTES TAMADN HAT. соседок сказала: парень ходить. Суд SAWHTODOCOG MACS: KAKON DA-POHE, ASSHO AN TOAHT, KAK WAсто ходи-? Перень этет ока-SANCE & SARE, OH SCTAR H OTветил: «Да, а бываю у Тамары. Подружился с ев сыномя. Председатель спросиш од жениться на ней вы собираетесь!» Парень смутился, объясния, что он еще этого не решил, у него на руках больная мать и т. д... Но суд потребовал: нет, ты ишься или не женишься? Председательствующий скавал: «Я думаю, вы должны

мли учено-му-адвокату М-ве?» Зая при-чит: «X-вой, X-вой...» «Пра-вильно, — одобряет пряд-седаталь. — В стармиу яюди тем и решали спориые Во-просы...»

B. A. YCTHMENKO:

В. А. УСТИМЕНКО;

— Конччно, заседание проверения пределативной десь существует ионфлимичея ситуация, е неторой 
виноваты прежде всего М-ем. 
На косвенных ватериалов 
видно, что М-ем. вероятно, и 
да самом деле ягоди трудные, неуживачирые, С самом 
мачава син заняли позицию 
мадавория и суду. Характер—
, что решение его они дана не обязановаям.

M. B. MHXARROBCKAR:

Редвиция решила воспользоваться предложением тов,
Тамерине. В присутствии
стершего инструитора мосгорисполнома В. А. Устименмо и стершего меучного сотрудины Всесоюзного института пе научению причим и
разработна мер предупрежденим преступности Прокуратуры СССР нандидата юридических наук И. В. Микейловсмой мы нак Вы заочно повывали на заседании втего товерищесного суда,
....Ленте вилючена, Слушаеще, нажется, сохраняется
относительный порядон, Но
очень сиеро все тонет в
сплошном гуле голосов.
Выминим Варамов, что также
еще, нажется, сохраняется
относительный порядон, Но
очень сиеро все тонет в
сплошном гуле голосов,
миним Варамов, что также
менераз них нельвя», «Мить
мерраз них нельвя», «Мить
менераз них которыя сеторогогоров редакции зышел
менерополикь менене объемнения провоты товарищеск сегория
менерополикь менене
менераз них нельвя
менерополить инстите проформования и
товаромене не обжалования и
товаромене проформования пределить и
порополить инстите объемнения
менерополить не обжалования и
товаромене не обжалования и
товаромене проформования пределить не обжалования и
товаромене проформования пределить не обжалования и
товаромене не обжалования и
товаромене не обжалования и
товаромене не обжалования и
товаромене не обжалования не
недежальства не обжалования не
недежальства не обжалования не
недежалования не обжалования не
поро

НАЛАДИТЬ ИХ РАБОТУ наших условиях, в среде то-верищей, думею, куда разум-

ТОВАРИЩИ?

ТОВАРИЩЕСКИЕ СУДЫ НАКОПИЛИ БОГАТЫЯ

ЗА ГОДЫ СВОЕЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

КОТОРЫЙ ПОЗВОЛЯЕТ СЕГОДНЯ

ЗАДУМАТЬСЯ О ТОМ, КАК ЕЩЕ ЛУЧШЕ

ПРАКТИЧЕСКИЙ ОПЫТ,

нее, чтобы судня именне тот, ито сем янчне проверня не месте асе обстоятельства. Итак, строгие юридичесине рамки и гарантии необходимы, ниаче товарище-ские суды и на самом деле легко превратятся в непри-

крытую правовую самодея тельность. Но, с другой стороны, допустимо ли все «общесудебные» правила и порядки слепо переносить в практику товарищеских судов, у которых иные жели, средства и методы? Вопрос большой, сложный, ждущий своего пра-

вильного разрешения. В этой связи зашла за «круглым столом» речь и о проблеме обжалования решений товарищеских судов.

Участники разговора со-пасились: статья 18-я гласились: статья 18-я «Положения», по которой решение «является окончательным» и в необходимых случаях, по предложению завкома или исполнома, может быть только пересмотрено опять тем же самым судом, крайне неудачна. Справедливость прествованием определенной «кассационной инстанции».

Но кто здесь возьмет на себя ее функцию? Многие выступавшие предлагали: пусть это будет какая-либо общественная организация, скажем. районный совет товарище-сних судов. Государствен-ному органу — исполкому - можно оставить право отменять спорное решение, но нельзя, чтобы он пересматривал его по существу. Иначе произойдет подмена товарищеских судов. Однако Е. Д. Розанова

возразила: - Должностное лицо зето несет строгую служебную ответственность, и потому оно строже, ответственнее отнесется и пересматриваемому решению... Большее власть должив быть всегда уравновешена и большой ответственностью. Нак найти тут «золотую

середину»?

Мысль о том, что «мень

шого брата» народных су-

дов из товарищеских

или вглубы

И. Д. Перлов. - Здись вовсе нет принципа жехой-то обязательности. Напротив, коллектив создает товарищесчий суд лишь тогда, когда он нужен. А если на нужен, то и не создает. Стремление же пойти вширь нередко нам мешает идтй вглубь, то есть заняться улучшением вачествв работы товари-

щетия судов. Мысль эту продолжил в своем выступлении началь ник отдела систематизации и пропаганды совет-ского законодательства Прокуратуры СССР К. С. Павлишев:

- MANO TOPO, 4TO HEKOTOрые суды существуют годами тем, где они совсем не нужны, где нет вовсе конф янятных ситуаций. Често заседание их носят узкий, ке-пейный харантер. Судьи добились с трудом, что е зал - сделали милость - ввились обе стороны, и уже несказанно этому рады... Какой воспитательный эффект может быть от темого публичного, но... баз публики раз-бирательства? А действен-ность решения! Кен често ено остается лишь не бумаге, не реелизуется! Никто за казанный товарищ авдат себя совершение тек же, как и до наназание. Он, сердачный, н не заметил, что его недав

HO ... BOCHHTUBANH.

жаниться», - и зал одобрительно загудел. Оставалось только проголосовать Да, совершенно нетерпи-

мо, когда вот так, сплеча, малознакомые, посторон-ние люди пытаются иной раз решить са кого-то их сложнейшие проблемы. Недопустимо, ногда некоторые товарищеские суды, вместо того чтобы воспитывать в людях высокую коммунистическую мораль, сползают сами и нездоровым, обывательским нравам «замочной скважины».

В результате получается, что товарищеский суд, обязанный ликвидировать конфликтиую ситуацию. утихомирить склоку, наоборот, нередко ее раздувает, усиливает.

Как с этим бороться? Достаточны ли здесь меры. совершенствующие лишь работу самих товари-щеских судов?

- Любопытнее закономерносты — сказала ва вкруглым столомь И. В. Мижейловскав. - В ноллектива, где создви здоровый иравственный климат, где нор-мальнее втмосферв, дел для товарищеских судов вовникеет совсем немного. Но так, где таких дел зватает, где общий «иравственный гра-AVCD BULG HHSON, Told, Both правило, действуют и дейсно не лучшие товарищеские су-

Мысль чрезвычайно важе ная и справедливая: качества товарищеского суда тесно связаны с нравственшего его коллектива,

«C людьми ведь всяя бывает, — пишет в редакцию москвич т. Стальмашевский. — Живут иногда тесно, ну и начинают пинать друг друга. Зайдешь, побеседуешь, посмеенися вместе с ними над их копеечными обидами и спрашиваешь: «Ну что, будем судиться?»—«Да что вы, говорят смущенно «стороны». — Такое стыдно и на люди выносить», Посиднить с ними, попъешь чайну. И на сердце — ра-

Но сколько еще, к сожалению, квартир, где фадость на сердце», увы, ни при каких условиях не появится, где каждая распря — лишь удобный повод для самоуправства и «развлечения •! Разве же достаточно здесь — всего-навсего старательно организовать товарищеский суд?

#### нужны лиі

вор о наболевших пробасмах в деятельности 708 ag 104 CYADE EMSKOSCKHED. -- DORM тоживая разговор, сказала может возникнуть вопрест в нужны ли они вообще, ноль-38 AM OT HHE OTHERSTEER! . убеждена, ответ здесь один1 да, нужны. Исключительно нужны! Но такие товаривоские суды, которые бы отвечали всем высеким мреваниям, к ним сегодня преда

С выводом этим согласились все участники разговора за редакционным «круглым столом».

- Заесь совершение провильно делался вицвит не нмеющихся еще проблемех и недостатиах, — отметия стер-ший инструктор Мосгориспоякоме В. А. Устименно. — Но, я думаю, нальза, чтобы они заслоняли ту огромную и очень полезную работу. Воторую ведут наши товарие товарищеские суды столицы. е это дело мы должны смотреть, е общем, оптимисти-

Читатели в своих имеьмах высказывают то же самое. Они подчернивают огромную роль, которую товарищеские суды призвавы играть в активном правовом воспитании населения. «В качестве заявителей, ответчиков, свидетелей, просто слушателей эдесь ствуют в общей сложи десятки тысяч людей, — пишет в редакцию тов, Уваровский, член товарищесвого суда при Томилинском поссовете. — Очень часто именно здесь граждане воставление о правопоридие, о законе, учатся уважению и

MCMV>. Совершенио верно. Но нменно высокая ответственность, возложенная сегоность, возложенная сего-дня на товарищеские суды. широкая перспектива, ожи-дающая ях в будущем, и требуют в полный голос, без малейших скидок, коюрить об ошибках и «болознях роста», испытываемых подчас этим сугубо важным и сложным обществен-ным институтом.

Итак, какие же можно сделать выводы из разговора за реданционным «круг» лым столомь?

Естественно, газета не ставила своей целью за один вечер решить все навревине проблемы, дать нсчерпывающие рецепты и рекомендации. Это задача большая, сложная, решать ее следует сообща юристам, социологам, психологам, представителям об. щественности...

Но ясно уже, на чем им следует в первую очередь сосредоточить свои усилия, Прежде всего необходи-

мо, видимо, более четко определить место товарищеских судов в системе правоохранительных органов. Что это такое — суд «ни-жайшей инстанции»? Очевидно, нет. роль его ниая. Тогда — просто особое собрание членов коллектива? Тоже нет. Этот орган вправе наказывать людей, применять пусть не слишком строгие, но придические санкции,

Нерешенным остается и вопрос о повседневном правовом надзоре за деятель-ностью этих судов. Нельзя. чтобы бесконтрольно, без достаточных юридических достаточных при-оснований человека при-влекали к ответу за овож действия, нельзя также, чтобы вынесенное о нем решение не подвергалось квалифицированной правовой оценке.

Как все это наладить лучие, разумнее? Очевидно, необходимые формы и методы должно предложить новое, тщательно разработанное «Положение о това» рищеских судах», нужда в котором, безусловно, аволя не назрела.

полемические заметки

Б. УРЛАНИС.

житейская статистика

# БАБУШКА

За последние гожурналах опубликовано немало статей по вопросам рождаемости, уровень которой по-прежнему внушает беспокойство. В 1969 году рождаемость упала до 17 на тысячу жите-лей. За 1970 год пока сведений нет. Правда, су-дя по сообщению ЦСУ СССР об итогах 1970 года, прирост населения в СССР составил 2,3 миллиона человек вместо 2.1 мил-лиона за 1969 год. Однако этот факт нельзя рассматривать как перелом тенденции в снижении рождаемости, скорее он является результатом высокого ждений девочек в 1946-1948 годах, которые сейчас, спустя 22-24 года, обзаводятся своим первым ребен-

Основные факторы снижения уровня рождаемости известны: это - участие женщин в общественном труде и рост культурного уровня, вызывающий настоящий «взрыв» роста потребностей. Действие этих акторов не уменьшается. Поэтому мы должны прополжать свои размышления на тему о том, как облег-чить нашим трудящимся женицинам нелегное бремя рождения и воспитания де-

Можно по-разному представить себе будущее советской семьи. Некоторые считают, что семьи в идеале должна состоять только должны отделяться от родителей уже с самого начала лем такой точки зрения является, например, наш всеми глубоко уважаемый ста-рейший академик С. Г. Струмилин. Он писал следующее: «Отдавая общественным формам воспитания безусловное преимущество перед всеми иными, нам предстоит в ближайшие годы неустанно расширять эти формы в таких темпах, чтобы через пятнадцать — двадцать лет сделать общедоступными - от нолыбели до аттестата прелости — всему населению страны. Каждый советский граждании, уже выходя из родильного дома, получит направление в детский сад с круглосуточным содержанием или детский дом: затем — в школуинтернат, а из нее уже отправится с путевкой в самостоятельную жизнь — на производство или на дальнасоки оп убору сичина ной специальности».

Невеселую картину навнч! Думается мне, что реализация этого плана привела бы к еще большему снижению рождаемости: рожать детей, чтобы их, можно сказать, почти что сразу же потерять. Это, пожалуй, жестоко как в отно-шении родителей — ли-шать их радости воспитания своего ребенка, так и в отношении детей — лишать ях общения с родите-лями. Правда, С. Г. Стру-милин пишет далее, что никто не помешает матери «навещать свонх детей в свободное от работы время, абегая (выделено мной. В. У.) в детские учреждения..... Однако трудно думать, что такие «забеги» благотворно скажутся на воспитании младенца. Скорее всего, наоборот.

Прошло уже почти одиннадцать лет с тех пор, нак С. Г. Струмилин опубликовал эту статью в журнале «Новый мир», и мы все сейчас отчетливо видим, что развитие нашей семьи не пошло в указанном направлении. За это время значительно увеличилась роль общественного воспигания детей, но это вовсе не приводит к распаду семьи, к превращению ее семью, состоящую из одного поноления

Семьи наши по-прежнему состоят по меньшей мере из двух поколений — родителей и детей. И совсем неплохо, если они будут семьями из трех покодений, то есть включат в свой состав бабушек и де-

Правда, надо сказать, что наши молодые брачные пары не очень-то расположены жить со «старика» ми». Им хочется поскорев отделиться, обрести самостоятельность. Однако я не склонен думать, чтобы такие настроения были вкономически и социологи. чески оправданы. Особенно остро молодые ощутят отсутствие бабушки, когда родится ребенок. В этот период жизни молодой семьи бабушка становится совершенно необходимым и ценнейшим членом семын.

Няни, домашине работжицы стали почти что «му-нейной» редкостью. Сколь-но их в састоящее арема в

нашей стране - даже неизвестно. Еще итоги переписи населения 1959 года хранили по этому вопросу полное молчание. Во всяком случае число их не-значительно. В Риге, на-пример, по недавнему обследованию, на 5 418 се-мей только в одной была домработница!

Существенным фрезер-

вом» для матери в уходе за ребенком были раньше старшие дети. «Правда» недавно в передовой статье справедливо указала на то, что «наиболее плодотворно и успешно ребенок воспитывается в большом семейном коллективе. среди братьев и сестер, в обстановке взаимопомощи и естественной дружбы». Однако семей с братьями и сестрами теперь мало, так как много молодых брачных пар имеют лишь одного ребенка. Среди родившихся в нашей стране в 1968 году удельный вес первенцев весьма значителен, достигая почти 40 процентов. Следовательно, не приходится рассчитывать на существенную помощь старших детей в уходе за младшими. Конечно, многие матери

не ограничиваются одним ребенком и поступают правильно, когда родят второго, пока еще даже не про-сохли пеленки первого. Но все же велика доля тех обладателей первенцев, для которых рождение второго представляется примерно таким же страшным, как второй прыжок парашютисту: первого прыжка не так боятся, так как его еще не испытали! «Что? Второй ребенок? Ни за что!» можно услышать от некоторых наших женщин. Как они потом пожалеют о такой «установке»! Правда, этим мы вовсе не хотим обидеть матерей, родивших по-ка одного ребенка. Из первенцев тоже иногда получаются великие люди... Фридрих Энгельс, Адам Смит, Гентор Берлиоз, Жан Жорес - это все первенцы. Но как не напомнить, что великий врач Пирогов был 13-м, а Менделеев даже 17-м ребенком по счету у своих матерей!

Но вернемся к рождае-мости. Каждому понятно. что рождение и воспитание детей связано с перерывом в профессиональной леятельности матери. Это влечет за собой серьезные экономические потери, особенно в условиях дефицита в трудовых ресурсах, который уже сейчас наблюдается в нашей стране. Поэтому надо стараться, чтобы этот перерыв был возможно короче. И в этом деле BO BECK DOCT CTAHORUTCS MA лозаметная фигура бабуш-KH.

Степень трудности воспитания детей резко колеблется от семьи к семье. Можно в этом отношении наметить два полюса: одни из них описан Н. Баранской в повести «Неделя нак неделя», в которой она показала, что и с двумя детьми, и с помощью яслей мать едва управляется. Другой полюс — доктор наук из Риги М. К. Копылова, родившая и воспитавшая 10 детей, о которой недавно Комсомольская правда». Но нам важно здесь подчеркнуть, что в последнем случае бользала бабушка. («Бабуля, нам помогала. приходила утром, Она уходила, когда Рита воз вращалась с работы», говорит ее муж.) А вот у героини повести Баранской бабушки не было! Конечно, бабушки быва-ют разные. Есть бабушки,

продолжающие работать. На их большую помощь трудно рассчитывать. Есть бабушки больные — они также не очень надежные помощинцы. Есть бабушкивгонстки - дескать, «я сама растила своих детей и ты сама расти». Надеюсь, таких бабущек не очень много. Основная же масса бабушек — это пенсионердомашние хозяйки. Женшина, выходящая у нас на пенсию, в большинстве своем еще полна сил для работы по дому и для вос-питания детей. Такая ба-бушка является существенной поддержной в молодой семье: имея такую бабушку, молодые не станут надолго откладывать рождение ребенка или ограничиваться одним. Наоборот, им следует, пожалуй, поторопиться с завершением формирования семьи, пока ба-

требует ухода за собой. Какие же обстоятельства мешают бабушкам солействовать увеличению числа внуков и внучек? Среди них слепует в первую очерель валать живучес представ-

ление о тещах как о нарушительницах семейной гармонии. Существует даже «тещин язык». Вплотную к теще по своему «реноме» примыкает бабушка № 2свекровь. Однако плохие отношения, которые часто складываются у молодых с тещами и свекровями, пора считать вредным «атавизмом». Поэтому мы не склонны согласиться с С. Г. Струмилиным, рассматривающим строптивость текак угрозу семейному благополучию. С ростом культуры, уровня жизни и уровня комфорта в особенности эти прежние представления будут постепенно терять свое значение. Бабушки, обладающие тактом и широким кругозором, смогут оказывать только благодетельсемьи, передавая молодым свой богатый жизненный опыт и цементируя семью социальную елиницу. как «малую группу», если

НО БАБУШКИ НАШИ — ТЕЩИ И СВЕКРОВИ, ВОСПИТЫВАЮЩИЕ НАШИХ ДЕТЕЙ, — РОЖДАЕМОСТИ... В БЛИЖАЙШИЕ ГОДЫ ВАБУШЕК, К СЧАСТЬЮ, СТАНЕТ БОЛЬШЕ

И В САМЫЕ СОВРЕМЕННЫЕ «ОДЕЖДЫ» РЯДИТСЯ ПОРОЙ МЕЩАНСТВО. ПОДЛИННАЯ КУЛЬТУРА НЕСОВМЕСТИМА СО СЛЕПЫМ ПОДРАЖАТЕЛЬСТВОМ, С СУЕТОЙ ВОКРУГ ИЗМЕНЧИВОЙ и прихотливой моды.

Некоторые считают, что совместная жизнь с тещами свекровями неизбежно приводит к раздорам в мо-лодой семье. Но это не так. Об этом неожиданным образом рассказала статисти-ка. У нас сейчас число выстроенных за год квартир превышает число впервые вступающих в брак. Вследствие этого резко увеличивается число молодоженов, живущих без тещ и свекровей. Тем не менее число разводов по-прежнему ве-

КАК НИ ЗАБАВНО ЭТО ЗВУЧИТ,

ВАЖНЫЙ ФАКТОР УВЕЛИЧЕНИЯ

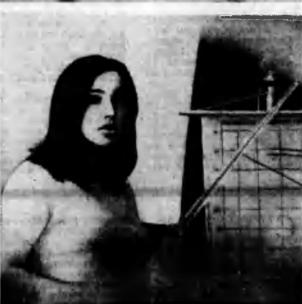
Принимая во внимание значительную социальную роль бабушек, следует облегчить им возможность жить вместе с молодыми. Поэтому при предоставлении квартир надо — разумеется, если есть желание на то обеих сторон — обе-Правда, в большинстве случаев молодожены выражают желание, чтобы «старики» жили не вместе с ними, а гле-нибуль поблызости. С этим также следует считаться. Если бабушка живет в одном и том же городе, но далеко от своих, ей надо оказы-вать содействие в переезде в другой район, поближе к

внукам. Если же бабушки вообще нет, помещение ребсика в ясли нельзя рассматривать как выход из положения. Не говоря уже о том, что далеко не везде есть свободные места, надо сказать, что ясли были необходимы в свое время и, безусловно. способствовали расширению участия женщин в общественном труде. Сейчас, думается, ясли уже теряют свое значение. Мы уже стали достаточно богаты для того, чтобы не лишать своребенка материнской ласки. Конечно, при отсутствии бабушки отказ от яслей означает для женщины временный перерыв в се деятельности, но на это надо пойти. Следует подудущем финансовые источники, чтобы государство помогло женщине-матери больше уделять внимания ребенку вплоть до его потупления в детский сад. Именно в летском саду должно начинаться коллективное воспитание, и число детей, посещающих салики. приближаться к 100 процен-

В ближайшие годы бабушек станет все больше. Особенно много их будет в конце нашего десятилетия и в начале следую-щего, когда станут выходить на пенсию женщины поколения 1924—1929 годов. то есть периода, когда рождаемость была особенно велика. Поэтому оставшееся до этого время надо использовать для полготовки к встрече с «волной бабушек», устранить все административные «рогатки», преодолеть предвзятые редставления о тещах и векровях, рассматривая абушку как существенный элемент обеспечения семейного счастья и как далско немаловажный фактор рождаемости.

Бросив некогда «Верегите мужчині», я обращаюсь к молодым супружеским парам с призывом: Берегите бабущек также!»,







AH. MAKAPOB

### «BO3PACT ЭЛЕГАНТНОСТИ»

ТИП женщины-подростка, учтите это, дорогие товарищи, уже не владеет умами создателей современной моды. Инфантильность, худоба, юношеская угловатость, под знаком которых прошли последние десять лет, в конце концов изжили себя. Художников вдохновлиет сейчас, учтите это, дорогие товарищи, иной образ. Женщина с положением и опытом служит нам теперь ориентиром и идеалом, женщина, находящаяся, так сказать, в возрасте элегантности. Иными словами, это женщина с определенным, сложившимся вкусом, с пониманием комфорта, со своим, учтите это, дорогие товарищи, шармом.

...Демонстрация Дома моделей про-ит в профсоюзном клубе не только под музыку и краткий конферанс. но и в сопровождении искусствовелческого коммен-

тария. Русский язык име-

ет коварное свойство: са-

мим стилистическим под-

бором слов и выражений

- эшкиовол и поворяще-

го, характеризует нам существо темы. Милая жен-щина-искусствовед, нахо-

дящаяся где-то посредине

между прошлым и настоя-

щим идеалами моды, изъ-

ясняется, как самой ей ка-

жется, стройно и изящно, Однако в этой изысканно-

сти вдруг, независимо от содержания фраз, улавли-ваются какая-то двусмыс-

ленность, какая-то галанте-

рейно-парикмахерская ин-

— Художники, творя об-

лик женщины в возрасте

элегантности, создают ей

романтическую дымку, оку-

тывают ее в легкие газовые

ткани, столь удобные в по-

слеобеденное время, когда

приятно при зажженных

свечах посидеть у камина...

друг на друга, совершенно

женщин, словно бы они не

родились на свет, как все

люди, а были, как и их

олежды, созданы по рисун-

кам и чертежам художий-

ков-модельеров. Они выхо-

лили на сцену, одетые в

платья, фасон которых был

якобы продиктован глубоко

народными настроениями

художника. - жить нор-

мальной жизнью в них тем

не менее не представлялось шикакой возможно-

сти. В них можно изобра-

жать на сцене жар-птицу,

хозяйку Медной горы, оли-

цетворять собой на каком-

нибуль международном фе-

стивале эталон красоты. И

мужчины демонстрировали

элегантные костюмы фрач-

ного типа, в которых не

стыдно явиться на дипло-

матический прием или по-

казывать с эстрады фоку-

сы. Галстуков мужчины не

носили. Воротники их кру-

жевных сорочек были зако-

лоты большими сияющими

брошами, напоминающими

•Анну на шее» и прочую

изящную монархическую

Потом в зале зажегся

свет, и публика, заметно

стесняясь, потянулась к

выходу. Люди были. не-

сомненно, принаряжены, одеты в праздинчные пла-

тья и недурно сшитые кос-

тюмы, однако после фейер-

верка ослепительных, фан-

тастических, неземных туа-

летов все они невольно вы-

глядели бедными родствен-

никами, ради приличия приглашенными на бога-

тую свадьбу. Все эти «пос-

макси-шубки из зернистого

каракуля, платья с крылья-

ми, броши вместо галсту

ков, которые, по увере

ниям искусствоведа, «оча-

ровали Париж», делались не для них. Не для этих людей. Эти люди не бесе-

дуют при свечах у камина, не меняют своей фигуры в

зависимости от того, что

ворто тэкпвонхода опров

моды — возраст юности или возраст элегантности.

скромная, чем обязывают

и тому норковые паланти-

У них своя жизнь, более

ансамбли.

леобеленные»

бижутерию.

Манененщицы, похожие

походили на обычных

жательная и общественно полезная от этого. Это жизнь людей трудящихся, занятых, деловых, семейных. У нее свой стиль. пусть не такой блистательный, но, несомненно, достойный уважения и виимания. Достойный, наконец, понимания, что именно он и определяет себой бытовой уклад всей страны, где роскошь не является ни мерилом счастья н успеха, ни явлением, требующим серьезного обсуждения. Где «возраст элегантности», к счастью, остается понятием проблематичным и критерием человеческих достоинств служить не может. Наверное, о нем не стоило бы и упоминать, об этом столь галантном понятин, посчитав его всего лишь странной фигурой речи, только вот в последнее время «возраст элегантности» что-то слишном часто приходит на память. По разным поводам и при разных обстоятельствах - мужской и дамский конфекцион здесь уже ни

В от перед нами фильм о любви, только что законченный на студни и повествующий о современных молодых и современных зрелых людях. Эту картину снимали способный режиссер и способный оператор, и актеры в нем заняты неплохие, и все же через некоторое время вам послышатся в фильме энакомые интимно-галантерейные нотки комментаторши из Дома моделей. Если бы на свете наряду

с Домом кино существовал еще дом кинематографической моды, то можно было бы не сомневаться: этот фильм сделан именно там. В одном уникально-кустар-ном экземпляре, для какойнибудь международной выставки, для того, чтобы «очаровать Париж». Кажется, что символ веры, сформулированный в сло-∢возраст элегантности», вот-вот прозвучит с вкрана. Впрочем, и без этих слов ок, несомненно, на экране присутствует. Вмещая в себя весь необ-ходимый, по нынешним понятиям, стандартный набор: и екатерининский дво-рец, на фоне которого осо-бенно хороша современгероиня, и столетний парк, где особенно выгодно смотрятся дамские туа-но смотрятся дамские туа-леты, и дубом отделанная старинная квартира молодых ленинградцев (тонконогий модери уже смещон), и международные аэропор-ты, и старинная бронза в полутемном ресторане, и ночные прогулки в белом автомобиле, и замша и дуб-

ленки, и дубленки и зам-Нет-нет, в фильме дей-ствительно есть моральные проблемы, и подходят к ним авторы достаточно серьезно, однако эстетика дубленок оказалась сильнее всех проблем, а желание сделать все на уровне мирового стандарта обег лось надутым снобизмом, Ибо достигнут был лишь уровень мирового ширпо-треба. А мирового уровня искусства достигают мы. вдохновленные реальной, а не живописно-показной жизнью.

А теперь вообразите себе цех обувной фабрики: запах кожи, горы заготовон, пульсирующий конвейер, в конце которого подметки и каблуки уже не сами по себе, а дружно спаяны вместе, и спаяны, как принято у нас говорить, «добротно». Добротно и некрасиво. А мы-то стремимся покупать красивую обувь (красота, кстати, инчуть не противо-показана добротности). Н она есть. Здесь же, на фабрике. Только не в цехе, а в музее, или, как теперь выражаются, в кабинете образцов. Образцы де-лаются специально для образцов, поэтому они всегда образцовые. Ими мо гордиться, показывать телевидению; их хоть в Париж вези. И в хозяйственных сердцах действительно часто теплятся восхитительные грезы о выстав-ках, о премиях под звучным названием «Гран-при», о том, что «Париж будет очарован нашими изделиями». Конвейер, разумеетская, чем выставка, тем более международная. потому ли полки магазинов забивают обувью весьма неказистого вида, а образцы и в самом деле везут в

Да, международная вы-

ставка — вещь нужная, и «Гран-при», естественно, льстит всякому самолюбию, а Париж — очень хороший город. Однако разве не надоели эти суетливме реверансы в сторону вмставочных стендов, грогательные и ревиные заботы о миении зарубет навторитетов и удивительное хладнокровие, когда речь идет о родном коквейере? ставка - вешь нужная. и

И ТАК, случан из об-ластей жизни са-мых различных. Однако ощущается меж ки-ми некая связь, осенены они одним и тем жё натужным желанием соответствовать тому туманному идеа-лу, который теоретики мо-ды столь изысканно имену-ют «возрастом элегантно-сти». На самом деле элегантности тут не так уж много. Ибо не может быть элегантным наивное про-винциальное эстетство.

Если говорить серьенно, то настоящий художими модельер должен бы поиже что работает он все же для Софи Ловен и горцоги-ни Мальборо, а для миллио-нов трудящихся людей со своими условиями живых и четкими моральными пр ципами...

Уже не владеет легковорными умами строго функ-циональный современный стиль. Началось увлечение ампирной мебелью, старинной бронзой (причем деталь мещанского быта конца прошлого века выдается порой за аристократическую при-надлежность елизаветин-ских времен), иконами, наполеоновскими мелодраматическими бюстами, стоявшими некогда в приемных провинциальных зубных врачей, автомобильными экскурсиями по бывшим святым местам. Вроде бы все отрадно: происходит, как говорится, приобщение к нетленным ценностям культуры. Вроде бы

Tax.

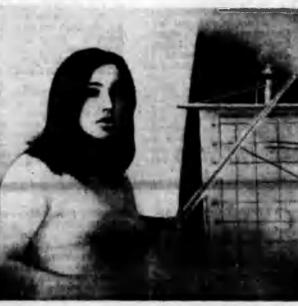
Но лихой объезд храмов, как правило, никому духовности не прибавляет, а сидя на гнутой козетке (восемнадцатый, векі), межно чего толком не зназь жизе Гёте, ни о Мецарие, ки о Пугачевском бумте, ин о Французской революция, Мода на старину — это т же, по сутн, можа на дерн», только жосиг «возраста элега впрямь яак будто теплоты и чем в плоском со светильшике, однако предположение, что вып соображения культуры беготне на таким подсвеч ником не имеют решающей роли. Просто хочется хоть в чем-то соответствовать изысканному образу жизни с его дубовыми аллеями, кружевными брыжами и дамскими шинелями «революционного» покроя, отделанными голубым песцом. Между тем несостоятельность соревнований с дочками Вандербильда доказана еще на примере незабвенной людоедки Эллочки. А самое главное - что н не нужно в этом соревноваться.

Среди читателей этих заметок наверняка найдутся такие, которые возмутятся: •Опять третируют моду!» Наплутся и те, что удовлетворенно крякнут: «Так нм, стилягам, и надо!»

Так вот, ни тем, ни другим нет повода огорчаться или радоваться.

Мода, как совершенно, справедливо писала Париса Кузнецова в статье «Мижи, миди, макси...» миди, макси.... естественная и необходимая. Сардонически улыбаться вслед длинным юбкам столь же неумно, сколь и ржати по-жеребячьи вслед юбкат коротким. «К чему бесплодно спорить с веком?» - классически воскликнул нассически воскликаум по этому поводу поэт. А мы и не спорим. Мы просто фолагаем, что от века куждо орать то, что способно принести радость максимальному числу людей, что облегит их труд, что украсит их будни и празднаки. Это не закроет им вид нь этонно траву, белый снег, красное солнце и прелесть простых. дружеских отношений. Все внешние атрибуты жизни хороши, когда они помогают человеку почувствовать себя свободным, краснвым, внутрение уверенным в бе-бе. Когда же они — поме-ха такой свободе: тогда, как говорится, ну ил Это яе пренебреженае ж вещам, это напоминание о





ционного пролетариата и

нефальсифицирован и о г о

рил с ней. Можно перечис-лить ряд случаев, когда она

была неправа. н это тоже

характерно для ее горячей, страстной натуры.

Она была неправа в 1903 году в оценке меньшенизма. Но уже в 1906—1907 гг. она разделяла точ-

ку зрения большевиков по

главным вопросам русской революции, в 1907 году

поддерживала Ленина про-

тив меньшевиков на V съез-

де РСДРП и тогда же вы-

ступила вместе с ним на конгрессе Социалистиче-

ского интернационала в Штутгарте за революцион-ную тактику социал-демо-

Она опиблась в своей схеме развития капитализ-

ма в книге «Накопление ка-

нуне первой мировой вой-

ны, дав повод и фаталисти-

ческим толкованиям ее вы-

водов. Двумя годами поз-

же она писала своим друзь-

ям: «Эта книга от начала до конца — первая

моя работа, которую я сда-

гим вопросам — о незави-

единении большевиков с

меньшевиками (в 1914 го-

ду), в течение нескольких

месяцев — о тактике боль-шевиков после Октября.

Свеча ее жизин горела так

быстро, что она не всегда

успевала продумать все до

конца. Но это не мешало

Ленину написать в 1922 го-

ду: «...несмотря на эти свои

ошноки, она была и остает-

ся орном». Тогда же он подчеркнул, что полное собра-

ние сочинений Розы Люк-

сембург будет «полезней-

шим уроком для воспита-

ния многих поколений ком-

мунистов всего мяра». В ус-

тах Ленина такне слова зна-

Ноябрь 1918 года: кай-

вер евергнут. Германия бурлит, массы в движении. Что

дит из тюрьмы и в тот же

час окунается в работу. Вместе с Карлом Либкнех-

том могучая маленькая жен-

щина становится во главе «Союза Спартака». Их ло-

там», как в России. Теперь

динамика жизни Краснов

Розы достигает высшей точ-

ки. Она повсюду; не понят-

но, когда она спит. Она сча-

стлива. Клара Цеткин напи-

шет потом что Роза Люк-

сембург была в те педели

•пылающим священным ог-

нем, сердцем Спартака, его

оком, его стальной волей».

Карл Либкнехт и она - в

одной шеренге. Трибун гер-

манских рабочих, огневой

Либкнехт несет знамя спар-

20 декабря 1918 года она срочно шлет курьера в

Москву к Ленину со сле-

AVIOURN BUCKMON.

таковцев.

проинцательным

произойдет завтра?

Роза Люксембург

ПРУССКИЯ ПРИКЛАД

чили немало.

Она опинбалась и по дру-

питала», написанной нака-

кратии в случае войны.

женное восстание, а в Вар-

шаве разгорается револю-

ционная забастовка, Роза

Люксембург под видом неко-

ей немецкой фрау Матшке

появляется в Варшаве н

включается в ряды борцов с самодержавием. Царская

охранка ее схватывает. Си-

дя в тюрьме, она в течение

трех месяцев пишет три бро-

шюры; в одной на них она

призывает немецких соци-

ал-демократов перенять опыт русской революции.

Лении высоко оценивает эту

работу. Лилипуты из немец-

кой социал-демократии не

Эрнст ГЕНРИ



Столичный универмаг,

исполнилось 50 ЛЕТ СО ДНЯ ОСНОВАНИЯ монгольской НАРОДНО-РЕВОЛЮЦИОННОЙ ПАРТИИ

ЕКОТОРЫЕ из тех,

мнят, и их глаза загора-

ются, когда о ней говорят,

Забыть знавшие ее не могут. Таких не забывают. Я знаю ее по рассказам дружен. Это была удиви-

гельная женщина, несом-

ненно, одна из самых уди-

ненно, одна из самых уди-вительных в нашем вске, Трудно сказать, как сло-жились бы судьбы немец-кого рабочего движения и судьба всей Германии, если бы Роза Люксем-бург и Карл Либкнехт были живы в 20-х и 30-х голах Та кто убил их

30-х годах. Те, кто убил их обоих в один и тот же день.

15 января 1919 года, зна-

ли, что делали. Либкнехт и Люксембург могли многое

гда ее убили ударами при-клада по голове и выстре-

лом из револьвера. Она не

успела сделать главное, что

манской истории остается

Это была совсем маленькая хрупкая женщина с

темными волосами и задум

чивыми глазами. Мне рассказывали, что, несмотря на

свою миниатюрность и от-

сутствие того, что называ-ют красивой внешностью,

ким влиянием на людей.

Я знаю, что берлинские ра-

бочие любили ее, как не-

многих других, Когда она

появлялась на собраниях

старой германской социал-

демократической партии, все умолкали и слушали.

как зачарованные. Только

потом ее противники, придя в себя, начинали буще-

Даже тюремщики кайзе-

ра, приученные Вильгель-

мом II ставить слово «жен-

нисиж ээ в ототе од оН

еще будет буря за бурей.

Пауз, передышек у таких

людей нет - они не умеют

останавливаться. Вместе с

Лениным, Кларой Цеткин,

Мерингом и немногими дру-

гими Роза Люксембург про-

должает подинмать во

И Интернационале восста-

ние против оппортунистов и

будущих социал-шовини-

стов -- тех, кто вскоре

предаст социализм. В Гер-

мании социал-демократиче-

ские чиновники уже нивого

так не ненавидят, как ее,

Старый руководитель партии Август Бебель говорит

се противникам: «Оставьте

мне только Розу в покое!

Такан щука очень полезна

среди карасей в нашем

пруду!» Но Красная Роза думает

не только о Германии. В декабре 1905 года, когда

в Москве вспыхивает воору-

удается немногим.

обладала магнетиче-

Но ее след в гер-

Ей было всего 47 лет. ко-

изменить.

неизгладимым.

B BHXPE

десяти, ее еще по-

### монголия, УЛАН-БАТОР



Аппаратчица молочного завода Тожилсурэн,





Лауреат Государственной премии Президент академии поэт Чимид (слева) и нарол- наук МНР Шерендиб. вый артист МНР лауреат Государственной премии композитор Дамдии-



Академик Шагдарсурэн, специалист по сердечно-сосудистой жирургии. Перед операцией.



Телеступия. Выступает со-**АМСТКА АНСАМБЛЯ ПЕСНИ И ТА**И на МНР Нансалмав.



Фото А. ЕЛАНЧУКА



нениых Наций и развериять мобилизацию всех ресурсов

му экспансионнаму». Каждое слово фултонской рези получило одобрение стоявшего рядом с Черчиллем президента США Гарри Трумина.

К роли мирового «лидераз монополистические круги США были уже готовы. «Соединенные Штаты, -вещал тогда президент Трумэн, — сильная страна. Нет страны более сильной, чем Соединенные Штаты. Это значит, что, обладая такой силой, мы полжиы ваять на себя руководство миром».

- Мы установим в этом мире такне порядки, которые правятся и подходят нам, — вот суть того курк осуществлению которого приступили руководители США, развя-зав «холодную войну». В ход были пущены все средства — политические, экономические, дипломатические, идеологические. Но главное, на что рассчитывали в Вашингтоне, — это сила, оружие, «нажимыме

ТЕПЧАС, четверть вена спустя после выдвижения Вашингтоном программы мирового «лидерства», в Соединенных Штатах не могут не задаваться вопросом: нельзи ли было направить американскую полятику ниым путем, который позволил бы илбежать серьезных кризисов и неудач Америки?

Прогрессивно мыслящие исследователи давно уже сивавли свое слово по этому поводу. Но в последние тоды за окевном даже среди буржуваных авторов венно проступает тенленция и пересмотру, казалось, уже устоявшихся версий, причии и истоков «холодной вой-

Фейс в только что вышед-шей монографии «От доверия к террору. Начало хо-лодной войны», Л. Холл в «Истории холодной войны», М. Херц, Д. Суомли и ряд других буржуазных авторов, безоговорочно поддерживающих официальную линию руководителей США. теперь более осмотрительно подходят к таким илише, как «советская угроза»,

«агрессия с Востока», ссылаясь на которые, раньше объясняли «ВЫНУЖЛЕН» ность» участия США в «холодной войне». Заметнее стал упор на «гуманные» мотивы, «помощь» другим странам, этакое доброхот-ное мессианство, которым, дескать, руководствовалось Трумэна. правительство

по существу, признание не-состоятельности идеологической основы политики «с позиции силы», банкротст-во заклинаний о необходимости «ответа на агрессинность Советского Союза»

«Кризис доверия» излагает в обобщенном виде эти оценки следующим образом: «После смерти Франк-лина Рузпельта и окончанин второй мировой войны Соединенные Штаты преднамеренно отказались от проводившейся в военное время политики сотрудничества и под воздействием факта обладания атомной бомбой встали на путь агрессии. рассчитанный ликвидацию влияния России в Восточной Европе и создание демократических капиталистических государств у границ Советского Союза. . Эта радикально но вая американская политика не оставила Москве другого выбора, как принятие мер по защите собственных

руслен. В результате воз-никла холодная война». Заметнее стал интерес сегодняшних американских исследователей к политическим концепциям тех вашингтонских деятелей, в том числе военного министра Г. Стимсона и министра торговли Г. Уоллеса, которые 25 лет назад придер-

ных от официальной поли-THICH «глобализма». Стимсон, например, говорил тогда, что заботы СССР о предпочтительных позициях Восточной Европе «не явллются нервзумными» и что необходима договоренюсть, которая позволила отоводогь «побового столкновения» между Америкой и Россией.

Некоторые американские авторы соглашаются сейчас

Благоразумие и здравый смысл не стали, однако, олределяющими факторами в официальной американской политике. Америку захлестнули проповеди культа си-лы. Только бомбы, самолеты. балы, а остальное — переговоры, полытки респорных вопросов

ся представителем революмарксизма» и «вединой коммунисткой», не рво спо-

Десять дней спустя она читает программную речь на учредительном съезде Коммунистической партии Германии (так. следуя примеру большевиков, назы-вает себя теперь «Союз вает себя теперь «Союз Спартака»). Обращаясь и германским рабочим, она COBODHT:

говорит:

«Гдв вы изучили азбуну вынашней революции? Вы азяли
ее у руссних рабочих — рабочие и солдатсиме Сораты;
Ее вывод: «Выбросить нагитализм вон!».
Вся Германия взбудоражена. Плесть дней спустя
вспыхнавает стихийное вос-

стание берлинских рабочих. Контрреволюционеры топят его в крови. У только что созданной германской компартии нет ленинского опы-Неделю спустя Карла Либкнехта и Розу Люксембург схватывают контрреволюционные офицеры. офицеры. подчиненные социал-демонрату Носке.

Немецкая буржувзия была предельно жестокой я решительной. Она поняла сразу, что ее судьба стонт на карте, и действовала молниеносно. Вожди революции были физически уничтожены через девять не-дель после того, как она началась.

История показала, что в конечном счете немецкая буржуазня своей цели так н не достигла. Через три десятилетия после убийства Карла Либкнехта и Розы Люксембург германское сово, о котором они мечтали всю жизнь, все же вознакло. Сегодня оно занимает важное место в центре Европы, и не считаться с ГДР не может уже никто в мире. Победили все-таки основатели германского коммунистического движения. В Западной Германии коммунисты так же высоко несут знамя Люксем-

бург. Мы не знаем, каковы были последние слова Розы Люксембург перед тем, как ее забили прикладами. Знаем, что, еще нахолясь в тюрьме до революции, она писала жене Либкиехта: «Вы ведь знаете, я... надеюсь умереть на посту: в уличной битве или в смиры тельном доме». Она умерда

в битве Женщины с большой буквы, такие, как Роза Люк-сембург, были и будут, Представить себе мир без них нельзя. Они неистребимы, как бы ни пытались жх истребить или утихомирить. Такие революционеры, как Такие революционеры, асторов Перовская, Вера Фигиер, Луиза Мищевь, Надежда Крупская, Александра Коллонтай, также ученые, как Софья Ковалевская и Мария Склодовская-Кюри, такие народиме геронии, как Жанна д'Арк и Зоя Космодемьянская, появляются в каждую эпожу, хотя не всегда им удастся прорваться сквозь заграждення. Их можно расстреливать, вешать, травить, оклеветывать. Но увичтожить это племя женцыя не-возможно. Красные Зозы никогда не сойдут со мировой истории, и з

В мас 1918 года Роза Люксембург писала фофье Либкнехт из тюрьмы: ЛИБКНЕХТ НЗ ТЮРЬМЫ:

«Я чувствую, чак Вы» страдаете от того, что годы баевозаратно проходят, а вы «не
живем». Но терпение и мунаство! Мы еще будем жить и
переживем велиние события.
Теперь мы видим, ман целый
старый мир проваливается,
наждый двиь новый провад,
новое гигантеное падение...
и самое смешное то, что
большинство этого ме завечает и думает, что стоит на
твердой почее».

Она погибла в олном из

Она погибла в одном из извержений исторического нзвержения которое так ясно предчувствовала. Но она не боялась, зная, что люди. которых она так любила, все равно победят.

• Так друзья называли Лумау Каутскую. • «Лядя» — курьер Э. Функ. • Карл Дибинект и Франц

### женщина С БОЛЬШОЙ БУКВЫ

она вышла из тюрьмы, она

не знала, что гореть ей

ли они? Каждый год жизни Розы Люксембург по насы-

щенности, по делам и иде-

ям, достижениям и страда-ниям стоил десятилетия.

Спорить об этом, судить, что для творческого чело-

века и борца цениее — ко-личество или качество жиз-ни, бесцельно. Каждому

свое. Красная Роза шла по

пути, который выбрала без

колебаний.

Найдутся люди, которые

не позавидуют. Правы

оставалось два месяца.

простят ее смелости. Таких женщин они еще не вилели. Вернувшись в Германию. она снова их атакует. Правые лидеры партии, сытые карьеристы, больше всего на свете боящиеся революции — зачем революция чиновникам! — бросают ей обвинение в дерзости. Без разрешения партийного правления она разъезжает по стране, из города в город, и предупреждает людей о надвигающейся вонне роза Люксембург, Карл Либкнехт, Клара Цеткин, Франц Мервиг и их сторон-ники требуют, чтобы германская социял-демократия на любое объявление войны ответила революционными действиями. Это та же позиция, которую в русской

ицина» рядом со словами «кухня, дети и церковь», относились к ней с непонятным для них самих почте-нием — в маленькой тихой партин занимает Ленин. женщине чувствовалось ве-И Ленина, и Розу Люксемличие Дожить до 50 лет ей ни вричеро токкавабо труб не удалось. Но так прожить кто безумец, история скажет завтра, В 15 лет она мончает вар-шавсную гимназию. В 16 с головой уходит в революцию онную работу в Польше. В 18 эмигрирует а Швейцарие, Когда этот день наступает и немецкая социал-леонную работу в Польше. В 18 змигрирует а Швейцарию, где. слушая ленции в Цюрихском университете, становится душой корумна первых польских марисистов, основнавших польских марисистов, основнавших польских марисистов, основнавших польского и Литвы. В 25 лет пишет книгу «Промышленное развитие Польши», в ноторой подчернивает общность судеб Польши и России. В 26 переехав в Германию, становится одним из идеологов левого ирыла германию, становится одним из идеологов левого ирыла германской социал-демонратии, в 27 пяшет блестящую работу «Социальная реформа или революция», направленную против лидера немецих реформистов Эдуарда Бериштейна. С этого момента главной целью ее жизни становится революция в Германии Все силы, все мысли направлены и одному. Ее начинают называть «Краской Розой», В 30 лет Роза Люксем-бург — в числе руноводителяй той части немецкой социал-демонратии, ноторая полтора десятна лет спустя семинется с русскими большевимами я едином мировом коммунистическом движении. мократия после объявления войны открыто становится на сторону кайзера. Роза на сторону каналул. Люксембург пишет: •В истории не было случая,

чтобы политическая партия таким пламенным рвением сожгла все, чем была и что имела». Карлу Каутскому, отказывающемуся выступять за революцион-ную борьбу против войны, она гневно предлагает перефразировать известный лозунг Маркса и Энгельса следующим образом: «Пролетарин всех стран, соединяйтесь в мирное время и персгрызайте друг другу глотки во время войны!». Лидера австрийских социалдемократов Виктора Адлера она называет «евнухом по собственному желанию». будет забыто. Она это знает.

В марте 1915 года ее арестовывают, держат в тюрьме год потом схва-тывают снова и уже не выпускают. Но еще до этого она успевает при-нять участие в создании подпольной революционной организации, вскоре принимающей название «группы Спартака» (влоследствии «Союз Спартака»). В тюрьме она остается до револю-ции в ноябре 1918 года.

Так проносятся 32 года в жизни Розы Люксембург со дня, когда она кончает гимназию, до момента, когда вместе с Карлом Либинектом становится во главе новой революционной партии в Германии — партии коммунистов. Иного слова, как «проносятся», не придумаешь. Она живет, не переводя дыхания. По словам друзей, она говорила: • Надо быть, как свеча, которая горит с обонх кон-цов». Гогда в 1918 году

#### ПОЭТИЧНОЕ В РЕВОЛЮЦИОНЕРЕ

Облик Розы Люксембург как будто ясен. Это политик, мыолитель, теоретик, тик, мыолитель, пламенный революционный борец. И все-таки это не все. Чтобы понять ее до конца или хотя бы приблизиться к пониманию, надо вглядеться в нее и с другой стороны.

Не следует думать, что большие революционеры всегда мыслят только о политике, только ее признают и понимают и что все остальное им чуждо. Это неверно. Правда, такие люди большей частью избегают говорить или писать о «личном», полагая, что это касается только их самих и близких. Но именно они обычно чувствуют, а не только думают тоньше и глубже, чем «аполитич-ные» астеты и профессиональные «эмоционалисты». Романтика жизни для револоционеров неотделима от

нх борьбы и от их философин. Сохранились письма Розы Люксембург, которые дышат такой романтикой. Только читая их, мы видим эту женщину по-настояще-му такой, какой она была. Глубочайший научный анализ. и острый, как лезвис. политический ум сочетались в ней с накой-то удивительной, трогательной поэтичностью.

Вот отрывок из ее письма к старой подруге Луизе Каутской, написанного в гюрьме в марте 1917 года:

«Не знаю, отчего это, мо чем дольше и мину, тем сомем дольше и мину, тем сомем дольше и мину, тем сомем дольше и глубме переминяю камдый год чудо весминяю камдый год мен восхитительное чудо... Я не представляю себе высшего бламенства, кам бродить в апреле — мае по полям или хотя
бы по городским улицам, останаминаться перед намдым
палисадничном, любоваться
на зеленеющие нусты с почнами, на камдом из них
свернутыми по-иному... Я не
говорю, что хотела бы ограничиться этим и отназаться
от антивной жизни мыслящего существа. Я говорю лишь,
что этим моя потребность в
лимном счастье была бы
колнительной жизни
водоваться в была бы
вознаговиная за все лишеминя борьбы и воорумена
против всех ве невзгод».
Это пиншет не литератор,

Это пишет не литератор, а крупный политический деятель, руководитель рабочего движения, вся жизнь которого посвящена неустанной общественной борь-

Вот другое письмо, и тому же адресату, из другой тюрьмы. Упоминая о тех, кто не знает, «что значит любить», Роза Люксембург

«Но мы деов это знаем, не правда ли, Лулу»? И если мме

яснее, чем раньше, и поем, как много зивчат лля них гуманистическое начаи моральная чистота. ло н моральная чистота. Хорошо, что это так. Хорошо, что люди, которые меняют мир. знают, что та-кое красота и любовь.

когда-нибудь захочется снять с неба пару заезд, чтобы по-дарить их кому-нибудь на за-поним, то пусть не мешают мне а этом холодыме педан-ты и пусть не говорят, грезя мне пальцем, что я вношу пу-таницу во все шиольные аст-рокомические атласы». Тот, кто так пишет. — по-эт, знает ли он о том или по зиет Но это та же

дясь на свободе, организо-

манской социал-демокра-

В наши дни мы видим такие черты в характере

больших революционеров

левые силы в гер-

К 100-летию СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ РОЗЫ ЛЮКСЕМБУРГ

не знает. Но это та

женщина, которая,

#### ЗВЕЗДНЫЙ ПЛАЩ

Интересно, что эта тихая, созерцательная, чуть печальная поэтичность совмещалась в Розе Люксембург с бурной, неудержимой жизнерадостностью. Ее друзья рассказывали о се •брызжущем и заразительпом веселье». Я не вижу здесь противоречия. Жизнерадостность свойственна настоящим революционерам, Те, кто знает, что живет для будущего, всегда любят жизнь: любят ее и тогда. когда она драматична полна опасностей. В самые тяжелые минуты они чувст-RVЮТ К НСВ ЗЯХВЯТЫВАКИИРО поболытство. Вот как сама Роза Люксембург писала об

Поза Ликсембург писала об атом на тюрьмы Софе Либкнехт:

«...Я тихо лежу одна, онутанная этими разнообразными черными попровами темноты, снуки, неволи, зимы — и при этом мое сердце быется от непонятной, неведомой внутренней радости, нам есам бы я шла по цветущему лугу при сияющем солненном свете.

И я в темноте улыбаюсь мизин, нам будто бы я знала намую-то волшебную тайну, ноторая изобличает во лим все элое и печальное и мивет только в свете и в счастье...

Я бы там хотела поделиться с вами этим волшебным и мом чтобы вы всегда и во всяних поломениях находили ирасоту и радость мизин, чтобы вы томе мили в опъянении и мак бы первходили через леструю лумайну... чтобы я была спонойна, что вы проходите снеозь мизиь в шитом завздами плаще, который охраняет вас от всего мелмого, раннет вас от всего мелмого. звездами плаще, ноторыя ох-рамяет вас от всего мелного, тривиального и страшного». В другом письме она го-ворит: «...Я бы не хотела

ничего вычеркнуть из своей жизни и что-либо пережить иначе, чем оно было и ecth+. Я думаю, что в этой

большой, неукротимой любви к язизни во всех ее проявлениях и понимании праматизма как величественного позитивного исторического процесса рет гордого спокойствия больших революционеров, шедших на смерть во

#### **ВЕЛИНАЯ КОММУНИСТКА**!

Бывало ли, что Роза Люксембург ошибалась в своих политических суждениях и оценках? Несомненво. Причислить к безгрешным политикам се никак нельзя. В. 11. Лении, который назвал ее «выдающим-

«Дорогой Владимир! Поль-зуюсь поездной дяди», чтобы передать асем шам сердечный привет от нашей семын, Кар-ла. Франца<sup>\*\*\*</sup> и других. Дай живались взглялов отлич-

#### Бор. ДМИТРИЕВ. манаидат исторических нау!

# «RAH DOAOX» **METBEPT**

ВО ЛЕТ НАЗАД ВЫЛО ПОЛОЖЕНО НАЧАЛО ПОЛИТИКИ, ПОЛУЧНЫШЕЯ НАЗВАНИЕ «ПОЛОДНОЯ ВОЙМЫ» И ЗАПЛЕСТНУВШЕЯ АМЕРИКУ ПРОПОВЕДЬЮ СМЯМ И ВВОИМООТА МИСТО

Ровно четверть века бытие, от которого в новейшей политической дитературе ведется отсчет ис-: «наийон йондолох» инфот 5 марта 1946 года в нахолустном американском то роднике Фултоне выступил

с речью Унистои Черчилль. Находясь на американской земле, этот английский деятель ваял на себя миссию возвестить о том, что западные руководители проводят водораздел, размежевавший вчерашиих союзников по антигитлеровской коалиший и открывший долгую полосу «противоборства», акций «с позиции силы», опасных конфликтов

Там. в Фултоне, против нашего государства вибрвые после войны были на таком Высоком уровне выдвинуты вскоре ставшие стандартными обвинения в «агрессивности». Оттуда пошел пресловутый «железный занавес». В Фултоне был выдвинут призыв отбросить всякие надежды на сотрудничество трех великих держав в Организации Объедизападного мира для «противостояния коммунистическо-

Известный историк Х.

ния покойного президента Дж. Кеннеди А. Шлезингер влявшее линию на вмешательство во внутренние дела народов. Такой акцент означает,

Иередки в сегодняшней буржуваной американской исторической литературе приближающиеся к объективности оценки причин происхождения «холодной войны». Некоторые авторитетные исследователи трямо указывают на ответственность правящих кругов США за то, что в основу развития послевоенных международных отношений был положен принцип конфронтации. Навестный историк, бывший помощв недавно поданной кинге

рубежей. В результате воз-

с тем, что если бы рекомендации Г. Стимсона, Г. Уол-леса и ряда других деятелей были приняты во вин-мание, если бы американская политика не была направлена в русло «глобализма», то внешняя полити-ка США впоследствия могла бы избежать многих крупных провалов.

мирными путями — все от

ТО СОЧТЕТ, скольно бед принесла человечеству развязанная ванингтонскими руководителями «холодная война»? И, заставив мир пойти на гигантские издержки, добились ли правящие Америки выдвинутых ими четверть века назад целей?

Оглядываясь на историю минувших 25 лет, можно сказать, что ответ один -HCT.

Когда правительство Трумона приняло в качест-Когда ве официальной доктривы концепцию «сдерживания», разработанную в недрах госдепартамента Дж. Келнаном, в Белом доме полигали, что этот курс прямо приведет к утверждению американского мирового господства. Вид на земной открывавшийся на Вашингтона, рисовался хо-зяевам Соединенных Штатов довольно привлекательным: былые конкуренты на числа западных держав соперинками уже не были. а Советский Союз, как утверждал Дж. Кеннан, в ре**аультате** аультате «нолоссальных разрушений, причиненных



Оскар Нимейерновые проекты



я прошлом году отмеча-лось десятилетие открытия новой столицы Бразилии — города Бразилиа. Этому со-бытию бразильская почать посялщает много материа-лося Газеты и журналы пипосвящает много материалеэь Газеты и журналы пишут о выдающемся архитеиторе, ведущем автера проемта, лауреата международной 
денинской правим «За уирепление мира между народами» Оскаре Нимейере, 
враемльский зедчий, героически доливший с первыми 
строителями тяготы освоения 
полупустыми, и ныне обогащеет город своими работами. 
В последиме годы он создая 
громадный комплекс универейтета, дополния выразительвый ансамбль правительственного центра здениями мимистерства иностранных дел, 
новым дворцом юстиции. 
Зодчий Оскар Нимейер создает проекты и для других стран. Широмо известей 
гузской компартим и Париже. О слому актелья и порям-

#### Великолепная

DeBatka «Судьба антеров в шестидесятые годы» — тек назы-вется только что вышедший сорник интервью девяти весборник интервью дваяти ве-дущих английских антврои театре и имио. В их числе — Ричард Баргон, Альберт Фин-ней, Джон Невиль, Ванесса Редгрейв и другие. С их име-нами связаны многие пьесы и фильмы. Ванесса Редгрейе — на тояьно антриса с миро-вым именем, но и видный бо-вым именем, но и видный об-рец за свободу и демократию, за грамдансиме права челове-на. Она участвовала а анти-поенных демонстрациях, че трижды арестовывали, но это но сломило мужествен-ную патриотку. «Ванесса — исилючитальная личность, ее загляды отражают настроения большимства представителей помоления молодых акте-

Кинопортрет вечного города



Федерино Феллини приступает и работе над новым 
фильмом, моторый будет называться «Рим». Задуман он 
нам своеобразный портрет 
города. «Картина, — говорит Феллини, — будет состоять из восьми зпизадов, 
кляюстрирующих три мои 
субъентиеные точим зрения 
не этот город, три этапа моего знакомства с ним. Первый атап — мон ранние апечатления, впечатления провена, впервые побывавшего 
в столице, Второй этап — более полное и глубоное знаномство с этим ярини, многолиним и многольшным городом, напоминающим аечно 
бурлящий всеточный базар. 
Третий этап — это я и сегодияшний рим, анализ разногласий менду мени помолением и молодежью с ез антуальнейшей проблематиной». 
Участвовать в фильме приглашены известные артисты 
Альберте Сорди. Анна Маньяни, Нино Манфреди, Марчелле Мастролини и другие.

«ДВЯ ТЕХ, МТЕ ЛЮЙИТ, ЛЮБИЛ МЛИ ИДДЕСТВЯ ВЛЮБИТЬСЯ» («СОВТ-ЛУШС ПОСТ ДИСПЕТЧ»). «Смешная, Трогательная, прониннутая чудам, намой и долима быть инисе о меторы «Сем-Франциямо замимор»). Там мир выя оповещей оповеления носого шедеера— «Истории любам» — и одновремния носого шедеера— и одновремния носого шедеера— меториизмето писателя — меториизмето писателя —

временно о рождении нового аморинанского писаталя — эрмиа сигала, автора номер одим в списие бестселлеров за прешлый и имиешний год. Вольшие фотографии в иллострированных журмалах, прострамные интервыю, издания — в твердой, мягной и тивмевой обложиях, рекламы именокомпании «Парамаунт», приступившей и съвимам фильма по ините, и, намомец, премьера на рождество — одновременно в нескольних странах. Тамое может присимъся. Но с Эрмиом Сигалом, профессором илассической филологии Польского университета в США, это случилась налау.

уммверситета в США, это случиялась малау.
В чем же семрет успока?
Не будем торопиться с ответом. Отложим из время в
сторому фотографии и инттервью, в которых Эрим Сигал, мак и полагается восходящей заезде, демонстрирует
собя дифас и в профиль, на
тормаственном приеме и в домашней обстановие, охотно
отвечает на вопросы репортеров, расирывая таймы своего
обаяния. Постараемся избавиться от неприятного ощущения фальши, вызвенного
сямшиом ярими светом юпитерое и слишиом эффектными интеллектуальными позами героя дия, и возьмем в руки кингу.

принц и золушка — РГА ИЗ

«MADE IN USA»

Он - Оливер Баррет IV, 21 год, студент послед-него курса юридического факультета Гарвардского университета. Кавиллери. Дженинфер Кавиллери, или Джении, 21 год, студентна последнего курса женского колледжа Рэдк-

Он богат - сын бостонского банкира, мидлионера Оливера Баррета III. Она бедна — дочь булочникаитальянца. Молодые лю-ди встречаются в бяблноте-ке и влюбляются с первого взгляда. Собираются ниться, но Оливер Баррет III не дает своеге благословения, и сын порывает с отдом. Булочник же не против брака своей дочери, тяжело переживает то, что молодые не хотят венцеркви. Оливер и Дженни женятся и заканчивают уннверситет. Поначалу им приходится туго - учительской зарплаты не хватает на кино и на хоккей. Снимают лешевую квартиру. молодая жена варит на кухне макароны, пока ее супруг изучает труды по юриспруденции. Но справедливость торжествует; талантливому молодому юристу предлагают высокооплачиваемую должность в Нью-Порке в известной адвокатской конторе. Наконец-то Джении получает современской посудомойкой и возможность покупать платья в дучших нью-пориских магазинах. И тут выясняется, что Дженни смертельно больна. Она умирает. Таково содержание этой су него все время ко-

О жизни героев рассказывается в стиле газетных сообщений. Читатель плохо представляет себе даже внешний облик Оливера и Джении, не говоря уж о характере Лается лиць самая «необходимая» информация, как то: марка авто мобиля Оливера, краткий перечень кинг по юриспруденции, несколько мулюбимых геронней, а также точный апрес их квартиры в Нью-Порке, размер получаемой зарилаты и количество миль от Бостона Кэмбриджа. Краткие диалоги «под Хемингуэя». словечками слобренные

истории со счастливым на-

чалом и печальным кон-

студенческого жаргона и безобилными ругательствами, дают огромный простор читательскому воображению, поскольку в них почти нет смысла. - это болтовия двух милых моло**ИСТОРИЯ БЕЗ ЛЮБВИ** 

Геров Сигала прекрасно воспитаны (не какие-инбудь там ехиппи») — они готорят о литературе, о И слезы льются рекон. После премьеры фильма музыке и никогда - о политике. Лишь один раз Оди-вер мимоходом замечает. что его друг по универси-тету «вернулся и гражданнесколько критиков ли. что врители выходят из кинотеатра с заплаканными глазами. Сам Сигал рассказывает, что в день получает около ста писем — сначала это были посской жизни после того, нак стрелял в каких-то вьеткон-говцев». лания молодых девушек и Нет. Сигал не примешипожилых дам, а затем ему вает политику к любви. А любовь никогда не подменачали писать и мужчины. «Дорогой мистер Сигал. -няет сексом. «Ромео» и «Джульетта» чисты в сво-

пишет олин из них. - я парень, но я плачу». их мечтах об обеспеченной жизни, а если «Джульет-та» порой и ревнует «Ро-Вот, оказывается, чего не хватало Америке - слез мео» к нес пцествующей со-Бесхитростная периице, то лишь шутя, демоистрируя при этом история Сигала сделала то. чего не могли сделать деприятное чувство юмора. сятки куда более серьезных «Конфликт» сына с от-цом тоже весьма условен. «Конфликт» сына с от-цом тоже весьма условен. Он необходимая часть крайне необычное, если

A. MAPTHHOBA

принять во внимание, чтение, по самым точным чтение, по самым точным

принять во внимание, что

подсчетам социологов, от-

занятием среднего амери-

цания телевизора, спорта и

«делания денег». Однако

«История любви» идет на-

проданных экземпляров

карманного издания давно

лиона (израсходовано 500

тонн бумаги — рекорд, по свидетельству «Нью-Порк

тайме бук ревыю», в исто-

рин американского иннгопе-

лучших художинков всех

времен и народов, адапти-

рована Сигалом столь ис-

кусно, что получилось не-

что вроде дайджеста, где есть сюжет и самые эле-

ментарные сведения отно-

сительно поведения дейст-

торин, рассказанной Сига-

лом, нет и намека на под-

линную любовь, которая всегда сопряжена с силь-

человеческими

ствами. Персонажи книги

живут под стеклянным кол-

паком: им ничто не мешает.

они ничем не жертвуют, а

OUR HORNTHIBARDT BHIRBHH

ми материальными затруд-

пичное обывательское чти-

во «Хороший рассказ --

все равно, что горькая пи-

люля. - говорит один из

персонажей «Королей и ка-

пусты» ОТепри. - только

сахар у нее не снаружи, а внутим. Сигал же сделал

пилюлю, где сахар и снару-

Герон книги - студен-

ты. Но с таким же успехом они могли бы быть кем

угодно, так как нет ника-

ких признаков их принад-

лежности к американскому

студенчеству сегодняшнего дня (за исключением не-

скольких примитивных сло-

нечек студенческого жарго-на). «Студенты» Сигала

ходят на лекции, стадион, в

библиотеку и знать не зна-

ют того, что знает каждый

американен - ни войны

ни полицейских репрессий.

ип расовой проблемы, без

Книга Сигала - это ти-

«волнения»,

нениями.

KH. H BHVTOH.

А как же любовь? В не-

USTSHUD)

вующих лиц.

Количество рас-

Мы уже коснулись неко-торых особенностей стиля Эрика Ситала. Вечная те-ма. которая вдожновляла лучших хуложийков всех

канца, в отличие от созер-

*«AMEPHKAHCKHH* 

ЭРИКА СИГАЛА

сюжета иначе вся история

была бы уж чересчур при-

торна и влюбленные вообще

не имели бы на своем пути

Оливер Баррет III - в кни-

ге в общем-то совсем не

плохой человек. Хоть сын и

называет его мысленно «ка-

менным лицом», отец хочет

низ идоть - отобы сын

не торопился с женитьбой, а

проверил свои чувства. Да.

он силит в своем небоскре-

бе на Стейт-стрит в Босто-

не. но, кроме внутренней неприязни сына. нет никаких компрометирую-

ших подробностей его дея-

тельности. Когда же Оли-

веру понадобилось пять ты-

сяч долларов, «чудовище» с готовностью выписывает

чек и даже присажает в

больницу к Джении (прав-

да, когда та уже умерла).

но так, что основное внимание читателя должно

концентрироваться на пос-

лелней части книги (пер-

вая - знакомство, вторая

Именно в последней части

происходит «крушение ил-

люзий». Дженни помещают

в дорогую больницу, где

она должна (это знают все,

в том числе и несчистная

MOR B IDDAE) O TOM. 4TO

они еще поедут в Париж, о

котором она мечтала, а ге-

роння (не теряя чувства

нать о Париже и вырывает

у него обещание «быть ве-

сентенциями вроде: «Лю-

бовь - это значит никогда

не говорить «извини». Ес-

ли же героя вконец пере-

гружается в собственные

выделяются курсивом: «Я

не знал, что делать (кур-

сив)» или: «Я спросил его,

что делать, то есть, что

Поскольку речь идет о

смерти, о смерти двалцати-

четырехлетней женшины.

приятной во всех отноше-

ниях, к этому нельзя не отнестись с сочувствием 11

когда герой в заключи-

тельной сцене плачет, читатель должен, просто обя-

зан плакать вместе с ним.

мие (курсив) делать».

ысли, которые в тексте

Лиалоги перемежаются

селым вдовцом».

полняют чувства.

просит не упоми-

(BGOMON

счастливый

Повествование построе-

что основное

onak).

Злой гений»

одного препятствия.

— банкир

которых сегодня немыслижизнь в Соединенных Штатах.

Вырвав своих героев из действительности, автор по-мещает их на «необитаемый островь - в дорогую нью-поркскую квартиру с современной кухней и авто-матической посудомойкой. Миру волнений безысходности Сигал противопоставляет созданный им мирок буржуазной добродетели и мещанского благополучия. Единственное, что может погрясти незыблемость этого мира. - болезнь и смерть, которые неподвластны воле человека. Схема примитивная. но рассчитанная наверняка. В обстановке экономического. политического и морального кризиса Эрик Спга.1 предлагает американцу предлагает американцу книжку — элементарную.

ПОЧЕМУ

РОМАН «ИСТОРИЯ

ЛЮБВИ» ЗАНЯЛ

*ПЕРВОЕ МЕСТО* 

**БЕСТСЕЛЛЕРОВ** 

ЭТОГО ГОДА

«История любан» широко

пропагандируется буржувз-

вен», как н

хилони ей нидо

После опроса пятисот

критиков, книготорговцев и

библиотекарей книга Эрика

Сигала была выдвинута на

сонскание премии амери

канского нашнонального ли-

1970 год. Пять членов ко-

митета - и среди них из-

вестный советскому читате-лю писатель Джон Чивер ---

подали заявление, где гово-

рится, что они выйдут по

состава комитетя, если в

списке претендентов оста-

нется «эта банальная книга, не имеющая инчего

общего с литературой». По-

следовали бурные дебаты, и «Историю любви» все-

таки решили не выдвигать

Нет сомнения, что Эрик

Сигал не войдет в амери-

канскую литературу с такой

же легкостью, с какой он

ров. Об индустрии бестсел-

попал в списки бестселле-

на премию.

илиллию.

**B CUNCKE** 

чен. писать романы --

литературное, а социальное явление. Член консультативного совета печально сил ловунг возврата к вечсовпал с очередным призывом президента Никсона -дать американцам, и в первую очередь молодежи, покоторая бы сплотила американское общество. Из-

как знакомые предвыборную», как мечты старушки о добрых старых временах. Не мулрено, что такая книжка вызвала соответствующую — слезливую — реакцию. Те. кто жаждет забыть о кошмаре окружающего. Вто так же психологически и морально «наичистенькие

благопристойные Оливер и Дженни, плачут и хотят верить в несуществующую романтическую реакцию на неромантическую действительность

А вот что, например, говорит Стром Ламон, директор американского издательства «Саймон энд Шустер»: «Книги о негритянской проблеме и женском движении отжили свое. Молодежи нужна романтика. Они вновь открывают для себя прекрасный Ламону мир коллелжей». вторит Джеймс Зилберман. главный редактор изда-тельства «Рэндом хауз»: «Люди устали читать о наркотиках и черных. Такие книги больше не в моле». В ндеала. в стремлении оживить труп, называвшийся когда-то «американской мечтой», буржуазная пресса рекламирует творение Эрика Сигала, возволя его в ранг литературы, ибо об-«американского рая». созданный Сигалом. красно вписывается в насквозь фальшивые лозунги пропагандистов американ-

леров в США написаны кинги. Ни для кого не секрет, что популярных американских писателей делают так же, как новые марки автомобилей. Слабый, по весьма процветающий писатель Гарольд Роббинс расндею будущего романа или сценария, а затем приступал к написанию «нужной» книги, твердо зная что реклама уже сделала дело и успех обеспе-Автор двух бестселлеров Жаклин Сьюзан в журнале «Плейз энл плейерз» делясь с читателями тайнами своей «творческой лаборатории», сообщила, что писать романы — дело прибыльное, но гораздо вы годнее сочинять сценарии. заключив предварительно контракт с Голливудом. Голливулом. Все романы Сьюзан экра-низированы. Теперь она пишет в основном кино-

Эрик Сигал - не новичок на поприще поп-культуры. Профессор Нельского университета уже выступил в качестве сценариста - в разгар битломании он сиял фильм «Желтая субмарина» с участием поп-нумиров. Он сам при-знается, что его роман тем и хорош, что представляет собой как бы развернутый киносцепарий. Винсент Кэнби в «Нью-Порк таймс» замечает, что «роман вынграл в кино. Быть может, потому, что Дженни — это не Дженни, но Али Мангроу, своего рода американский тип мадонны из Рэдклифа, а Оливер — это Райен О'Нил». (Макэто Райен О'Нил». (Мак-гроу и О'Нил — очень популярные молодые акте-

Однако феномен Сигала интересен другим. Его книга представляет собой не известного Корпуса мира. Эрик Сигал верно учел политический и моральный климат в сегодняшних Соеным, непрехолящим ценностям жизни. Выпуск книги ложительную программу

вестный французский кри-тик Жак Кабо справедливо отмечает, что «после рнторики «нового романа», после истеричных страхов экэнстенциализма Эрик Сигал предлагает литературу молчаливого большинства». Некоторые критики свя-SMBRIOT SICTORUS TIOGRUS

с романтизмом. Один из январских номеров журнала «Тайм» вышел с центральной статьей, заглавие которой вынесено на обложку: «Возврат и романтике!». Французский сженедельник «Пари-матч» и итальянская газета «Стампа» рассматривают «Историю любви» как Н. Т. ФЕДОРЕНКО, членинорреспондент АН СССР

### ПОЭТИЧЕСКИЙ ГЕНИЙ

Бо (Ли Тай-бо, 701-762) прошло почти тринадцать столетий. Но скараь века пронас китайский народ живую и неугасимую любовь к своему гениальному поэту.

В ряду великих имен, прославивших китайскую литературу, Ли Бо принадлежит ME CAMBIX HOYETHЫX мест. В его творчестве с отромной образной силой выражены многосложные явления окружавшей его действительности в се бесконечных противоречиях и острой социальной борьбе.

Путь бессмертного певца далекой старины был для китайского народа высоким образцом вдохновенного служения своей отчей земле во имя идеалов гуманизма и правды.

История донесла до нас немногие сведения о жизни Ли Бо. Он трудно жил, остро переживал недуги неустроенного, полного испытаний современного ему мира. Юные MASSINGOR WHEN PATO OF ILEOT гражданственности, состраданием к нуждам людей сла-CHE H OCHMONHEL MONTAME O лучшей участи человека, о совершении подвигов.

В зрелые годы Ли Бо, прославившийся своими стихами, УДОСТОИЛСЯ «ЫСШЕГО «КАДЕкоторое открывало перед ним перспективу придворного благополучия и славы. Карьпридворного ера, однако, не привлекала поэта, человека независимых взглядов. «Хочу ли знатным и богатым быть? Нет! Время хочу остановить», - гововит Ли Бо a «Стихах о краткости жизни». Известно, что поэт отверг приглашение императора явиться и читать стихи ему и свите. Независимость Ли Бо восхищала ив только его современников. Этот дух свободолюбия, непримиримую вражду к угне-

тению человека поэт унаследовал от великих своих предшественников Цюй Юаня и Придворной карьере Ли Бо предпочел жизнь вольно-

го странника, покинуя столицу и многие годы провел в В стихах Ли Бо выражал OTEDATOS HEADBOALCTBO CORоеменным обществом и по-

**ВЕДКАМИ, ВЛАСТЬЮ СИЛЬНЫХ И** имущих. Много их, идущих против

Власть его присвонаших бесчинно. — говория поэт в «Песне о восходе и заходе солица».

Поэтическое творчество Ли Бо - образное видение поэтом окружающего мира, художественное раскрытие VALOU METOREK дины. Он был поэтом ключительного темперамента и эмоциональности. смело преступавшим рубежи обы денного и ординарного. Воображение уносит Ли Бо в мир мечтаний, он

мает о том, нак бы перекинуть по небесному своду необыкновенной длины канат. чтобы привязать им плывущее к западу яркое светиво Романтическая гипербола известная условность, даже фантастичность в ряде стихов свееобразно передают мироошущение поэта, стремивше-FOCE XYAOMOCTBOHHLIMH CDOAствами выразить сущность изображаемого:

Я хочу смешать с землею

Слить всю необъятную природу С первозданным жассом навеки. Меткая оценка своеобра-



Ju Bo

Ли дана академиком В. М. Алексеевым в статье «Китайская литература»: в «огненном и ярком потоке поэзии» Ли Бо «выразил все бесконечное богатство народного ду-

Ли Бо создавал стихи на живом языке в дука народных песен. Он слышал биение родной речи, его вдехновляли китайская природа, история, самобытива жизнь родины. Сила творений поэта -- в вго любви к най. вере в ее будущее. Природа и человек в их нерасторжимых взаимосвязях — одна из dyщественных тем творчества Пи Бо.

В процессе острой борьбы казенной феодальной идеологией в танский пефиод зиачительное влияние приобретает новое мировозарение, свободное от духовного гиета господствующих доктринь Оно отличается глубоким имтересом к земной жизни, к судьбе простых людей. В ос-HOBE STORO MMBOBOSSDONME лежит вера а человека, в его силы и возможности. Поистальное внимание к реальному миру, к человеку определяет творчество передовых танских поэтов и развитие реалистического Творчество Ли Бо и ряде других художников тенсвей эпохи херантеризуется жизненной полнотой и эмоциональной яркостью, социаль-HON OCTOOTON.

Живой интерес советсимх людей к творчеству художников других стван -- это всегда желание понять самого творца, народ, его дуков-ные идеалы. У весго истимно прекрасного—свои замены даижения, свои пути к чело-веку, к миру его мыслай и чувств. Ли Бо неравториимо был связан с элодой, в ноторую создавал свои стихи, и потому остался вечан. И твер. чество его столь же глубоко

Благородство идей, пачриетизм, чистота и просветлем-ность видения жизни, сила стве Ли Бо, делают его поззию источником эстетического наслаждения на только для китайцев, но и для двугих народов, для всего чело---

Свое высшее призвание Ли Бо видел в том, чтобы «ОЧИСТИТЬ И ПЕРЕДЕТЬ» В ПОЗзин самое достойное и так, чтобы оно чласияло светом и озарило тысячелетие вперед». Поэтический свет Ли Бо отнюдь не угас и теперь, спустя тринадцать веков. Художественный гений его девно ужа перешагнул национальные границы и рел мировую славу. Об этом свидетельствует и наше се-

годняшнее чествование Ли Бо.

#### ОТ ОДИНОЧЕСТВА К СОЛИДАРНОСТИ

Шестидесятые годы нашего века будут. Овз соммения, рассматриваться историнаем латиновмеринансиих литератур наи время их окончатального утверждения на международной арене. И одним из первых среди романистов, чето запечатлено зтот важнейший этап роста национального и общественноге самосознания в странах Латинской Америки. будет названо имя колумбийского писателя Габризля Гарсиа Марнеса. Его роман «Сто лет одиночества», вызваший широкий международный резонийства, вызваший широкий международный резонийства, и советскими читателями и критиной (роман в перводе И. Вутыриной и В. Столбова напечатал в журнале «Иностранная литература», М.М. 6 — 8. 1970, и вышел отдельной имигой в издачельстве «Художественная литература»). Момно смело говорить о том, что инига Гарсиа Марнеса относится и тем реадимпроизваденням, которые, пресодолев рамни ломального интереса, аходят я фонд мировой литературы.

Книга сложна, многоплано-ва, дает поводы и различным голнованиям. В западной иритолнованиям. В западной иритиме предпринимаются попытим расирыть ндейно-худомественный мир Гарсма Марноса через традиции таких
лисателей, нак Кафна Джойс;
вщут влияние Фолимера, Однамо смысл идейных исканий писателя, его поэтика
могут быть поняты только
иои явление явтиновмаринамской литеватуры. Тольмо
о герриние будного дитературного развития атого континента, происходящего а тесной связи с развитием народной мультуры, атой основы большой янтературы. было возможно появление та-ного значительного произве-дения. Кан говорил Гарсиа Марнес, оне противестомт стерильности французского «нового романа», завинувше-гося в исследовании Индиви-дуального и индивидуалисти-ческого сознания. Роман Гар-сиа Марнеса обращемый и драме истории, и кародным судьбам, и современности, продолжает традиции гума-нистической, демонратичес-ной литературы На обсуждении романа. со-

ной литературы
На обсуждении романа, со-столяшемся е редакции жур-нала «Латинская Америка», органа Института Латинской Америни АН СССР, асе быви едины в оценке этрго проив-ведения как выдающегося Яв-ления не только латиноаме-ринанской, но и мировой литературы,

ринансной, но и мировой литоратуры.

Роман, который а западной притиме стремятся прадставить кам очередной дмесоциальный «миф», объемтивно иритимески засетрем против социального эла. Это отмечалось прогрессивной колумейских моммунистов отмечалую на страницах журнала нолумейских моммунистов «Донументос политимос» отмечает, что Гарсиа Мармес, показав прошлое, адсталяет взглянуть и в лидо сегодияшней жизни. Он напаминает, что преви одиночества кончилось для иолумейные, мак и для других латиноамеринанцев, вышедших и магистральные пути развитий человечества, роман о губительной сила одиночества, разъедимейности людей всем своим содержанием взывает к человеческой солидарности. Призмания.

Вал. ИЛЬИН

войной, был на грани превращения в одну из слабейших наций».

Сейчас можно подивиться примитивности мышления тогданних американских руководителей. Вашингтоне Впрочем, в этой беде, нак видно, суждено стать наследственной вплоть до нынешних рулевых политики США.

Расчеты и прогнозы заоневнских стратегов «сдерживания» оказались опрокимутыми стремительным ростом промышленного и оборонного могущества Советского Союза. Уже в 1952 году будущий государственный секретарь США Д. Ф. Даллес был вынужден констатировать провал политики правительства демократов: «Сдерживание, по существу, не сдержало советений номму-

низм», Придя к власти, респубправительство HORNITA.TOCK BERGERY VADA проложить дорогу к «американскому миру» с по-мощью «более наступательной политики» -- доктрины сосвобождения».

В Вашингтоне вознаме. рились сосвободить от сопнализма» народы Советского Союза и других социалистических стран и еще дальше раздвинуть границы «американской империи». Последовала начатая в предыдущий период нескончаемая цепь провокаций, подрывных действий, погони за новы ми военными базами и arpecciiii плацлармами Мир, бахвалился автор белдумной теории «балансирования на грани войны»

Даллес. •не раз смотрел в

лых людей.

лицо всеобщего идерного побонща». Первоначальные цели по литики «холодной войны» становились между тем все призрачнее. Еще в 1947 году стало известно, что Со ветский Союз располагает атомным оружием. Рес-публиканским дентелям примлось уже быть свидетелями первенства Со-ветского Союза в созда нии водородной бомамериканская комиссия по атомной энерган признала, что в Советском Союве про-

ведено испытание волородного оружия. Первый советский спут-ик. запущенный 4 октября 1957 года, внес существенную ясность в вопрос о соотношении мировых сил: оно коренным образом ме нялось и пользу Советского Союза, лагеря мира и со

Когла в этих условиях в Белом доме появился в 1981 году президент США Кеннели, а затем - после далласской трагедии Джонсон, в руководящих кругах США размышляли се скорее не о том, чтобы еще дальше раздвинуть границы «американской империи», а о том, что-бы сохранить имеющиеся. удержать командное положение виутри несопиали стического мира.

На протяжении 60-х гоосп «кийов квидокох» про должалась, но уже с перебоями и перепадами - от нубинского «ракетного кри зиса» до знаменитого выступления Кеннеди 10 ию ня 1963 года о необходи мости мирного сосуществования, которое его помощпервой за все послевоенное время речью президента СПІА. «сумевшего встать выше холодной войны». Нынешнему правительству Никсона достался в наследство тяжелый груз опибок и промахов предшествовавших администраций, перспектива свертынання, сокращения разросшихся сверх всякой мевнешних обязательств

Один из вашингтонских «ястребов», известный енный писатель Х. Волдумесяцев налад жинге «Стратегия навтра» констатирует, что «нынешние американские легионы, подобно римским, слишком растянуты», чтобы обеспечить надежный внешиний контроль. «Завоевание мира или господство над мнром с помощью силы не является более возможностью», - говорит он, се-туя на то, что этого не удалось сделать в «короткую эру ядерной монопо-нии СПТА».

• растяну-Признавая тость американских легионов», руководство США не спешит, однако, делать разумные выволы из но вых исторических условий. С номощью «доктрины Никсона», цель которой —

внешних обязательств США на плечи союзников. «вьетнамизации» и других внешнеполитических невров. правительство республиканцев стремится задержать неизбежный процесс развала висшиеполитических позиций и паде ния престижа CIIIA

Потому-то при нынешнем президенте временами с прежней силой вепыхивает «холодияя война». продолжается безнадежная авантюра во Вьетнаме, зн хватившая Камбоджу, в сегодия -- и Лаос, осущест вляются акции в ущерб миру. Вооруженные интервещин, разбойные дейст пошакой витвмоглик. . . . . . дубинки» остаются неотъ емлемой частью политики Соединенных Штатов. Но становится все уже круг возможностей сопротивления Америки силам прогресса и социализма, дви-жению за самостоятельжению за самостоятель-ность и независимость от

ность и независимость от американского диктата.

Т ФУЛТОНА — прямая дорога к Вьет наму. и мпоголетней агрессии против народов Пидонитвя, ставшей символом всего самого отталкивающего в системе американского им-периализма. Четверть века назад были заложены основы политики Соединенных Штатов, которая лишает человечество чувства безопасности, вынуждает миролюбивые народы отвлекать свою внергию и средства на укрепление обороноспособности на случай импери-

алистической агрессии.

ского образа жизни.

Джон Кеннеди, отмечия многосложность внутрен-ней и внешней ситуации США, задавался вопро-сом, «сумеет ли выжить нация, организованная и управляемая подобно mell». Весь ход событий после Фултона не свидетельствует в пользу роды американского общеского курса. госполствующих там порядков, ндей, устремлений. Напротив, вся история «холодной вон-**Устремлений** тая четверть века мазал вашингтонскими руководи-телями линия в международных делах не сулит Америке инчего, кроме бесчестия, кража всего военно-политического курса Со-

единенных Штатов.



Администрация «Клуба ДС» от всей души повдравляет наших замечательных женщин с приближающимся Днем 8 Марта.

Мы поздравляем вас, матери и сестры, жены и снохи, невестки и невесты, тещи и свекрови, дочери и внучки, золовки, бабушки, подруги и, конечно, кузины!

рених — это челожек, который меч-тает жениться на вас, а муж — это человек, который уже женился на

Почувствован, что он узаконен как собственность, супруг моментально начинает тосковать по сво-боде особенною тоской, которая по силе своей схожа разве что с ностальсией.

А если еще учитывать, что историн памятны случан, когда из нежнейших невест вырастали элющие жены, то никого не удивит свежесть древней пословицы «Холостому плохо везле. а женатому - только

Давайте вместе прослеоп инниг эмижомков мид ведення супруги в этой классической ситуации,

Линия первая - мещан-

При повороте ключа в замке вы раздраженно выскакиваете в прихожую. Едва заскрипела, приоткрываясь, дверь, кричите голосом, от которого морщатся дяй! Я тебе устрою! Я тудя пойду! Я сюда дойду!» тут же - бац! - разбиваете вазу, чтобы и соседи были в курсе.

Муж вглядывается в вас, желтый от злости, и решает: зачем я вообще вернулся?!

Линия вторая — фило-

софская. Если в отсутствие мужа звонит кто-то из друзей, отвечаете мягким шепотом: «Пришел усталый. Спит». Вспоминаете всех поклонии ков, которым муж не илет лаже в полметки. Хлюпаете

MOTPIO # HE DEC H

за жизнь, у семей-

AYMBIO: HY UTO Y SEC

- HO SH BOAD TOWN, KA-

жотся, женаты? И деже зна-

комили меня со своей же-

- Я Да вы что У меня

- А мне показалось, что

- Де нет, она красневя женщине, не есе ревно брак

же фиктивный брак. Стал бы

SAWA WANA CHMRATHUNAS.

в жениться на ней!



расплющенным от слез носом и стареете буквально на глазах. Но все это —

ДО прихода мужа. Когда же супруг переступает порог дома, во всех комнатах — свет, а вы рас-

ПЕРЕСМЕШНИК

пушки: только что поджа-

Затем, томно позевывая, с большим сожалением отрываетесь от пасьянса и ложитесь спать, пожелав супругу спокойной ночи.

до чего. С утра позвонил приятель и насмешливо поинтересовался: с каких таких пор он отправляется к Морфею в семь всчера, а жена шепчет по телефону. как мышь?

свет ващих глаз, наглую усмешку крестового короля H PDOSDERACT!

Буквально в дверях квартиры раскаленный супруг сталкивается с посыльным

Татьяна НОЙОНБН

#### СПИЦЕТЕРАПИЯ

неудобно.

ФИКТИВИЫЙ БРАК

СОВЕТЫ ЗАМУЖНИМ НА ТОТ СЛУЧАЙ, ЕСЛИ ПЕРВЫМИ РАЗЛЮБЯТ НЕ ОНИ

кладываете пасьяно с та ким увлечением, что даже ахаете, когда муж окликает вас. Помада, пудра, ресницы — все на местах. От чашечки крепкого кофе ваши глаза таниственно светятся. — Милый, — говорите вы сквозь червонный инте рес. - там на кухне ола-

что брак финтивный. Да нат,

а принципе она хороший че-

- Не то слово. Такое вле-

чатление, что она все время

- Простите, а какое зна-

чение имеет ве походна, ес-

авм, ходить, что ли, куда-им-

театр, а и родственникам, и друзьям... Надо же, чтобы

HHKTO HM O YEM HE BOTERN-

приезжаете, в потом вместе

— Куда приважаете!! Я у

- Вот так, в одной кварти-

ре и живете? Это же, навер-

HOO H MHBY.

— Тек, значит, вы к ней

— А как же? В кино, а

HOEKDARNESSTER NO MHS.

ли брак фиктивный?

- Некрасивая?

Муж не спит, а думает: «Странно, почему она даже поинтересовалась, где я был так долго? Во всех комнатах горел свет. Да-да. Именно, во всех. Хм. Завтра спрошу, откуда у нее эта брошка... > А на другой день на работе мужу ни до кого и ни

Она, муж ве тут же, рядом...

Между нами говоря, муж-то

- KTO OH, MYNC-TO BE?

и зарабатывает мало...

- Знасте, такое влечатле-

не, что вы женаты по-на-

- Я?! Что я, дурак, что

- Az, sor one stol. Toras

ли, - по-настаящему?

нее ж двое детей!

- Конечно.

слабо зарабатывает.

«PACCKA3NKN»

ИЗ ЦИКЛА

•Отчего это она шепта-- раздумывает муж. Ну, допустим, охраняя честь семьи, сказала, что я дома и солю. Но плептатьто вачем? Телефон стоиг за тридевять земель от спальни. Нет, тут полежительно что-то не то». Внезанно ов вспоминает таинственный

другое дело. А как они вас

называют:

— Пелой:

— Привыкли, значит?

— Привыкли. Уж. двекадцать-иет нак вместе.

OT MENS, OT HOTO HE

л. ПОЛЯК

TOBBIGESH

так. - отмечает он. - Все как в настоящих романах. Ну что ж. Начмем, пожалуй». И на вас обрушиваются великолепные изречения о чести, верности, культуре

чувств и, наконец, элеменитлониодядочности

Az, sor a vem geno!

— Лот когој — Пошлян накой-то! Да от мена, от кого ше еще! Я ж вем гозорю: живем вместе, а

ей зарплату отдаю, она мне

стираят, готовит - все дело-

ет, чтобы никто ни о чем не

вместе, дети общие, зарпла-

ту отдаете — аса, как у ме-на, е брак — фиктивный. Ра-

- Ради свободы, Раз бран

фиктивный, значит, а что хочу, то и делаю. У вас брак настоящий, в свобода фиктив-

ная. А у маня брак фиктив-ный, авто свобода ивстея-

— Но ведь вто жи незакон-

вылезая из-йод стола с

— сказал Миша и выклю-

— Шура уйдеті — Глупостиі Она сказа-

ла. что будет со жной всю

чил стиральную машину.

на, фиктивный брак, ав это

- Ерунда какая-то! Живете

- Ну, конечно.

ADTEAMMENCS.

щая.

ди чего это нужно?

WE HEKESETS MOTYT!

тряпкой в руке.

Во время ужана вы ни щеке. — Не придавай зна-

А НУ-КА, ДЕВУШКИ!

А НУ, КРАСАВИЦЫ!.

слова не слышите из того что вам говорит муж. Д что вам говорит мум. да пустим, он справивает — Тебе чаю с вареньей яли с сахаром? — Нет, — отвечаете вы, выплывая и м задумчивости. — синий галстук идеа тебе больше.

Потом, вдруг посмотрев на часы, всплескиваете ру-ками и убегаете на первов занятие в кружке вязания. Когда же после кино, вы ставия, портвихи, водруга (в общем часа два-три) вы возвращаетесь домой, то эа-стаете мужа в том же полежении, что и оставили.
— Какой галстуи?!

взрывается он. — Да у меня никогда в жизни не было синего галстука! — Ну что ты, родную ша, — говорите вы и услов каивающе гладите его по

A KTO OF STOM SHEET? KTO

— Ну, в надеюсь, что втот

разговор останется между

- Конечно. Но вы не бон

тесь, что ваше жена вдруг ко-

брак фиктивный? Вдруг вна

— Да ем что! Как это выдаст! Она об этом понятия не имеет. Она об этом и не

— Вот так, милый мой!.. Вы вот куда сейчас пойдата?

- Куда же вы хотите!

— Вот. А в куда точу, туда

— Домой, конечно, куля

му-нибудь ресскежет,

BOC BMARCTIL

AOFRAME BOTCS.

— Домой.

- A-a...

OS STEM ATTERMEDICAT

— А вдруг узнают?

вы, то это опять же вы! Р. S. Брать на вооруже ние вторую линию советов нужно только при наличия хорошей памяти. Упаси вас бог ногда-нибудь проговориться, что цветы вам по-сылали вы сами!

DEPEROALI

Дж ЭШБОУ

ВОПРОСУ

чения словам. - И востор

жение рассивзываете, как это, окавывается, прекрас-но — вязаты Даже есть

такое лечение - спица

терапия.
Муж. не отрываясь, смот

муж, не отрывалсь, смо-рит на стол. Там, на самом видном месте, лежит «слы-чайно забытый уперацесухо-дом на занятия ваморток (

опистания при напистания про ис. в процессе истерей вы убеждаетесь, что осоля в сеть на белом светь вторам объемужива жениями.

вемужняя женщина, более

любимая своим мужем, чев

ЛЕРЕВОЛЫ

Стафания **ГРОДЗЕНЬСКАЯ** 

### ЧТО ДЕЛАТЬ мужем?

**ГЕГОДНЯ** я обращаюсь к вам, дорогие женщины! Нам предстоит обсудить весьма важный и злободневный вопрос. что делать с мужем в период полготовки к праздникам. Я заранее предвижу ваши возражения: «Что за вопрос! Выгнать его из дома и дело с концом! Дорогне женщины! Поймите, этот метод давно уже устарел. Лично я считаю, что мужа нало использовать, и к тому же как можно более эффективно. Надо заставить тунеядца служить общему делу!

Во-первых, муж пригоральной уборки. Пусть вас не раздражает, что муж будет мешаться у вас под ногами. Рекомендую переставлять его с места на место, а между делом давать ему отдельные поручения,

Кульминационный мент генеральной уборки - освобождение письменного стола мужа от всех нужных ему бумаг. Не скрою, что вам придется вооружиться ангельским терпением. Любые пререкания на эту тему бесполезны, поскольку муж часами будет доказывать вам, что на этом клочке бумаги записан важный адрес, а яв том — телефон, и вы никогда ни о чем не договоритесь. Молча выбрасывайте бумаги, и все.

После окончания уборки строго-настрого аапретите мужу: лежать на тахте, сидеть на стульях, есть за столом, прикасаться к ка-ким-либо предметам. Лучше, если он провелет это время в ванной комнате. Но при этом не забывайте, что муж может пригодиться вам и на кухне. Однано помните, что голова мужФиктивный. — А свадьба у вас была HACTORILLAS? - Нестоящая. - И «горько» кричали? - Конечно, в сам кричал. — И ам целовались? — А как же, еще как целовелись. Надо же было. чтобы никто не догадался,

чины забита обычно всякими, и не поручайте ему занятий, требующих природного ума. Лучше доверить сму какую-нибудь механическую работу, во время которой можно глазеть по сторонам. Например, за-ставьте его натереть хрен. Для этого откройте окно, посадите мужа у окна, дайте ему в правую руку хрен, в левую — терку, и пусть себе работает. Даже сасебе работает. Даже са-мый бестолковый из мужей сумеет натереть хрен. Только поручите ему это дело в самом конце, так как он ни на что не булет больше пригоден, когда у него начнут слезиться гла-за. Помните, что до этого он должен раскатать тесто. провернуть через иясорубвы. почистить картошкуодним словом, следать все. для чего необходима физи-

ческая сила, а не природный ум. После всех этих приготовлений можно оставить мужа в покое до момента прихода гостей. Как только раздается первый звонок, гладко выбритого, хорошо вымытого супруга следует поставить в коридоре. где он будет приветствовать гостей словами: «Ах, как я рад» или: «Ах, кого я вижув. За столом следует мужу поручить наполиять рюмки и бокалы и поддерживать поддерживать светский разговор с самой некраси-

вой из приглашенных дам. Правильно воспитанный муж не поставит вас в неловкое положение, а от радости, что празлинки кончились, он звбудет все своч мытарства и в будущем его можно будет снова использовать по назначение.

Перевел с польского В. СВБТЛОВ

но, очень неудобно?

Двалог первый Надо что-то делать, Миша! Иначе она уйлет Лапиным. — сказала Лена, отжимая пеленку.

- Я ничего не слышу. - сказал Миша и выклю-— сказал мина ... чил электрополотер. опять говорили с Шурой.

когда она гуляла с нашим

ребенком! Вот увидишь, она

к ним сбежит! - Не сбежит. Она получает всю мою инженерскую - Если она уйдет, я не смогу закончить диссерта-

THIO — Наймем другую! — Наивный человек! вовилась Лена. - Не забывай, что у нас нет безработицы! Еще хорошо, что не до конца решена жилишная проблема. Надо привязать ee K Hamen cente

— Как «привязать»? — Не прикидывайся дурачном! Кстати, бриться надо наждый день. Шура еще молодая женщина. Ей не интересно сидеть по вечерви у телевизора. Вот увидишь, однажды она уй-

ФРАЗЫ

ДЛЯ ВАС, ЖЕНЩИНЫ!

ны - ходи на высоних наб-

A) Nax!

• Чтоб быть выше мужчи-

● Берегите выпивающия

■ Мужчина всегда уступит

Кухня — это отдельный

место женщине, если он в

мужчин от выпивших!

нем не нуждается.

набинет для жены,

ет в кино и случится самое страшное: встреча с обеспеченным человеком, роман с лучшей жилпло-

стоящему.

шадью! - Что же ты предлагаешь? Не пускать ее в кино? Наоборот. Ты должен за ней ухаживать. Ходить с ней в кино. Даже в театр, в

— Надо что-то делать.

— Я ничего не слышу,

- Я говорю про Шуру.

- сказал Миша и завернул

кран, под которым мыл по-

Лапины не дают ей прохо-

Миша! Иначе она уйдет к

Лапиным! - вздохнула Ле-

на, оттирая ванну порош-

HOW . LAPLED.

суду.

Леночка, я ухаживаю за ней изо всех сил! И. помоему, успению. Вчера в музее она взяла меня под руку и спросила: «Ты меня любишь, Мишаня?»

- А на самом дела?

OT MBHS H OCTS.

- Были. Один был.

— Ничего не понимаю. А

до замужестве у вешей жены

— А ты? — Я сказал «да». — че-- Ты настоящий муж-

ство ответил Миша. вкима к оти, ошодох жини

го дурака Семенова. Теперь

ваться в институте, чтобы

— А ты думаенть удер-жать ее одними разговора-ми? Шура — молодая жен-

Диалог третий

Миша! — застонала Лена.

Надо что-то делать,

вы могли побыть вдвоем.

- Зачем?

**ИРОНИЧЕСКАЯ ПРОЗА** 

KRM PLIKOB

жизнь! — А ты? — Сказал, что тоже. — Божа мой! Ты пони-маешь, как оснорбительно

для женщины такое двойственное положение, в каком находится Шура? — Я понимаю. — застенчиво сказал Миша. — Тем

более, у нас будет ребенок. — Вот видишы Ты должен немедленно на ней же-- A как же ты? - pac-

терялся Мища. демся, я буду у вас как бы домработницей, а встречаться будем у знакомых. Монолог первый

— Надо чо-то делать, Мицаня! А то ить она утекеть и Лапиным, - сказала Шура, перелистывая MUDHAT MOT ... ЛЕНИНГРАД

ФРАЗЫ

ДЛЯ ВАС, ЖЕНЩИНЫ!

• Домашний труд называют женским потому, что им не занимается мужчина.

Как не похож, в сущности, многодетный отец на многодетную мать!

• Мужчины не живут в воздушных замках: они их строят для женшин.

M. FEHHH

Б УДУЧИ в восторге четной явлимосвязи номомерностей наш жизм, я бываю все ме см яв оведечен, когда стеля

веюсь с единственным исключением. Речь идет до женской когыке. Вот простая вещь: нужею завести автомобиль холодиам анмим утром. Уже двадцав минут, как в кручусь в гада же вокруг втой базинанения груды метелле. Я валил к бюратор, проверил свечи эм все контакты. На-

прасної Тут моя жена аходит в гараж: «Я на виму, где не-мер на машина? Ты что, пове-рял егв? Поэтому она и не ва-BOANTCS.... С ледяным прозранном -

молча прикручиваю номерди нажимаю на стертер. И с вы думеете? Автомобиль ре-פפר זפא, עדס עפרט אם חסאסמןной доске начинают нати, лампочка под потолком, торая перегорала вот ужа тыре года, вдруг вспыхнаей, как ночная завзда. ---

Если отказал ваш радивприемник, будет просто гла по с вашей стороны копеть а лампах или проверять тран форматор. Если вы два-тр раза с грохотом аданна SWINK CTORS FOR FORMANKO то голос диктора вевеуча так, как будто он стоит рядем с вами. Моя жене недави Внушила мно это таким ж тоном, каким дотам внушент NTO 170 YTDAM HAZO YMERSTEER.

Вы думаете, я волную ст. электробритва! Да ничуть! спокойно спускаюсь в подвел бые могай по водопроводной трубе. Конечно, многде попадаю не по той трубе, и атом случае в вынужден няться ве супругой. Она туп же ведет меня обратно и паказывает трубу для дан

ЛОГИКЕ случав. Я лягаю ее, и еще на разу не было так, чтобы посе MOCTHON CHICTOMA OTORINAMI

ЖЕНСКОЙ

е этого бритае не реботеле. Когда дает перебом наша залежно не чердак и опры инваю термостат духамін. «Этв очень аффективно, я проверяла несколько разв,— с пол ным знаннем дела объяснила MHE MOR CYRDYCE,

Иногда, правда, бывают осечки. Вот ечере, например BOOMACH Y COOR B KOMHOTO малкой техникой. Включиз электродрель. Почему-то не реботеет... «Дорогея, — крик нул я супруге а кухню, — ты не знаешь, почему дрель не работавтів. «Знаю, — долюся ся на кухми ее голос, — тебе

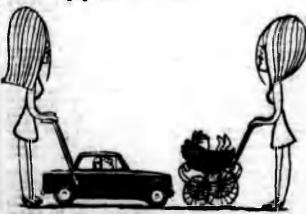
пандется сменить на деерч кнопку», TOR ME CTORE HOSE CO CTYROM HE

вультетно. Пошел гь авонок. Звонок олед мен Ва зидеяд и влишия ТВОЕМУ СОВЕТУ СМЕНИЛ КНОПку и проверяю авонок...я «По моему совету? Зечем ты менял кнопку?!» «Да ты же сема сказала мне сменить ев: у меня влектродрель не работаети. «О, нднот, — простанаяв она, - я сказалат сменить над дверью пробку. Предовранитель-прабку! - Понимаешь! Она еще вчера утрем перагорела. Боже мой, ну кто, кроме тебя, будет менять кнопку дверного звонка,

Apeneile Да, разумеется, никто... Перевод е енглийского Л. ВАНК

если у него не работеет

ЧУДАКИ



Bes cage

ЗАРУБЕЖНАЯ KAPHKATYPA

. . . . .



- Tabe bydyucee obernene-



OCTOATENDE

«Есть тание фотографии, моторыя вызывают бурный потом остроумных лисем. В всть тания, что ум и там вертимы», и там, а мичего на получается. То есть арода м смешно, в если вдуматься... Тем радостиее администрации вымсинать среди лорошия отвобое отличные. Ну, не совсем отличные, но томе очень экорошие. Вот таниа размышления прилодили в голову демурного администратора, могда он перебирая почту, вызванную работами В. Бахчамяна и В. Голубовского («Лг», М. 7).

Смачала администрация решина отбрать ответить женсини празднии. Мо потом было решено не обинать и мужчин. Тем более что оми посеятили же пучше оценит остроумне и изобратательность? Т. Ябломова из Таганрога:

тательность)
Т. Иблонова из Таганрога;
За рамин приличия».
С. Доброхотова из Киева;
«Дорожным знакам — зелению улицу!»

Мы поздравляем наших подписчиц из Таганрога и Киева с наступающим празд-нином и переходим и мужсним ответам, М. Чарный (Ирнутск): «Вста-

М. Чармый (Мрнутск): «Встановиться: отаямуться...» (и фото В. Голубовского).
Е. Джоев (Мосная):
«Дама сдавала в багаж
В. Бахманяна иоллам.
Естественно, что в пути
Коллаж мог прорасти».
А. Манаренно, С. Аранович
(Харьнов): «Дуб мудрости».
С. Мирмин (г. Камышлев
Свердловской области): «Сапоминии) Рамиу-у-уі» (и иолламу):

поминии) Рамиу-у-у!» (и нол-ламу).

М. Марющвинов (Смоленск):
«Картина висела в очень сы-рой комиате».

М. Мумов (Калуга): «В та-ком обрамлении и я бы кор-ни пустила.
А. Зайцев (Мурманская обл.): «Вот ато уже не лезет ни в науме рамин!»
В. Дмитриев (Леминград):
«Рационализеторы не дрем-лют». лют». Спасибо!

ЗАРУБЕЖНАЯ KAPHKATYPA

ЧУДАКИ



- З'несите в другую пала-TH: DTO MUXCHINA.



Bes cape

ВЫХОДИТ ПО СРЕДАМ Lone 15 son.

**▲** - 08418

АДРЕС РЕДАКЦИИ Москва К-5: Цветном булькар, 30 Техефон для справок: 295 00 00 доб. 63. Типография оЛитературной газетым Москва К-51, Цветной бульвар, 30.

А. ЧАКОВСКИЙ (гланный редактор). Реданциенная коплегия: Ч. АЯТМАТОВ, В. ГАЛАНОВ, В. ГОРБУНОВ (отв. секретарь). Г. ГУЛИА, Е. КРИВИЦКИЙ (зам. главного редактора), Г. МАРКОВ, Г. МЕРКУЛОЧЕВ, С. НАРОВЧАТОВ, Л. НОВИЧЕНКО. О. ПРУДКОВ, Р. САМАРИН. А. СМИРИОВ-ЧЕРКВЗОВ, В. СУББОТИН. В. СЫРОКОМСКИЯ (первый зам. главного редакторя). А. ТЕРТЕРВН (зам. главного реданторо], А. ХАКИМОВ.

3ak, 132

ИНДЕКО 50067